



Vörösvári Újság

Werischwarer Zeitung

IX. évf. 3. szám

2003. március

Ára: 150 Ft



Koszorúk az 1848-49-es forradalom és szabadságharc emlékművén

Háború van most a nagy világban – szakadnak ki belőlem önkéntelenül Vörösmarty szavai, amint leülök a számítógép elé. Pedig nem erről akartam írni: hajdanvolt márciusokról, a dicsőséges 48-asról, tavaszról, virágzásról, a tél elmúltáról, szabadságról, szerelemről, s az ujjongó reményről, mely eltölti ilyenkor tavasszal egész lényünket. De most mégsem tudok másra gondolni. Az Európai Unió, a népszavazás is elhalványul gondolataimban. 2500 kilométerre innen hullanak a bombák, s mégis mintha idehallanám hangjukat.

Jaj, istenem, nem akarom, hogy háború legyen! – mondta, könyörögte néhány napja 81 éves anyám, aki igazán tudja, mi a háború. Országokon át, bombázók zajában, remény és kétség közt hanykódva menekült egykoron, még karon ülő bátyámmal a végképp elcsigázott háborús Európában. Régi történet... S a félelem is a régi...

Anyám halk szavát, úgy látszik, nem hallották meg az égiek...

Néhány napra rá megcsikordultak a háború gyilkológépei, s a tudósítások már egyenesen a frontról jönnek. Intelligens bombák hullanak, s küldik intelligensen a

pokolba, akit a bunkerek mélyén, kaszárnnyák homályában, paloták tágas terein vagy a lövészárkok szűk vackán eltalálnak. – Kérlek szépen – mondja ilyenkor egy intelligens bomba áldozatának, – hagyd el földi porhüvelyedet, s merülj a nemlétebe.

S ilyenkor az intelligens bomba még intelligensebb áldozata, felkenődik a falra alig hallhatóan mormolva egy bizonyos Shakespeare úr szavait: A többi néma csend!

Háború van most a nagy világban – de háború bennem is. Épeszünek gondolom magam, tehát nem akarhatok háborút. Nem akarhatom, hogy a pusztítás szelleme ragadjon el minden józan gondolatot. De nem akarhatom azt sem, hogy véreskezű zsarnokok, örült diktátorok uralkodjanak bárhol is a világban, akik még saját népüket is kardélre hányják, ha szeszélyük vagy érdekük úgy diktálja...

Mit gondoljak? Mi tévő legyek? Hogyan foglaljak állást? Kinek higgyek? Nem tudom. Csak vívódom két nap óta. Mióta a gyilkolás megkezdődött...

1916 márciusában, néhány nappal Húsvét előtt Babits Mihály megírta a magyar

irodalom leghíresebb háborúellenes versét. Az ő békefohásza adjon nekünk most is erőt és hitet szembenézni az emberiség egyre kiáltóbb problémáival, s legyőzni a háború és minden diktátorok ártó démonait:

Ó, béke! béke!
legyen béke már!
Legyen vége már!
Aki halott, megbocsát,
ragyog az ég sátra.
Testvérek, ha túl leszünk,
sohse nézünk hátra!
Ki a bűnös, ne kérdjük,
ültessünk virágot,
szeressük és megértsük
az egész világot:
egyik rész a munkára,
másik temetésre:
adjon Isten bort, buzát,
bort a feledésre!

Fogarasy Attila

Képes krónika



Vidáman telt a farsang a Szent István utcai óvodában



Potyogtak a gólok a március 15-i focibajnokságon



A legifjabbak is eljöttek a koszorúzási ünnepségre



A Vásár téri iskolások nagy sikert arattak ünnepi műsorukkal

Március 15. Vörösváron

Március 15-én az 1848-49-es forradalom és szabadságharc 155. évfordulója alkalmából koszorúzási ünnepséget tartottak a Hősök terén.

Délután 10 órakor a Német Nemzeti Fúvószenekar előadásában felcsendült a Himnusz, amelyet együtt énekeltek a téren nagy számban összegyűlt vörösvári polgárok. (Pontosabb kifejezés lenne az „összezsúfolódott”, hiszen a szűk járdák kivételével nem tudtak máshol megállni az ünneplők, a tér tervezői mintha figyelmen kívül hagyták volna azt a tényt, hogy itt időnként nagy számú közönség fog összegyűlni.)

A Himnusz után Grósné Krupp Erzsébet polgármester mondta el ünnepi beszédét.

A beszéd széles történelmi keretben, az események összefüggéseire rávilágítva elevenítette fel a jeles napok, illetve az azt megelőző és azt követő kor történeteseit, kezdve a jakobinus mozgalomtól egészen a kiegyezésig. A szónok külön kiemelte két nagyszerű magyar, két példamutató történelmi személyiség tetteit és a haza szolgálatában szerzett elévülhetetlen érdemeit: Széchenyiét és Kossut-hét. A forradalom és szabadságharc ese-

ményeinek felelevenítése után, a következők elemzése a szónok, s beszédének végén hangsúlyosan szólt a jeles napok mának szóló üzenetéről, a jelen feladatairól.

Az ünnepi beszéd után a Német Nemzeti Általános Iskola harmadikos tanulói adták elő ünnepi műsorukat. A lelkesen, lendületesen, gyermeki bájjal és itt-ott megcsillanó humorral előadott mű-

sort nagy tetszéssel fogadta a közönség. Nyíltszíni tapsot kapott Szőnyi Dóra III. a osztályos tanuló szólóénekeivel. (A műsort betanította Manhertzné Ruppel Györgyi, Mirkné Nick Anna és Podhorszki Erzsébet.)

Az ünnepi műsort a koszorúzás követte. Az önkormányzatok, intézmények, egyesületek és pártok képviselői elhelyezték az emlékezés koszorúit a forradalom és szabadságharc emlékművénél.

Az ünnepség a Szózáttal ért véget.

Fogarasy Attila



Részlet Grósné Krupp Erzsébet polgármester ünnepi beszédéből

Tisztelt Ünneplő Közönség!

Illyés Gyula „A béke rendje” című írásában így elmélkedik: „Hogy milyen magas Mont Blanc, azt a síkságról, a kis halomok vidékéről észleli a szem, messziről. Vannak történelmi dátumok is, amelyek ilyenformán kapiják meg rangjuk.”

Az 1848-49-es forradalom és szabadságharc is ilyen dátum Európa és a magyar nép történetében. Igaz, hogy a túlerővel szemben elbukott a forradalom, ám fénye, hiszem, hogy időtlen időig tart, s nem kopik a szabadságszerető emberek lelkében.

1848-49 tanulsága az is, hogy az elkövetkező évtizedekben átrajzolódik Magyarország térképe, s két felől épül meg az a híd, mely az osztrák-magyar szakadást átköti. A kiegyezés létrehozásában óriási szerepe van a haza bölcsének, Deák Ferencnek. Megkezdődik a békebeli béke. Egy-másfél emberöltő – amely évszázaddal felér. Európában az összegyűlt tetemes tőke Berlin és Bécs felől megindul felénk.

Szinte káprázik a szem látva, hogy mindaz és még több is, mint amit Széchenyi István annyi keserv közt javasolt, álmodott, sürgetett – most sorra megvalósul. Városainkat átszínezi a klasszicizmus, majd a szecesszió és az eklektika divatja. Ma is álló, robusztus, de levegős középületek – pályaudvarok, posták, lakatanyák, iskolák, kórházak, múzeumok, hivatalok, bankok – serege viseli az időszak jegyeit. A történelmi földrajz szerint a Kárpát-medencének az a természeti képe, ami Árpád magyarjai elé tárult, alapvonásai-ban csak ekkor változik meg.

Ekkor lelnek évtizedekre munkát a földtelen falusiak, a zsellérek, hisz a vasútvonalak és a városépítés nyers embererőt igényelt. Persze negatív következményei is voltak e korszaknak. A mesteri fokra fejlesztett passzív rezisztencia, a makacs hétköznapi szembenállás az idegen államhatalommal annyira beidegződött, hogy az máig meghatározó például abban, ahogyan a magyar állampolgár számára vámot kijátszani, határokon át csempészkedni, adót eltitkolni, nem fizetni, hivatalt lépten-nyomon becsapni, nemhogy erkölcstelen volna, hanem dicsőséges nemzeti virtus.

Persze mindezekre fejlett gazdaság,

nemzeti jövő föl nem építhető. A napjainkban is tapasztalható korrupció a szabadság melegágya. Ez pedig minden ágbogával törekény demokráciánkat is veszélyeztetheti.

A harmadik évezred elején valóra kell hogy váljon a békés szóértés. 1848-49 szellemisége azt is sugallja, hogy a változás reménye, egy új társadalom építése a jólét korszakának beköszöntét is magában hordja.

A falat építő kőművesek, mielőtt a téglát a malterba nyomták volna, megkopogtatták, megfordították. Ma így kell munkát végeznünk a ránk háruló részfeladatokkal, ilyenféleképpen kell megvizsgálnunk azokat a sajátos kérdéseket is, amelyeket mi, magyarok, mint sorsproblémákat örököltünk. Valójában így nyújthatunk megbízható anyagot azoknak, akik a békét a rendet követve építik. Fordítsunk hát fokozott figyelmet és munkát sajátos problémáinkra: történelmi, földrajzi és etnikai helyzetünkől ránk maradt feladatainkra.

Amit a tegnapokban még a szabadság kivívásának neveztünk, annak a neve ma jogállamiságra épülő demokrácia. Járjuk az értelem és a jogtisztélet útját!

Köszönöm megtisztelő figyelmüket!

Álljunk meg egy szóra

Grószné Krupp Erzsébet polgármesterrel



– Polgármester asszony, magam is igen jelentős elhatározásnak tartom és méltányolom a Képviselő-testület azon törekvését, hogy épüljön szabadidőközpont Vörösváron. Ennek a hosszú távú célnak a megvalósítása során ugyanakkor intézmények, egyesületek, magánemberek érdekei sérülhetnek, főleg a költségvetési megszorítások következtében. Ez a Képviselő-testület és az Ön népszerűségének csökkenését, sőt a bukását eredményezheti. Megéri kockáztatni?

– Természetesen könnyű dolog lenne aprópénzre váltani elképzeléseinket, és népszerű intézkedések sorát hozni, nagyobb támogatást adni az intézményeknek és az egyesületeknek. Egy városnak azonban mindenképpen szüksége van hosszú távú fejlesztési elképzelésekre. Ezt a polgárok el is várják tőlünk. A mi hosszú távú elképzeléseinket testesíti meg a szabadidőközpont. Emellett kisebb megszorításokkal ugyan, de működtetjük intézményeinket, és rövid távú céljaink sorában folyamatosan fejlesztjük úthálózatunkat, az idén újabb 13 utcát látva el aszfaltburkolattal. Hogy megéri-e kockáztatni? Mindig megéri, ha ezzel a közösség érdekeit szolgáljuk.

– Akkor is, ha esetleg a dicsőséget már a következő Képviselő-testület aratja le?

– Van ennek jelentősége?

– Rövid távon milyen fejlesztéseket tervez még az Önkormányzat?

– Szeretnénk parkolódvarkokat kialakítani a belváros zsúfoltságának csökkentésére. Nagyobb figyelmet kívánunk fordítani a város tisztaságára, s növelni kívánjuk a zöldfelületek arányát is. Számítunk ez utóbbiakban a lakosság támogatására is. Nagyon szép, virágos utcáink vannak már, példamutató a lakosság

közreműködése az otthonos, esztétikus környezet kialakításában.

– Az elmúlt két képviselő-testületi ülés legfontosabb napirendi pontja a város Településrendezési Terve volt. Ön szerint melyek az e témában hozott legfontosabb döntések?

– A legfontosabb döntésünk az, hogy az előző testülethez hasonlóan a 10-es utat csak a távolabbi nyomvonalon engedélyezzük, ugyanakkor szeretnénk, ha a bevezető csomópont is távolabb esne a várostól. Támogatjuk továbbá az új és a régi út közötti átvezetést az erdőn vagy az Ásványbányán keresztül. Fontos elhatározás az is, hogy nemcsak a Fő út mentén, hanem a Kisfaludy utca mindkét oldalán is kereskedelmi-szolgáltató övezetet kívánunk létrehozni. Itt az élet hozta, hogy egy második városközpont alakult ki, ezt szeretnénk a szabályozással is segíteni.

– Ez konkrétan mit jelent?

– Az itt lévő telkeken nagyobb (50-60%-os) beépítettséget érhetnek el, és magasabb épületeket emelhetnek a tulajdonosok. Ez kimondottan azoknak kedvez, akik az épület alsó szintjén üzletelhelyiséget, felső szintjén pedig lakást kívánnak kialakítani.

– Március 13-án a képviselők öt év (!) után végre alkalmasnak találták a tervet a közigazgatási egyeztetésre. Mikor ismerkedhet meg vele a lakosság is?

– Úgy gondolom, a nyár elején tudjuk a lakosság elé tární véleményezésre a tervet, és össze hozhatja meg róla a végső döntést a Képviselő-testület.

– A város honlapjának Fórum rovatában tették fel Önnek címezve a következő kérdést: „Érdeklődnék, hogy tervezi-e az Önkormányzat nagyobb cégek, multik idecsalogtatását? ... Érdemes lenne számukra telket biztosítani, ezzel is emelve a város értékét. Munkahelyek teremtenének, és talán kicsivel több adó is befolyyna. Hangsúlyozom, nem gyárakra gondolok, hanem szolgáltató iparra!”

– Nekem nagyon szimpatikus, ha egy vállalkozás letelepedik itt, és abból nekünk többlet adóbevételeink származik. Multik letelepedésére azonban jelenleg nincs felkészülve a város. A rendezési tervben ma egyetlen terület van, amely nagyobb vállalkozások számára alkalmas: a Liegl és az Arany János utca közötti terület.

– Egy helyi, külterületi földtulajdo-

nos a rendezési terv tárgyalása során megkereste a Képviselő-testületet felvázolva egy nagyszabású projekt megvalósítását. Az elképzelés egy bevásárló- vagy konferenciaközpont, valamint egy filmstúdió építését tartalmazta, a település presztízsének és turistaforgalmának növekedésével és jelentős adóbevétellel kecsegtetve az Önkormányzatot. Ez ugyancsak az előbb elmondottak miatt nem kapott zöld utat?

– Mivel külterületről van szó, ennek belterületbe vonása szöges ellentétben állna a településrendezési koncepcióval, amelyet a lakosság bevonásával alakított ki az előző Képviselő-testület. Mi a lakosság véleménye nélkül nem hozhatunk ilyen jelentős, a város fejlődésére nagy hatást gyakorló döntéseket. Ezért készül a Képviselő-testület arra, hogy elkészítse a város fejlesztési koncepcióját, amely egy teljesen új, hosszú távú elképzeléseket tartalmazó, a jövő szempontjából igen fontos dokumentum lesz. Ennek elkészítése azért is fontos, hogy a jövőbeni beruházásainkkal részt vehessünk különböző pályázatokon. Visszatérve az előbb említett projektre: támogathatónak tartom a megvalósítását, de csak úgy, ha bele tudjuk illeszteni hosszú távú elképzeléseink közé, kikérve az itt élő polgárok véleményét. Kedvező válasz esetén ezeket a területeket a rendezési tervben át kell minősíteni. Mindez nem megy egyik napról a másikra, minimum egy év kellene ahhoz, hogy az Önkormányzat egyáltalán döntési helyzetbe kerüljön, s azt mondhasa a vállalkozónak: készítheti a terveket...

– Térjünk át más témákra. A Képviselő-testület március 6-i ülésén elfogadta a Rumpold Bicske Kft.-vel kötendő módosított szemétszállítási szerződést. Mennyivel előnyösebb ez a város és lakói számára, mint a korábbi volt?

– A Képviselő-testület hozzájárult ahhoz, hogy a szemétátrakó telepen a Rumpold más települések szemétét tömörítse és átrakhassa, a cég ennek fejében havi 250 000 Ft + áfa bérleti díjat fizet. Minden lakó az otthon, alkalmilag keletkezett hulladék begyűjtésére 10 db zsákot kap, amit a Rumpold ingyen elszállít. Ugyancsak el kell szállítania a közterületekről a kommunális hulladékot. Ingyen köteles ezentúl a cég az intézmények szemétszállítását megoldania. Ezek mind a számunkra kedvező, új feltételek, amelyek a szerződés aláírásával léphetnek életbe.

– A Képviselő-testület döntött arról, hogy az intézmények karbantartási keretéből egy közös felújítási alapot

Népszavazási tájékoztató

Tisztelt Választópolgár!

A 2003. április 12-ére (szombatra) kiírt népszavazással kapcsolatban a Tisztelt választópolgárokat az alábbiakban tájékoztatom:

- népszavazásra bocsátandó kérdés: „**Egyetért-e azzal, hogy a Magyar Köztársaság az Európai Unió tagjává váljon?**”
- a választói névjegyzék 2003. március 25-től április 1-jéig megtekinthető a Polgármesteri Hivatal ügyfélszolgálatán, ellene kifogást ezen időszakban lehet benyújtani;
- az értesítőket 2003. március 20. és 27. között kapják kézhez a választópolgárok, elmaradása esetén a Hivatal ügyfélszolgálatán lehet érdeklődni (tel: 330-233/140);
- ha a népszavazás napján nem a lakóhelyén tartózkodik, a Polgármesteri Hivatal ügyfélszolgálatán igazolást kell kérnie;
- igazolást személyesen vagy meghatalmazott útján 2003. április 10-én 16⁰⁰ óráig, ajánlott levélben pedig úgy lehet kérni, hogy az 2003. április 07-ig megérkezzen a választási irodához. Igazolást legkésőbb 2003. április 10-én 16⁰⁰ óráig lehet kiadni;
- szavazni 2003. április 12-én 6⁰⁰ óra és 21⁰⁰ óra között, az értesítőn megjelölt szavazókörhöz tartozó címen lehet;
- a szavazás megkezdése előtt személyi azonosságát és lakóhelyét igazolnia kell;
- a módosított névjegyzék 2003. április 10-én 16⁰⁰ óráig tekinthető meg Polgármesteri Hivatal ügyfélszolgálatán;
- 2003. április 11-én 0⁰⁰ órától április 12-én 21⁰⁰ óráig tilos kampányt folytatni (kampánycsend).

További kérdéseikre a www.magyarorszag.hu honlap, vagy Választási Információs Szolgálatunk (Polgármesteri Hivatal földszinti tanácskozó terem, vagy I./1. szoba tel: 330-233/120 vagy 121) ad választ.

Heider László jegyző

Habsburg Ottó levele Grósné Krupp Erzsébet polgármesterhez

*Tisztelt Polgármester Asszony!
Kedves Grósné Nagyságos Asszony!*

Igaz örömmel vettem kedves jókívánságait. Én is Önnek minden jót kívánok ebben a sorsdöntő időben.

2003 és 2004 végzetes napok lesznek nemzetünk számára. Itt fogunk dönteni arról, hogy csatlakozunk-e az Európai Unióhoz, amely nekünk békét, biztonságot és egy szebb jövőt ígér. Ezért Önöket mind arra kérem, hogy menjenek szavazni a népszavazáskor, és biztosítsák így eljövendő nemzedékeink életét. Ez a nemzet már eleget szenvedett, így tehát itt az ideje, hogy legalább amit tehetünk, tegyük meg azért, hogy szebb jövő virradjon hazánkra.

Meleg üdvözlettel,



hoz létre, ez lényegében azt jelenti, hogy az egyes intézmények dologi kiadásokra szánt összegéből elvont az Önkormányzat 6,6 %-ot...

– Ez nem elvonás, hanem átcsoportosítás, amellyel hosszabb távon minden intézmény jól jár. Nem akarjuk szétforgácsolni ugyanis a felújításokra szánt összegeket, hanem nagyobb szabású felújításokba kezdünk, úgy, hogy az átcsoportosított összeg a pályázati önrészt biztosítani tudja. Most pályázunk például nyílászárók cseréjére. Sikeres pályázat esetén meg tudjuk oldani egyik intézményünkben az előregedett ablakok teljes cseréjét. A következő évben aztán egy másik intézményre kerülne sor...

– Nemrégiben egy pártrendezvényen hangzott el az az elképzelés, hogy a szakképző iskolát közös fenntartásban kellene működtetni a megyei önkormányzattal. Mi erről a véleménye?

– 2002. december 19-én döntött arról a Képviselő-testület, hogy az iskolát leadjuk a megyének. Ez felelősségteljes és világos döntés volt. Igaz, azt még nem

döntöttük el, hogy vagyonnal vagy vagyon nélkül adjuk át az intézményt. Erre vonatkozóan hamarosan megkezdődnek a tárgyalások. A közös fenntartás véleményem szerint semmiképpen sem lenne jó megoldás, főlegesen terhelné a város költségvetését és az intézmény jövőbeni működését is csak gátolná.

– Ugyancsak ezen a rendezvényen egy állítólag Ön által írt levélre utalva elhangzott egy olyan kijelentés is, miszerint Ön le akarja adni a zeneiskolát és a családsegítő szolgálatot is a megyének. Mi igaz ebből?

– Ilyen levél nem létezik, és természetesen egy szó sem igaz az egészről. Tipikus esete ez a rémhírterjesztésnek, és annak, hogy politikai okokból miként lehet zavart kelteni, indulatokat szítani, másokat befeketíteni. Nagyon örülnék annak, hogy a továbbiakban inkább azon munkálkodna mindenki, miként lehetne városunk ügyeit előbbre vinni, jövőjét biztosítani.

– Polgármester asszony, április 12-én Pilisvörösváron is az urnákhoz járunk a választópolgárok, hogy dönt-

senek az Európai Unióba való belépésről. Mit üzen ebből az alkalomból városunk lakóinak?

– Tisztelt polgárok! Menjünk mindnyájan szavazni, és mondjunk igent! Mondjunk igent magunkért, gyermekeinkért, a jövőnkért. Nem arról kell most döntenünk, hogy Európához tartozunk, hiszen Szent István király óta Európának elválaszthatatlan része vagyunk, gazdag kultúránkkal, hagyományainkkal, értékeinkkel, különleges és gyönyörű anyanyelvünkkel. Most arra kell szavaznunk, hogy belépünk-e az Európai Unióba, amely gazdasági felemelkedésünket segítheti, szorosabbra fonhatja a kapcsolatokat európai nemzetársainkkal, és lehetővé teheti, hogy egy nagyobb közösség része legyünk. Nem véletlen, hogy a népszavazást megelőző napokban testvérvárosaink küldöttségeit fogjuk fogadni, és közös ünnepeléssel várjuk a döntés napját. Kérem, fontolják meg választásukat. Hozzanak bölcs döntést!

Fogarasy Attila

Tájékoztató a Képviselő-testület határozatairól

Államigazgatási egyeztetésre küldték tovább a Településrendezési Tervet

Március 6.

Rendeletek száma: 4-5/2003. (III. 11.)
Határozatok száma: 10-40/2003. (III. 06.)

Szerkesztői pályázat

A Képviselő-testület 2003. április 15-től 2004. december 31-ig terjedő időszakra a Vörösvári Újság felelős szerkesztői feladatainak ellátásával *Fogarasy Attilát* bízta meg.

10/2003. (III. 06.) Kt. sz. határozat. 10 igen és 3 nem szavazattal.

Szerkesztői tiszteletdíjak

A Képviselő-testület a Vörösvári Újság felelős szerkesztőjének tiszteletdíját 100 000 Ft/hó összegben, tördelőszerkesztői tiszteletdíját 50 000 Ft/hó összegben határozta meg.

11/2003. (III. 06.) Kt. sz. határozat. 14 igen és 1 tartózkodás szavazattal.

Eszközbekészítési céltartalék

A Képviselő-testület a szakmai eszközbeszerzésre (állami támogatásként) kapott (és költségvetési rendeletében nevesített tartalékba helyezett) 5 836 214 Ft összeget az alábbiak szerint osztja fel az intézmények között:

Német Nemz. Ált. Isk.: 1 195 757 Ft
Templom Téri Ált. Isk.: 2 112 086 Ft
Német Nemz. Gimnázium: ... 1 610 077 Ft
Mutnyánszky Á. Sz. Isk.: 610 500 Ft
Cziffra György Zeneisk.: 307 794 Ft

12/2003. (III. 06.) Kt. sz. határozat. 15 igen szavazattal.

Óvodai alapítvány

A Képviselő-testület egyetért a Széchenyi utcai tagóvoda „Eszterlánc” Alapítványának céljaival, és fenntartói hozzájárulását adta ahhoz, hogy annak székhelye az óvodában legyen.

13/2003. (III. 06.) Kt. sz. határozat. 15 igen szavazattal.

A Községi Ház pályázata

A Képviselő-testület (pályázati önrészként) 952 000 Ft támogatást nyújtott a Községi Ház érdekeltségű pályázatához a Pilisi Kábel-tévé eladásából származó bevétel terhére.

(Az intézmény projektort, fénymásológépet és függönyöket kíván vásárolni a pályázati összeg – 1 903 850 Ft – elnyerése esetén.)

16/2003. (III. 06.) Kt. sz. határozat. 15 igen szavazattal.

Felújítási keret létrehozása

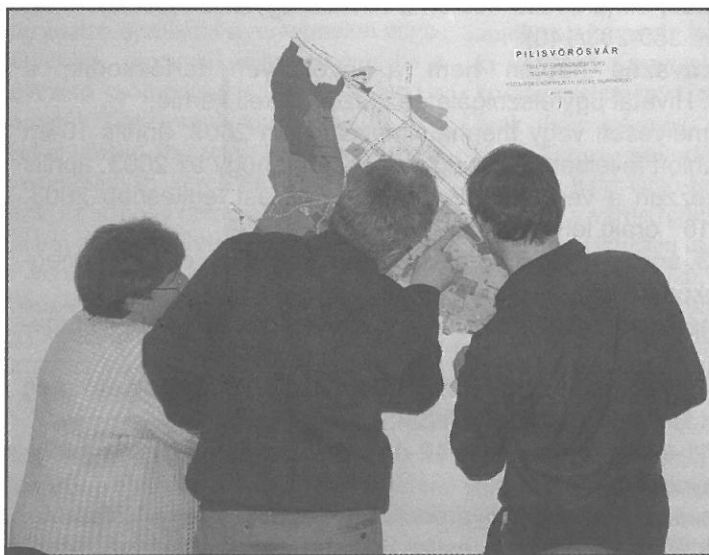
A Képviselő-testület az Önkormányzat által fenntartott intézmények – kivétel: Szakorvosi Rendelőintézet – dologi kiadásai 10 %-os karbantartási keretének 66 %-át elvonta, és az így kapott összegből az intézményi fejlesztési célú pályázatokhoz pályázati önrész keretet hozott létre.

17/2003. (III. 06.) Kt. sz. határozat. 13 igen és 2 tartózkodás szavazattal.

Gyermejjóléti rendelet

A Képviselő-testület a törvényi változások miatt új rendeletet alkotott a gyermejjóléti ellátásokról.

(A gyermekek védelméről és a gyámsági igazgatásról szóló törvény újabb módosításai következtében teljes átdolgozásra szorult az



Önkormányzat gyermekvédelmi és gyermejjóléti ellátásokról szóló rendelete. Ezért célszerű volt új rendelet megalkotása.)

Az új rendeletbe új ellátásként került be az ún. krízistámogatás, mely krízishelyzetben lévő családok részére nyújt gyors segítséget. Az étkezési támogatásra jogosultak köre kibővült a fogyatékosok nappali intézményében szervezett étkezést igénybe vevő szociális rászorultakkal.

4/2003. (III. 11.) Kt. sz. rendelet. 12 igen és 2 tartózkodás szavazattal.

Szemétszállítási szerződés

A Képviselő-testület elfogadta a Rumpold Bicske Kft.-vel kötendő közszolgáltatási szerződést, és felkérte a polgármestert annak aláírására.

20/2003. (III. 06.) Kt. sz. határozat. 15 igen szavazattal.

Módosult a köztisztasági rendelet

A Képviselő-testület módosította köztisztasági rendeletét. A rendelet 1. sz. melléklete az alábbiak szerint változott:

Szemétszállítási díj mértéke kukaedény esetén: 60 l = 5520 Ft/év;
110 l = 10 116 Ft/év;
240 l = 22 080 Ft/év.

Rumpold felirátú zsák esetén:

60 literes zsák ára: 168 Ft/db
120 literes zsák ára: 336 Ft/db

A szolgáltatási díjak a KSH által közölt fogyasztói infláció mértékével növekednek minden év január 1-jétől.

5/2003. (III. 11.) Kt. sz. rendelet. 15 igen szavazattal.

Aljegyzői pályázat

A Képviselő-testület az általa korábban meghirdetett aljegyzői pályázatot eredménytelennek nyilvánította, és egyben új pályázatot írt ki az aljegyzői állás betöltésére. A pályázat a Belügyi Közlönyben jelenik meg.

21/2003. (III. 06.) Kt. sz. határozat. 14 igen és 1 tartózkodás szavazattal.

Vezetői kinevezés támogatása

A Képviselő-testület támogatja *Galuska László* rendőr százados kinevezését a Budaörsi Rendőrkapitányság élére.

23/2003. (III. 06.) Kt. sz. határozat. 12 igen és 3 tartózkodás szavazattal.

A képviselők egy csoportja a testületi ülés szünetében az tanácskozóterem falára rögzített Településszerkezeti Tervet tanulmányozza

Együttműködési megállapodás

A Képviselő-testület jóváhagyta a Pilisvörösvár Város Önkormányzata és a Német Nemzetiségi Kisebbségi Önkormányzat közötti együttműködési megállapodást.

25/2003. (III. 06.) Kt. sz. határozat. 15 igen szavazattal.

Határozatok a Településrendezési Terv részét képező Településszerkezeti Tervről

A Képviselő-testület a meglévő belterületi határ és a Ksr területben lévő Vt területtel határolt háromszögre kiterjeszti a Ksr (sport-, rekreációs terület) területi besorolást.

26/2003. (III. 06.) Kt. sz. határozat. 15 igen szavazattal.

A Képviselő-testület a Ksr területet kiterjeszti a Szent Erzsébet Otthon területéig.

27/2003. (III. 06.) Kt. sz. határozat. 13 igen és 2 tartózkodás szavazattal.

A Képviselő-testület a Ksr terület mellett Vt övezetet is Ksr-be sorolta.

28/2003. (III. 06.) Kt. sz. határozat. 15 igen szavazattal.

A Képviselő-testület az Önkormányzat elővásárlási jogát kiterjesztette a mellékletben szereplő (a tervezett szabadidőközponttól észak-nyugatra lévő) területre is.

29/2003. (III. 06.) Kt. sz. határozat. 13 igen és 2 tartózkodás szavazattal.

A Képviselő-testület a Szent Erzsébet Otthon és a ligeti templom között egy új utat csatlakoztat ki. Felhatalmazta a polgármestert, hogy a Pestterv által javasolt nyomvonalról tárgyaljon a Szent Erzsébet Otthonnal.

30/2003. (III. 06.) Kt. sz. határozat. 14 igen és 1 tartózkodás szavazattal.

A Képviselő-testület határozott arról, hogy a Pilisborosjenővel és Solymárral közös közgazdálkodási határhoz minél közelebb kerüljön a tervezett 10-es út leágazása.

31/2003. (III. 06.) Kt. sz. határozat. 15 igen szavazattal.

A Képviselő-testület határozott arról, hogy a Dugonics utcától a majorig terjedő, valamint a Tél utca és a Házi-réti-patak közötti terület kereskedelmi, szolgáltató, gazdasági terület legyen.

32/2003. (III. 06.) Kt. sz. határozat. 13 igen, 1 nem és 1 tartózkodás szavazattal.

A Képviselő-testület úgy döntött, hogy az őrs-hegyi volt zártkertek területe a vasút vonaláig Lke (kertvárosias lakóterület) övezet legyen, azzal a feltétellel, hogy a szabályozási terv elkészítése és a közművesítés a belterületbe vonás esetén az érintettek költségére történjen.

33/2003. (III. 06.) Kt. sz. határozat. 14 igen és 1 tartózkodás szavazattal.

A Képviselő-testület a Pilisszentivánnal határos Gksz (gazdasági-kereskedelmi szolgáltató) területet a Hársfa utcától a 10-es útig kiterjeszti.

34/2003. (III. 06.) Kt. sz. határozat. 13 igen és 1 nem szavazattal.

A Képviselő-testület egyetértett azzal, hogy a Görgey utcában vasútállomás kerüljön kialakításra.

35/2003. (III. 06.) Kt. sz. határozat. 14 igen szavazattal.

A Képviselő-testület a belterület határán, a Sas utca végén lévő intézményi területet Lke (kertvárosias lakóterület) övezeti besorolással változtatta.

36/2003. (III. 06.) Kt. sz. határozat. 13 igen, 1 nem szavazattal.

A Képviselő-testület úgy döntött, hogy a Halastó Kemping területe olyan övezeti besorolást kapjon, mely alacsony beépítési százlékkal szállás és szolgáltató funkciójú épületek elhelyezését teszi lehetővé.

37/2003. (III. 06.) Kt. sz. határozat. 11 igen és 1 nem szavazattal.

A Képviselő-testület úgy döntött, hogy a Bécsi út volt zártkerti részén, a 10-es út mentén a tervezők által ajánlott mélységű ipari-kereskedelmi szolgáltató terület kerüljön kialakításra.

38/2003. (III. 06.) Kt. sz. határozat. 12 igen, 2 nem és 1 tartózkodás szavazattal.

A Képviselő-testület úgy döntött, hogy a 10-es út és a Házi-réti-patak közötti területen a 9/1998. (VII. 27.) Kt. sz. rendelet szerinti KG és IG övezetek kerüljenek visszaállításra.

39/2003. (III. 06.) Kt. sz. határozat. 14 igen és 1 tartózkodás szavazattal.

A Képviselő-testület úgy döntött, hogy a Szent Erzsébet út végéig és a Bányatelepen végig a lakóterület helyett településközpont vegyes terület legyen.

40/2003. (III. 06.) Kt. sz. határozat. 11 igen, 1 nem és 2 tartózkodás szavazattal.

További határozatok: A Községi Ház módosított továbbképzési tervének jóváhagyása – 14/2003. (III. 06.) Kt. sz. hat. A Városi Könyvtár módosított továbbképzési tervének jóváhagyása – 15/2003. (III. 06.) Kt. sz. hat. A Napos Oldal Szociális Központ SZMSZ-ének kiegészítése – 18/2003. (III. 06.) Kt. sz. hat. A Szakorvosi Rendelőintézet SZMSZ-ének kiegészítése – 19/2003. (III. 06.) Kt. sz. hat. Fejlesztési célhitelevételéhez határozatkiegészítés – 22/2003. (III. 06.) Kt. sz. hat. A Képviselő-testület 2003. évi munkaterve – 24/2003. (III. 06.) Kt. sz. hat.

Március 13.

Határozatok száma: 41-46/2003. (III. 13.)

Határozatok a Településrendezési Terv részét képező Település-szerkezeti Tervről

A Képviselő-testület ad-hoc bizottság felállítását határozta el a Vasziljevics Győző által benyújtott – a város fejlesztési koncepcióját érintő – kérelem tárgyában. Az ad-hoc bizottság tagjai: Müller János, Pándi Gábor, Molnár Sándor.

41/2003. (III. 13.) Kt. sz. határozat. 13 igen, 1 nem és 2 tartózkodás szavazattal.

A Képviselő-testület úgy döntött, hogy a sportpálya területe kereskedelmi-szolgáltató-gazdasági terület (Gksz) helyett intézményi övezeti besorolást kapjon.

42/2003. (III. 13.) Kt. sz. határozat. 14 igen és 3 tartózkodás szavazattal.

A Képviselő-testület úgy döntött, hogy a Gázcseretelep területe Kertvárosias lakóterületi (Lke) besorolást kapjon.

43/2003. (III. 13.) Kt. sz. határozat. 13 igen, 2 nem és 1 tartózkodás szavazattal hozta.

A Képviselő-testület úgy döntött, hogy az Árpád utca bal oldalán lévő településközpont vegyes terület kertvárosias lakóterületi (Lke) besorolással változzon.

44/2003. (III. 13.) Kt. sz. határozat. 16 igen és 1 tartózkodás szavazattal.

A Képviselő-testület úgy döntött, hogy a jelenleg hatályban lévő Általános Rendezési Tervnek megfelelően a koncepció elfogadásáig a mezőgazdasági külterületi ingatlanok beépítését a továbbiakban sem teszi lehetővé (0% maradjon a beépíthetőség).

45/2003. (III. 13.) Kt. sz. határozat. 13 igen és 2 tartózkodás szavazattal.

A Képviselő-testület Pilisvörösvár Város Településrendezési Tervét – a 26-45/2003. Kt. sz. határozatokban foglalt módosítások átvezetését követően – az államigazgatási egyeztetésekre alkalmasnak találta.

A Képviselő-testület felkérte a polgármestert, hogy a szükséges egyeztetéseket folytassa le.

46/2003. (III. 13.) Kt. sz. határozat. 14 igen, 1 nem és 2 tartózkodás szavazattal hozta.

A tájékoztatót összeállította:
Fogarasy Attila

Tájékoztató az első lakáshoz jutók kölcsönéről

Ezennel értesítem Önöket, hogy az **első lakáshoz jutó fiatal házaspár kamatmentes kölcsönére a kérelmet Pilisvörösvár Város Polgármesteri Hivatalába, 2003. április 15-ig lehet benyújtani.**

A 19/2000. (XI. 06.) Kt. sz. rendelettel módosított 4/1996. (VI. 17.) Kt. sz. rendelet alapján visszatérítendő kamatmentes egyösszegű támogatásban részesíthetők azok a 35 év alatti, vagy 3 vagy több gyermek esetén 45 év alatti házastársak, életársak akik:

a./ egyike Pilisvörösváron állandó bejelentett lakos, és helyben lakóházat építenek, új vagy használt lakóházat vásárolnak, vagy lakást örököltek, a meglévő lakásukat bővítik, vagy felújítják, s a kérelmezőknek ez első lakásuk.

b./ 5 évnél nem régebbi építési engedéllyel, vagy lakásbővítési engedéllyel, valamint vásárolt ingatlanra 5 évnél nem régebbi adás-vételi szerződéssel rendelkeznek.

Bővebb információt a Polgármesteri Hivatal Szociálpolitikai Irodájában, vagy a 26-330-233 telefonszámon, a 136 és 137-es mellékeken, **Szekeresné J. Anna és Kun Zoltánné** adnak.

Heider László jegyző

Felhívás gyommentesítésre

Felhívjuk városunk lakosságának figyelmét, hogy a növényvédelemről szóló 2000. évi XXXV. törvény, illetve a 5/2001. (I. 16.) FVM rendelet kötelezi a termelőket, a földhasználókat a gyomok elleni védekezésre. A gyomok irtását virágzásuk előtt kell végrehajtani növénytermesztésre szolgáló területen, réten, legelőn, település kül- és belterületen, házikertben, árokparton, közterületen.

A gyommentesítés elmaradása esetén növényvédelmi bírság szabható ki **20.000 -1.000.000 Ft** közötti értékben.

A gyomnövények közül a legnagyobb problémát az allergiát okozó disznóparéj, fekete üröm, libatop, aranyvessző fajok és a parlagfű jelent.

A **parlagfű** magvai április elejétől, kezdődően tömegesen csíráznak, virágzásának ideje zömmel augusztus és szeptember hónapok. A parlagfű irtása történhet mechanikai eszközökkel (pl: kapálás, kaszálás), illetve gyomirtó szerekkel (pl: Nikesuper, Diuron, Gialka).

Kérünk minden földhasználót, hogy – hatósági felszólítás nélkül is – az ápoltság érdekében végezzék el területeik gyommentesítését, ápolását.

Heider László jegyző

Beszéljünk az Európai Unióról

2003. február 20-án a városi kultúrházban, Magyarország uniós belépésével kapcsolatos külügyminisztériumi tájékoztatást kaphattak a megjelentek „az EU-csatlakozás várható előnyei és hátrányai” címmel.

Közel 100 fő volt kíváncsi a jó előre kábeltévéen meghirdetett, szórólapokon közzé tett eseményre, melyre Müller Katalin szervező, két, jól felkészült minisztériumi előadót invitált, dr. Gordos Árpád főosztályvezetőt és Zalai Csaba osztályvezetőt.

Gordos úr elmondta, hogy jövetelük célja nem az, hogy órákig tartó előadással untassák a hallgatóságot, hanem 20-25 perc terjedelemben ismertetni a csatlakozással járó jogokat és kötelezéseket, majd az írásban és szóban feltett, az embereket érdeklő kérdésekre választ adni. Tárgyilagosan ismertetette az uniós csatlakozás főbb gazdasági és nem gazdasági szempontjait. A nem gazdasági szempontok közül kiemelte, hogy az egységes Európa évtizedek óta bizonyítottan kerete a békés fejlődésnek, teret ad a jogbiztonságnak, az aktív környezet- és fogyasztóvédelemnek.

Az Unió alapvetően gazdasági, társadalmi modellként is funkcionál, a tagországok zöme szociális piacgazdaságot épített ki, mely a társadalmi kiegyezés és béke egyik alapfeltétele. Természetesen tisztában kell lenni azzal, hogy a mi létező rendszerünk és a megvalósítandó modell között jelentős a különbség, ugyanakkor az uniós, mint dinamikus egység kész arra,

hogy ezt a különbséget csökkentse, és belső intézmény és követelményrendszerén keresztül felzárkóztassa a mindenkor új belépőket.

A gazdasági szabályozásról szólva utalt arra, hogy az elmúlt 12 év során, Magyarország már átvette és alkalmazta az uniós szabályok



többségét, lecserélve és módosítva a meglévőket és a közösségi szabályokhoz alkotva az újakat. A csatlakozási szándékkal fellépő országok számára az előírt kötelező fejezetek lezárása és jogrendszerükbe való átemelése alapvető kritérium.

Beszédében kitért arra is, hogy az eltérő ársztruktúrák miatt, a jelölt országok jogosan kö-

vetelnek rövidebb-hosszabb ideig tartó átmeneti időszakokat. Magyarországon a legélesebb vitát a termőföld ára és a hozzáfűződő tulajdonosi jogok kavarták. Amennyiben a 7 év kevésnek bizonyulna a földárak közötti különbség csökkentéséhez, az átmeneti periódus meghosszabbítható újabb 3 évvel.

Többször is elhangzott az előadás során, hogy a jelenlegi tagországok is ügyesen alkalmaznak olyan helyi adminisztratív előírásokat, melyekkel útját állják a spekulációs célú föld- és ingatlanszerzéseknak, valamint a nem indokolt munkaerő-vándorlásnak, ezek tanulmányozása és átvétele a csatlakozni kívánó országok számára ajánlatos.

Zalai Csaba elmondta, hogy a 2001. január 1-jétől életbe lépett szabályozás alapján, az ipari kereskedelem egésze, valamint a mezőgazdasági termékek kétharmada, vámmentesen bonyolódik az EU és Magyarország között. Emlékeztetett arra, hogy a csatlakozási tárgyalások hosszú folyamatában négy magyar, demokratikusan választott kormány vett részt, a végeredmény jónak mondható.

2004 és 2006 között közel 1200 milliárd forintnyi támogatást kap az ország (az éves magyar költségvetés egynegyede) főként a tőke és eszközhiányos mezőgazdaság fejlesztésére, kulturális és környezetvédelmi programokra, továbbá a schengeni rendszer kiépítésének támogatására.

Cáfolta azt az elterjedt álláspontot, miszerint Magyarország nettó befizetője lesz az Uniónak, hiszen a közös költségvetésből többet kap az ország vissza, mint amennyit oda befizet.

Az Unióba belépő tagországok nem veszítik el nemzeti szuverenitásukat, ugyanúgy nemzeti kormányok viszik az országok ügyeit, mint a csatlakozást megelőzően.

Az áruk, szolgáltatások szabad áramlása lehetővé teszi az ország versenyképességét, de a mindennapok szintjére és viszonyaiba nem avatkozik bele.

A szép számmal beérkező kérdésekre felváltva válaszoló előadók elmondták, hogy a bérek, nyugdíjak megállapítása, nyugdíjkorhatár meghatározása nem Unió-szinten mozog, ugyanígy maradnak a helyi adó és járadék-megállapítások is. Mestervizsgák követelményrendszerének kidolgozása és alkalmazása továbbra is nemzeti hatáskörű.

A csatlakozással az ország automatikusan bekerül az egységes monetáris rendszerbe, ám az euro, mint fizetőeszköz, csak a nagyon szigorúan meghatározott „maastrichti” kritériumok alapján kerülhet bevezetésre, leghamarabb 2007. január elsejétől.

Geostratégiai döntésként jellemezték az Európai Unió azon elhatározását, hogy nem 3, hanem 10 országgal folytattak csatlakozási tárgyalásokat.

Amennyiben az április 12-ére kiírt népszavazás a „nemmel” szavazókat hozná ki győztesnek, akkor legközelebb 2007-2008-ban nyílna újból lehetőség a csatlakozásra a balkáni országokkal együtt.

A máltai nép már „igen”-t mondott a népszavazáson, Lengyelország pedig ránk figyel...

Toronyi Zoltán

A népszavazáshoz fűződő partnerkapcsolati látogatás programja

04. 10. csütörtök

15 óra: Grószné Krupp Erzsébet polgármester asszony a városházán fogadja a vendégeket

17 óra: „A partnerkapcsolatok szerepe az EU-ban” – „Mit viszünk az EU-ba?” – előadások; kulturális program a Német Nemzetiségi Gimnáziumban Fogadás

04.11. péntek

09 óra: Utazás Budapestre, látogatás a Megyeházán Közös ebéd

17 óra: Ünnepi képviselő-testületi ülés

04.12. szombat

„Hogyan zajlik a népszavazás Magyarországon?” – betekintés a választóhelyiségekbe

20 óra: Közös vacsora

04.13. vasárnap

Vendégek elutazása

A hulladékkezelésről és a 10-es útról

Konferencia Pilisvörösváron

2003. február 19-én szakmai tanácskozás zajlott Pilisvörösváron, a Gimnázium és a Zeneiskola közös nagytermében. A meghívottak közel két órán keresztül, nagyjából fele-fele arányban, két alighanem roppant érdeklődéssel kísért témakört jártak körül, az egyik volt a hulladékkezelés, a másik a 10. sz. közút.

Grósné Krupp Erzsébet polgármester nyitotta meg a tanácskozást és vezette fel a két napirenden szereplő témát.

A hulladékkezelés jelenlegi szabályozásával és a közvetlen helyzettel kapcsolatban Vadász Enikő, a Környezetvédelmi és Vízügyi Minisztérium képviselőjeként ismertette a 2001. január 1-jétől hatályos hulladékgazdálkodási törvény főbb rendelkezéseit, ill. a főbb végrehajtási rendelkezéseket. Elmondta, hogy az évente 23 millió köbméter Magyarországon megtermelt települési szilárd hulladék 665 lerakóban kerül ártalmatlanításra. Ugyanakkor e lerakók mindössze 15 %-a hozható összhangba az érvényes szabályozással. Kiemelt feladat, hogy a keletkezett szemet mind nagyobb hányada kerüljön újrahasznosításra és csak a nem visszaforgatható hulladék jusson lerakókba. Az elvi jelentőség mellett a lakosság aktív bevonását igénylő szelektív hulladékkezelést is hangsúlyosabbá kell tenni. A lerakókra így kisebb megterhelés juthat, és a hazai és nemzetközi támogatási rendszereken keresztül, akár új, korszerű regionális lerakókat lehetne kialakítani.

A minisztérium további két főosztályvezetője, dr. Becker László és Hinterberger András részletesen ismertette a különféle támogatások igénybevételi lehetőségét, és a várható uniós csatlakozás utáni strukturális pénzalapok célirányos felhasználhatóságát. Az eddig is igénybevett PHARE, ISPA és hazai KAC támogatások is azt a célt szolgálták, hogy Magyarország viszonylag elmaradott hulladék- és szennyvízkezelését közelítse az uniós elvárásokhoz és normákhoz. Ha ez megvalósul az elkövetkezendő években egy koordinált Környezetfejlesztési Tervet keresztül, akkor felelős és tudatos politikával, életkétebbé tehetjük környezetünket. A hozzászólók külön felhívták a figyelmet arra, hogy a térségbeli önkormányzatoknak is össze kell fogniuk e kényes ügyben.

A napjainkban már teljesen közúti funkcióját veszített 10 sz. főúttal kapcsolatban a felszólalók tökéletesen egyetér-

tettek abban, hogy határidő és ábrándos nyomvonal megállapítások helyett, cselekedni kell. A forgalmas közút telítettségégyakorlatilag megbénítja Pilisvörösvárt, a munkába járókat, a szolgáltatókat, kiskereskedőket, vállalkozókat.

Markottai Sándor, a Közlekedési Minisztérium Közúti Közlekedésének főosztályvezetője elmondta, hogy környezetvédelmi engedély a teljes 26,5 km-es szakaszra már van, ámde a folyamatban levő



A 10-es út „csendes” délutáni forgalma a szerkesztőség ablakából

építési engedély kiadása kisebb nyomvonalbeli huzavona miatt csúszik. Kormány szinten kiemelt jelentőségűnek tartják az útproblémát, ugyanakkor a költségvetésbe csak 2004-től emelik be.

Kenderesi János (PEMÁK Kht.) látványos, vetítéssel egybekötött ismertetőjében kitért arra, hogy „csak” 7 évet vett igénybe az, hogy megfelelő környezetvédelmi hatástanulmány készüljön, melynek alapján várhatóan kiadják az építési engedélyt. Két szakaszban valósítanak meg az útépítést, a kiemelt jelentőségű Óbuda és Pilisvörösvár közötti szakasz épülhet meg hamarabb. Számos bekötési csomópontot iktatnának be, így Óbudánál, Ürömnél, és Pilisvörösvárnál, ez utóbbinál legalább háromat. Az ürömi jelzőlámpás megoldás csak ideiglenes megoldás. Külön felhívta a nyomvonalban érintett önkormányzatok vezetőinek figyelmét arra, hogy egy ilyen szakmai fórum is tökéletes alkalom az egyeztetésekre és legalább a helyhatóságok jussanak dűlőre egymás közt.

Bonyolítja a helyzetet, hogy a nyomvonalba eső területek kisajátítására szánt

pénzügyi alap költségvetési korláttal rendelkezik. A nehézségek ellenére a szakértő szerint 2006-ra kész lehet a két szakaszra lebontott útépítés első üteme, ha a költségvetés a várakozásoknak és fogadkozásoknak megfelelő fedezetet nyújt a kivitelezésre, és a települési önkormányzatok ésszerű és vállalható kompromisszumot kötnek egymással.

Revuzky Gyula a Pest Megyei Közút-felügyelet igazgatója részletesen ismertette a kialakult forgalmi helyzet összetevőit, és elmondta, hogy a 10. sz. főút problematikáját komplexen kell kezelni és beilleszteni mind a fővárosi, mind a

zámbéki medence közúti és forgalomfejlesztési koncepciójába.

Grósné Krupp Erzsébet szerint már akkor nagyot nyer a város, ha az északi irányból közelítő forgalom Pilisvörösvár felett, a jelenlegi Terranova vállalat használaton kívüli területein keresztül elkerüli a várost, melyhez egy bár költséges, de annál praktikusabb alagút megépítése nyújthat segítséget.

(A 2003. március 3-án tartott önkormányzati bizottsági összevont ülés egyik fő napirendi pontjaként szerepelt a településrendezési terv előkészítése és a várost északi irányból elkerülő 10 sz. főút nyomvonalának kijelölése.)

Az összefüggésben résztvevők közös nyilatkozatot fogadtak el, mely tartalmazza az új 10 sz. főút építésének fontossági sorrendjét.

Alighanem a sors kegyeltjei voltak aznap a megjelentek, hiszen alig 24 óra elteltével, másnap délután 1 órakor ismét lebénult a 10-es út egészen a solymári temetőig. Közúti baleset történt az óbudai temető környékén.

Toronyi Zoltán

Hétköznapi barbárságok

Március elejére elolvadt az idej zord tél minden hava, és az utcák, terek egyik napról a másikra pőrre vetkőzve mutatták magukat. Az emberi nemtörődomség, az értékeinkre nem figyelő, kulturálatlan viselkedés nyomai is jól láthatóvá váltak: szemét, széttaposott virágágyások, keréknyomok, sít, törött deszkák...

Különösen a nagy forgalmú Vásár téren szembetűnő mindez. A tavaly felújított tér problémái a tél folyamán még inkább kiütköztek. Azt eddig is tudtuk, hogy kevés a parkoló, s hogy a Szabadság utca felőli virágágyások teljesen fölöslegesek és csak útban vannak. Mostanra mindezt nyomatékosítva keresztül-kasul szelték mindkettőt a keréknyomok, az autósok „polgári engedetlenségi mozgalmat” indítottak ellenük. Hogy jogosan vagy jogtala-

nul? Ezen lehet vitatkozni. Semmi sem menti fel azonban azt a barbár autóvezetőt, aki a Kálvária és a Kápolna utca találkozásánál lévő háromszög alakú, fűvel beültetett parkrészt kettévágta. Vajon mi indokolta ezt a tettét?

Ha az autósok méltatlankodtak a kevés parkoló miatt, a gyalogosok is felpanaszolhatják, hogy az iskola melletti járda – vagy minek nevezzük? – nagyon szűk, mindössze két sor kőlapból áll. Ha két ember találkozik itt, egyikőjük kénytelen lelépni a fűre. Ennek következménye, hogy mára itt a fű egy kőlapnyi szélességben teljesen le van taposva. A következő lépés egyszerű: még egy sor kőlapot kell lefektetni, ha nem akarjuk, hogy a fű helyén keletkezett sárban – némi lelki furdalást érezve – tapodjanak az emberek.

Nemcsak az ősszel vetett fű szenvedte meg az elmúlt fél évet, de a többi növény is. *Marosi Gusztáv*, a terület gondozó Pilis Team Bt. vezetője szerint az árvácskák közül sokat már a kiültetésük utáni napokban elloptak, s utána is folyamatosan pótolniuk kellett a virágokat. Amelyik növény kibírta a téli taposást, hamarosan újjáéled. Kihajtanak a kecskerágó, a madárbiros, a loncfélék és a szolitercsérjék is, ha csak el nem lopják, vagy tönkre nem teszik őket. A kőrisfákat védő lécek közül is néhányat már eltörtek – vélhetően a parkolóba rosszul beálló autók.

– Ötször annyi munkánk van ezen a téren, mint például a Hősök terén. Elkecsérít, hogy az emberek nem vigyáznak semmire, s nem becsülik mások munkáját. Szemetelnek, tönkre teszik a növényeket, rendszeresen a fűvön parkolnak. Elejét vehetnénk a bajoknak, ha a fölösleges és rossz helyen lévő ágyásokat megszüntetnénk. Akkor talán jobban vigyáznának a tér többi részére – véli Marosi úr.

Télen megjelent az első graffiti is az iskola falán, tavaszodván pedig a padokat időről időre vidám fiatalok szállják meg, jókedvük tanújelül szanaszét hagyva néhány sörösvéget.

A tér egyik ékessége, a csobogó is osztozik a tér sorsában. Felszerelése után csak egy-két napig lehetett a helyén, mert csapját barbár módon kitépték, s mivel ömlött belőle a víz, a Városgondnokság emberei leszerelték.

Erről *Horváth Miklós*, a Városgondnokság vezetője tájékoztatót, cáfolva azt a mendemondát, hogy a csobogót ellopták volna. A díszkút jelenleg a Városgondnokság raktárában van, s a fagyok elmúltával – természetesen megjavítva – visszahelyezik eredeti helyére.

Még mindent ki lehet javítani, át lehet rendezni. Most kéne ezt megtenni, mielőtt az egész tönkre nem tesszük – vonom le magamban a tanulságot, s apámmal folytatott egyik beszélgetésünk jut az eszembe:

– Te fiam, kellene már írni egy cikket arról, hogy ne szemeteljenek az emberek, hogy becsüljék meg jobban értékeinket...

Íme itt a cikk...

Én megírtam. A nyomdász kinyomtatta. Az olvasó elolvasta. Itt a vége.

Fogarasy Attila



Aszfaltutak Pilisvörösváron

Megjegyzések mellékletünkhöz

Képviselői kérésre, *Korsós Sándor* vezető főtanácsos útmutatásai alapján a Vörösvári Újság elkészítette Pilisvörösvár szilárd útburkolati térképét. A térképen a belterületi utcák láthatóak: sárga színnel jelöltük a szilárd útburkolatot, pirossal a 2003-ra tervezett útépitéseket. Nem színeztük be a földutakat. A színezés után vált szembetűnővé, hogy az egy évtizeddel ezelőtt elindított útprogramnak köszönhetően ma már jóval nagyobb az aszfaltzott belterületi utcák aránya a földutakhoz képest.

(Igaz, az útprogram elindítása és a rendszerváltás előtt épült néhány út mára szinte teljesen tönkre ment. Ilyenek a Kápolna utca és a Szent Erzsébet utca is. A Kápolna utcában be is volt tervezve az út teljes felújítása, ez azonban nem valósult meg. A Szent Erzsébet utca esetében bonyolítja a helyzetet, hogy az út nincs a város kezelésében. A megviselt állapotú, régi aszfaltutakat épp lapzártakor kezdték el kátyúzni.)

Jól látható a 18-19. oldalon mellékelt térképen a Szabadságliget nagy fehér foltja. Itt az idénre tervezett utépítések ellenére is sok föld-utca marad. A képviselő-testület legkésőbb a választási ciklus végéig ezeket is szeretné leaszfalttatni.

Mocskos Vörösvár

„Ez is város? Ez nem város, hanem egy sáros falu!” – mondogatják gyakran és előszeretettel a vörösváriak az aszfaltozatlan belterületi utcákra célozva. Mintha az elmúlt tíz év infrastrukturális beruházásait átaludták volna. Sajátos vonása ez sajnos városunk lakóinak: mindig mindent lebecsülünk, hajlamosak vagyunk csak a hiányosságokat észrevenni, és egy hajszálat sem teszünk arrébb a fejlődés érdekében.

A „Ment-e általam előbbre a világ?” – kérdése messze elkerüli jó néhány polgártársunkat. Ahhoz persze minden további nélkül jogot formál, hogy szidja az Önkormányzatot, hogy nem épít utakat, járdát, parkolót...

A március eleji nagy hóolvadás idején, amikor az udvarokat és a kerteteket is járhatatlan, cuppanós sár uralta, elkeseredetten hívott fel a

Szabadságligetről egy hölgy, aki elpanaszolta, hogy az utcájukban nem lehet közlekedni, a kismamák beleragadnak a sárba, a gyerekek alig tudnak eljutni a buszmegállóig.

Kérdésemre, hogy miért nem mennek a járdán, azt válaszolta, hogy csak előttük van járda, máshol híre-hamva sincs.

Ott, ahol én lakom, a Kápolna utcában, értetlenül csóválunk erre a polgárok a fejüket. Hiszen itt nemhogy a járdák, de az (azóta sajnos tönkre ment) út is úgy épült, hogy mélyen a zsebükbe nyúltak az emberek, s összeadták a pénz jó részét.

„Mocskos Vörösvár!” – jegyezte be nemrégiben Vörösvár hivatalos honlapjának vendégkönyvébe valaki. A webmester bölcsen törölte később ezt a két szavas bejegyzést.

Ugyancsak bölcsen az utána következőt viszont meghagyta: „Nagyon szép ez a település, kedves, vendégszerető emberek lakják. Nagyon jól érzem ott magam, amikor kirándulok. Vívát, Vörösvár!...”

Jó lenne, ha néhány éven belül már csak ehhez hasonló megjegyzéseket olvashatnánk, hallhatnánk városunkkal kapcsolatban...

F. A.

Kritikus pontok a közétkeztetésben

Bevezetni, átépíteni, kiadni, megtartani?

Kritikus szabályozási pontok veszélyelemzése – talán így lehetne legértetetőbben feloldani a bűvös angol betűszót: HACCP. Az új rendszer bevezetése, úgy tűnik, meghaladja az Önkormányzat erejét. Ki fog akkor 1300 adag ételt naponta megfőzni HACCP-módra? – ma még nyitott kérdés, amelyet lehet, hogy a közbeszerzési pályázat sem tud eldönteni. A helyzet kritikus, de nem szabályozhatatlan.

A HACCP lényegében az étkeztetés minőségbiztosítását jelenti és a fogyasztó biztonságát szolgálja. Alkalmazása a szokásosnál is nagyobb figyelmet igényel, nagyobb biztonságot céloz meg annak érdekében, hogy még kevesebb sérülés, fertőzés, betegség forduljon elő a konyhák üzemeltetése során. Felméri, melyek azok a kritikus pontok, amelyek nagyobb kockázatot, nem kívánatos esemény bekövetkeztét jelenthetik. Ezeken a pontokon a rendszer elősegíti, hogy idejében észleljék és elhárítsák a hibát. Kiépítésével az ellenőrizhetőség magas színvonalúvá válik az étkeztetés egész folyamatára vonatkozóan, a higiénia betartása a legmagasabb színvonalon valósulhat meg.

Amikor a konyhavezetők a HACCP bevezetéséről először hallottak, arra gondolhattak, hogy egy rengeteg adminisztrációval járó, nehezen betartható új, európai uniós jogszabályról van szó, amely alkalmat ad az esetleges büntetések kiszabására. Azóta kiderült, hogy a rendszer számos pontját már korábban megjelent rendeletek tartalmazzák, így azoknak a konyháknak nem jelent óriási kiadást az átállítás, amelyek eddig is sokat áldoztak a berendezések korszerűsítésére és az előírások pontos betartására.

Sajnos Pilisvörösvár konyhái esetében korántsem ilyen rózsás a helyzet. Akad jócskán tennivaló mind a főző-, mind a melegítőkonyhákban. Ez utóbbi majd minden intézményünkben található, míg főzőkonyhából mára kettő maradt: a gimnáziumban és a Rákóczi utcai óvodában. (A szakképző iskolában korábban működött konyhát néhány évvel ezelőtt megszüntették.)

A szakemberek véleménye szerint a HACCP rendszer kiépítési kötelezettsége nélkül is nagyon sok pénzt kellene költeni konyháinkra, az átállással együtt a költségeket pedig 100 millió forint felettire becsülik. A költségek a komoly épület-átalakítástól kezdve az új köpenyek vásárlásáig sokfelé oszlanak.

Tanító Magdolna, a gimnázium élelmészvezetője szerint csak náluk több mint 50 millió forintot kellene áldozni a konyha korszerűsítésére és a HACCP rendszer bevezetésére. Ez olyan komoly építészeti átalakításokat is szükségessé tenné, hogy lényegében az egész konyhát újra kellene építeni. Új burkolat, csúszásmentes padozat kiépítésére lenne szükség, valamint karos csapokra, szárítóberendezésre, mosogatógépre, új üstökre, olajsütőre, burgonyahámzóra, rozsdamentes hűtőszekrényre, rozsdamentes edényekre... és még hosszú a lista. A 600 adagos konyhán átlagban 700 és 800 közötti adagot főznek, messze meghaladva az engedélyezett mennyiséget.

A Rákóczi utcai óvoda konyhája sokkal felkészültebb a HACCP rendszer fogadására. *Kozek Ferencné* gazdasági vezető szerint minimális ráfordítással eleget tudnának tenni az előírásoknak. Csak a tavalyi évben több mint kétfélmillió forintot fordítottak felújítására, új üst, edények vásárlására. A berendezések és szállítóedények 100 %-a, a főzőedények 70 %-a rozsdamentes anyagból készült. Egyedül az előregegett, 13 éves gépkocsi okoz komoly problémát. Ezt a HACCP rendszertől függetlenül is le kell cserélni.



A tavaly vásárolt új főzőüst az óvoda konyháján

Szép Jánosné élelmészvezető elmondása szerint a 600 adagos konyhában átlagban 520 adagot főznek, a dolgozók száma 11.

– Háziasan főzünk, sok zöltséget, gyümölcsöt tartalmaz a menü, heti két főzeléknapot tartunk. Csak tartósítószer nélküli, friss ételeket főzünk. Nálunk nincsenek műlevesek, műkrumplik. Tízórait és uzsonnát is kapnak a gyerekek.

– A kisgyermekes egészen más ellátást igényelnek mint az iskolások – kapcsolódik be a beszélgetésbe *Karádi Kálmánné* óvodavezető –, egy vállalkozónál nem biztos, hogy a minőség annyira fontos szempont, mint nálunk. Arról nem is beszélve, hogy feltehetőleg az árak is nőnének, ha egy vállalkozó venné kezébe a közétkeztetést. Véleményem szerint ezt a konyhát mindenképpen meg kellene tartania az Önkormányzatnak. Ez a gyerekek, a szülők és az itt dolgozók elemi érdeke.

A közétkeztetés az Önkormányzat alapfeladatai közé tartozik. Évek hosszú sora óta folyik a vita arról, hogy főzőkonyhák üzemeltetésével vagy egy beszállító cég szolgáltatásával igénybevitelével történjék mindez. Korábban volt egy elképzelés arról, hogy egy nagy központi konyhát építtet az Önkormányzat. Szó esett a volt Ferroglobus-épület (ma

óvoda) vagy az azóta lebontott Sütőház központi konyhává alakításáról is. Arra is volt példa, hogy az egyik iskola levált a gimnázium konyhájáról és egy vállalkozóval kötött szerződést tanulóinak és dolgozóinak étkeztetésére.

A Polgármesteri Hivatal Műszaki Osztálya az elmúlt hónapokban három megoldást dolgozott ki a közétkeztetésre a Képviselő-testület számára. Az első megoldás: az Önkormányzat saját hatáskörében tartja meg a közétkeztetést, és egy új, kétezer adagos főzőkonyhát épít. A melegítőkonyhák felújításával és új szállítóeszközök vételével együtt ez több mint 150 millió forintba kerülne.

A második megoldás: az Önkormányzat a melegítőkonyhákat megtartva az étel beszállítását kiadja egy vállalkozónak. A melegítőkonyhák felújítása a HACCP rendszer szerint

ebben az esetben mintegy 40 millió forintba kerülne. A harmadik megoldás (végül is ez kapott zöld utat): az Önkormányzat teljes egészében kiadja a közétkeztetést, a konyhák felújítását és üzemeltetését a vállalkozóra terhelve.

Mindhárom megoldásnál természetesen még hozzá kell számolni a költségekhez a körülbelül évi 70 millió forintos rezsiköltséget, amit az Önkormányzat fizet. A szülőknek csak a nyersanyagnorma után kell fizetniük.

Korsós Sándor, a Műszaki Osztály vezető főtanácsosa szerint a fentiek becsült adatok, ahhoz, hogy pontosan meg tudja mondani, mennyibe kerülne egy új konyha megépítése, vagy a konyhák felújítása, meg kellett volna tervezetni az egészet.

Hogy megvalósítható-e vagy sem a képviselők által támogatott harmadik megoldás, hamarosan kiderül. A Képviselő-testület ugyanis februárban határozott arról, hogy közbeszerzési pályázatot ír ki beszállító vállalkozók számára, és ennek lebonyolításával megbízott egy erre szakosodott céget.

A megkérdezettek nagy része mindenesetre a közétkeztetés megpályáztatása ellen foglalt állást, a konyhai dolgozók aláírásgyűjtési akciót is indítottak... Kíváncsian várjuk hát, „mit hoz a konyhára” a pályázat.

Fogarasy Attila

Kábelközelben

Épül az új csillagpontos kábeltelevíziós hálózat

Pilisvörösvár önkormányzata 2001-ben pályázatot írt ki a Pilisvörösvári Kábeltelevízió Kft. tulajdonában lévő kábelhálózat megvételére.

A pályázat kiírásakor hivatalosan 2000 előfizetője volt a szolgáltatásnak, amelyért havonta 1000 Ft díjat kellett fizetni, és ezért 20 csatornát lehetett fogni a kábelra rákötött készülékeken. A hálózat 300 MHz-en működött, 80 %-ban csillagpontos, 20 %-ban soros kiépítésű volt, visszairányú üzemmódot nem volt alkalmas. A rendszer átlagéletkora 10 év volt, a vezetékek elöregedtek. A fejátlomlás a Községi Házban volt elhelyezve.

A Kábeltevé 25-25%-ban két önkormányzati intézmény: a Községi Ház és a Német Nemzetiségi Gimnázium, és ugyancsak 25-25% arányban két magáncég tulajdonában volt.

A pályázatot a FiberNet Kommunikációs Rt. nyerte meg. Ez a cég „azzal a céllal jött létre, hogy mint nagy, országos kábeloperátor legyen jelen a magyar piacon és nyújtson az előfizetők számára korszerű szolgáltatásokat, elsősorban kábeltelevíziós programcsomagok felajánlásával, Internet hozzáférhetőség és széles sávú adatátvitel, mint pl. felügyeleti rendszerek (tűz- és betörésvédelem, orvosi riasztás) megteremtésével, valamint kábeltelefonálás lehetőségének kialakításával” – olvasható a FiberNet honlapján, a www.fiber-net.hu weboldalon.

A cég a vörösvári kábeltevé megvásárlása után hozzájárult az előregedett rendszer felújításához. Pilisvörösvár területén az új, szélessávú távközlő hálózat 860 MHz határfrekvenciával épül, mely lehetővé teszi mintegy 70 televíziós csatorna továbbítását is. A koax hálózat mellett optikai hálózatot is építenek a kiváló képminőség, a megbízható működés érdekében. A hálózat energiaellátása távtáplálással történik annak érdekében, hogy az esetleges áramkimaradások ne befolyásolják a hálózat működését. A szélessávú csillagpontos távközlő hálózaton a televíziós programcsomagok mellett egyéb, visszirányú szolgáltatások is igénybe vehetők.

– Az elmúlt év végére fejeződött be Pilisvörösvár, Szabadságliget területén az új, korszerű hálózat kiépítése. Ez az új hálózat mindent tud, amit tudni kell a kor színvonalán – tájékoztatta újságunk olvasóit Bedő István marketing vezérigazgató-helyettes. – Szélessávú interaktív hálózatot hozunk létre, ami folyamatos fejlesztéssel lehetővé teszi a telekommunikációs szolgáltatások előfizetői igény szerinti hozzáférést (Internet, kábeltelefon, felügyeleti rendszerek). Előfizetőinknek (akik a FiberNet Rt.-vel szerződéses jogviszonyban vannak, és díjtartozással nem rendelkeznek) az új hálózatra történő csatlakozás nem jár külön díjbefizetéssel. Az új hálózaton jelenleg két programcsomagot kínálunk előfizetőinknek. Információs csomagot, 6 csatornával, melynek mai ára 871 Ft, és Családi csomagot 24 csatornával, melynek mai ára 1899 Ft. Minden esetben messzemenőn figyelembe vesszük előfizetőink javaslatait, kéréseit. Amennyiben megfelelő számú igény jelentkezik egyes csatornák iránt, készek vagyunk gazdasági és jogi feltételek figyelembevételével a kérésnek eleget tenni, melynek azonban minden esetben hatása van az előfizetési díjakra. A díjak kialakítását gazdasági számítások előzik meg, mindig a piaci viszonyok, a műsorkínálat, valamint az üzemeltetési és beszerzési költségek elemzését követően kapott eredmények ismeretében végezzük el. Nem tervezzük a díjak jelentős emelését.

Arra kérdésünkre, hogy vajon a hálózat

felújítása mikor folytatódik a városban, Bedő István a következő választ adta:

– A tovább építésre a műszaki tervek és engedélyek a forrásokkal együtt rendelkezésre állnak. A tovább építés a város vezetőivel való megegyezést követően lehetséges csak.

Sarudiné Kulcsár Borbálának, a Polgármesteri Hivatal műszaki osztálya munkatársának ezzel szemben nincs tudomása további tervekről és engedélyekről:

– Az engedélyek a Szabadságligeten kiépített hálózatra vonatkoztak. Egyelőre azonban az üzembe helyezés le lett állítva, mivel a kábelbefektetők a munkálatok során eltértek az engedélyezett nyomvontól. Kikötés volt továbbá az Önkormányzat által kiadott közútkezelői és tulajdonosi hozzájárulásban, hogy a kábelbefektetés után viacolor burkolattal kell helyreállítani a járdákat. Ez mind a mai napig nem készült el.

Kábelközelben vagyunk hát, de úgy tűnik a kábelek lassabban tekerednek le a dobokról, mint szeretnénk. Igen reményt keltőek pedig a FiberNet erőfeszítései az előregedett rendszer európai szintűvé tételére és a szolgáltatások gazdagítására. Reméljük, nem kell évekig várni megint, hogy a dolgok továbbblendüljenek. Eleget jártunk már egyhelyben a kábeltelevíziós társaság eladását megelőző hosszú hónapok alatt.

Fogarasy Attila

Még néhány hasznos információ:

A kábeltevé-szolgáltatással kapcsolatos észrevételekkel, kérdésekkel a Pilisvörösvár, Fő út 81. szám (tel.: 26/330-419) alatti ügyfélszolgálati iroda munkatársaihoz fordulhatnak.

A kábeltelevízió hirdetési csatornáját Salamon Zoltán bírli a Fibernetnél. Hirdetéseket – személyesen (!) – a Koller Elektronikában lehet feladni a Fő út 136. alatt. (Érdeklődni lehet: 330-059).

A témában a város honlapjának Fórumában feltett kérdés Grószné Krupp Erzsébet polgármesternek:

Tisztelt Polgármester asszony!

Értesülésem szerint a Fibernetnek akkor engedélyezik a Ligetben a kábel föld alá való telepítését, ha utána, viacoloros járdát alakítanak ki az utcákban! Tudomásomra jutott, hogy a Fibernet leállította a kábelek lefektetését, vélhetően a járda miatt, valamint a kábeles Internet-hozzáférés kialakítását is későbbre halasztották!

Szeretném megkérdezni, miért jó ez a településnek, amikor a jól kialakított és korszerű kábelhálózat, valamint az olcsó Internet-hozzáférés (ADSL-hez képest 3000 Ft-tal olcsóbb magánfelhasználók részére) csak növeli a település értékét, hiszen az ilyen jellegű infrastruk-

túra kialakítása igen drága, viszont a kormányzat céljai szerint az információs társadalom bővítése nagyon fontos, az EU-csatlakozás és más szempontból is!

Vizont a viacoloros járda miatt, úgy tűnik, a település lakói elesnek egy igen olcsónak mondható Internet-hozzáféréstől, ezzel viszont az kis jövedelmű családok még hátrányosabb helyzetbe kerülnek, hiszen nekik nem mindegy, mennyiért jutnak Internetkapcsolathoz!

Kérem, hogy ha elolvassa, vagy eljut Önhöz a kérés, akkor legyen olyan kedves válaszoljon rá, vagy indokolja meg, mi bír nagyobb értékkel a város szempontjából!

Egy jó informatikai infrastruktúra, ami ráadásul olcsó is vagy néhány utcányi járda, ami ráadásul a ligeti állapotokat figyelembe véve (többségében földutak) teljesen meglepő elgondolás!

(Rugo)

A polgármester asszony válasza:

A város közterületén, utak alatt és járdákban elhelyezett vezetékek – víz, csatorna, gáz stb. – elfoglalják a közterületet, a közterület-foglalási díj ellenértéke, vagy megváltása a járdaépítés. (És azért viacolor, mert az könnyen megbontható és helyreállítható.)

Amikor a Fibernet elődje a kábelhálózatot kiépítette, súlyos pénzeket fizetett azért, hogy a közterületeken az Elmű és a Matáv oszlopait használhassa.

Mivel a közterületen a Fibernet is kábel fektetett le, ellenszolgáltatásként az Önkormányzat kérte a cégtől, hogy a közterület rendbehozatalaként viacoloros járdákat alakítsanak ki. Úgy hiszem, ez a város lakói számára duplán is előnyös megállapodás volt a Fibernettel. Nagyon remélem, hogy a munkák hamarosan folytatódhatnak.

Hepiend farsang után

Mégsem zárják be a Szent István utcai óvodát

2001 tavaszán a Szent István utcai óvodában beszélgettem óvónókkal, dajkákkal arról, hogy hamarosan költözniük kell az újonnan megnyílt Széchenyi utcai óvodába, s hogy mindezt örömmel teszik, hiszen jobb körülmények közé kerülnek, és együtt is maradhatnak. Aztán a Képviselő-testület úgy döntött, hogy mégsem ők, hanem a Templom téri óvoda költözik az új helyre. Két évre rá ismét a költözésről beszélgettünk azon a találkozón, amelyet Grósné Krupp Erzsébet polgármester kezdeményezett az intézmény dolgozóit és az érintett gyermekek szülei részére...

Grósné Krupp Erzsébet polgármester először a vezető óvónókat hívta össze a Városházára, kikérve a véleményüket, hol és hogyan tudnák elhelyezni az óvoda két csoportját. Néhány nappal az óvoda farsangi bálja előtt pedig a polgármester asszony és a képviselők egy csoportja látogatott a Szent István utcába, hogy a szülőket tájékoztassák az Önkormányzat helyzetéről és az óvodával kapcsolatos elképzeléseiről.

Az 1926-ban családi háznak készült, majd az ötvenes években óvodává alakított épület családias légkört biztosít gyerekeknek, felnőtteknek egyaránt. A 25 kis- és középső csoportos és 25 nagycsoportos óvodással négy óvónő és három dajka foglalkozik. Két 43 négyzetméteres csoportszoba, melegítőkonyha, öltöző, mellékhelyiség és egy kis iroda található a közel 200 m²-es épületben – tájékoztat *Kreiszl Antalné* tagóvoda-vezető. (Az intézmény a Zrínyi utcai óvodához tartozik.)

Az épület nincs rossz állapotban, de a mai előírások szerint már nem lenne alkalmas óvodának. Egy esetleges felújításkor már az új szabályozást kellene figyelembe venni (tornaterem, étkező stb.), az épület azonban hely hiányában tovább nem bővíthető. Az udvar már így is túl kicsi az ötven gyereknek...

A kiscsoportosok termében a szülők az apró székeken kucorogva hallgatják a polgármester asszony tájékoztatóját az Önkormányzat terveiről. Az arcokon vegyes érzelmek. Szavak nélkül is kitűnik, aggódnak gyermekeik jövőjéért, tartanak a változástól, s legfőképp attól, hogy a kis közösséget kétfelé kell szakítani. A nagycsoportos szülők nincsenek itt. Az ő gyermekeik még biztosan innen fognak elballagni...

A polgármester asszony elmondja, ennek az óvodának a működtetése gazdaságtalan, célszerűbb lenne a gyerekek és a dolgozók átköltöztetése a nagyobb, gazdaságosabban működtethető óvodákba. Szakemberek véleménye szerint a Szabadság úti óvodához hozzá lehetne építeni egy csoportszobát, és a Rákóczi utcai épületben is elhelyezhető egy csoport. Az, hogy melyik gyerek hová kerüljön, a szülőknek és az óvónóknak kell eldönteniük. Természetesen az óvoda dolgozóit áttelepítéssel átveszi a másik két intézmény. A gyermekek elhelyezéséről a májusi óvodai beiratkozási dönteni kell, s az épületbővítéseket a nyár folyamán el kell végezni.

– A Szent István utcai óvoda megszüntetését nemcsak gazdaságossági szempontok, ha-

nem intézményeink helyzete is indokolja – hangsúlyozta a polgármester asszony. – Az Okmányirodában ma szinte megalázó körülmények között kell várakozniuk az ügyfeleknek. Ezért gondolkodunk azon a megoldáson, hogy az irodát a Gyámhivatal mostani épületébe költöztetjük, a Gyámhivatal pedig elfoglalná az óvoda épületét. Erre a célra az épület

kezdetben 20 éven át vezetőként, később beosztott óvónóként. „Sír a szívem, ha arra gondolok, hogy el kell menjek innen. Harminc éven át kimondhatatlanul sok örömben volt itt részem. Minden napját élveztem ennek a munkának, hiszen nincs csodálatosabb mint gyermekekkel foglalkozni...”

Óvodai látogatásom után egy héttel, *Kreiszl Antalné* arra kért, mutassam meg neki, mit írtam róluk. Akkor azt mondtam, adjon még egy kis időt, szeretném átolvasni a cikket. Akkor még nem tudtam, hogy nemcsak átolvasni fogom, hanem alaposan átírom is. A polgármester asszonytól – a szokásos



A vidám farsangi körjátékot mindenki élvezte a kicsik közül

tökéletesen megfelelné, mivel nem vonatkoznak rá olyan szigorú szabályok, mint a gyermekintézményekre.

A szülők hozzászólásaikban leginkább azt a meghitt, családi hangulatot, a szeretetteljes légkört dicsérték a megszokott régi óvodában, amit egy nagyobb óvodában szerintük nehezebben lehet kialakítani, mert a „sok baba közt elvész a gyerek”. Kifogásolták, hogy a Szent István utcai intézmény megszüntetésével a város közepén nem marad óvoda, s akik itt élnek választhatnak, hogy a város melyik végébe vigyék reggelenként gyermeküket. A szülők egységesen azt szeretnék, ha megmaradna az óvoda: – Okosabb lenne úgy hagyni, ahogy van! – mondta egy agilis anyuka.

Néhány nappal a szülői értekezlet után visszatértem az óvodába, hogy „emlékül” készítssek néhány fotót. Meglepetésemre hatalmas zsivaj fogadott, jókedv, kacagás, felhőtlenül örülő gyermekek hada. Az óvoda ekkor tartotta ugyanis farsangi bálját. Bohócok, boldok, tündérek, katonák, indiánok, ninják, dartvéderek ropták a táncot mindkét teremben. Kicsattanó volt a jókedv, tán csak a hétfejú sárkány volt egy kicsit szomorú, meg *Paksi Zoltánné* – Mariann néni, aki 30 éve egyhuzamban ebben az óvodában dolgozott,

havi interjú elkészítésekor – ugyanis megtudtam, hogy az Önkormányzat mégsem tudja megoldani a két óvodai gyermekcsoport elhelyezését másutt, ezért egyelőre nem zárják be a Szent István utcai óvodát.

A legújabb elképzelések szerint az Okmányiroda és a Gyámhivatal helyet cserélné, és így próbálnák megszüntetni az Okmányirodára ma jellemző emberhez méltatlan körülményeket. A Gyámhivatal a polgármester asszony szerint a Városházán is kényelmesen elférne.

Végezetül az óvoda-ügy tanulságairól a polgármester asszony így nyilatkozott újságunknak:

„Mivel abban a pillanatban, hogy az intézményben a Hivatal dolgozója megjelenik, felméréseket készít – hiszen minek alapján is készülne a költségvetés –, azonnal megindul a találgatás, fantáziálás. Ezért vállaltam, hogy az intézmények vezetőivel, majd később kibővített körben kikérem az érintettek véleményét. Lehet, hogy szokatlan a gondolat, de szerintem arra alkalmas, hogy jobb döntések születessenek, és a nyilvánosság bevonásával a megalapozatlan hírek terjedésének elejét vegyük.”

Fogarasy Attila

A Német Nemzetiségi Kisebbségi Önkormányzat hírei

Az elmúlt negyed évben önkormányzatunk három ülést tartott. Fontosabb határozataink:

– A kisebbségi önkormányzat összeállította a 2003-as költségvetést, melyet a Város Képviselő-testülete már el is fogadott. Ennek köszönhetően a 2003. évben is legalább olyan mértékben támogatja a német nemzetiségi egyesületeket, mint az előző években. Ezen felül hozzájárul a bejegyzett egyesületek könyvelési díjához is.

– A Német Nemzetiségi Gimnázium és Közgazdasági Szakközépiskola akkreditált felsőfokú képzés bevezetésére vonatkozó kérelmével kapcsolatban az önkormányzat véleménye az volt, hogy egy német nyelven folyó, EU-komform felsőfokú képzés, helyben erősíti a Pilisvörösváron élő németiség munkaerő-piaci helyzetét, elhelyezkedési lehetőségeit. (A NNKÖ az egész város lakossága számára kedvezőnek ítéli a képzés bevezetését, bár tisztában van azzal, hogy a helyi németiség képviselőjét látja el.) Egyben megállapította, hogy a Német Nemzetiségi Gimnázium és Közgazdasági Szakközépiskola helyzetét az akkreditált továbbképzés bevezetése megerősítette volna, és ez hosszú távon Pilisvörösvár Város Önkormányzatának jövőbeli, az iskola működtetésével kapcsolatos anyagi terheit csökkentette volna. A NNKÖ ezzel kapcsolatosan nehezményezte, hogy hivatalosan csak későn kapott a kérdés véleményezésére felkérést.

– Időközben elfogadásra és aláírásra ke-

rült Pilisvörösvár Városa és a NNKÖ között az együttműködési megállapodás.

– A NNKÖ egyetértett az intézmények dologi költségelvonásával, azzal a feltétellel, hogy ez kizárólag az intézmények fejlesztését szolgáló pályázati önrész céljára szolgál.

– A Német Nemzetiségi Közgazdasági Szakközépiskola és Gimnázium által 2003. március 20. és 24. között megrendezésre kerülő Nemzetközi Diákszínházi Fesztivált a NNKÖ 150 000 Ft-tal támogatja, és az iskola kérésére pályázatot nyújtott be a Nemzeti Kulturális Örökség Minisztériumához a Nemzetközi Diákszínházi Fesztivál megrendezésének támogatására.

Március 7-én ismét megbeszélésre hívta a NNKÖ az intézményvezetőket és egyesületvezetőket, mert az intézményekkel és egyesületekkel közösen szeretné egy nemzetiségi hét hagyományát megteremteni, melynek legfőbb célja a közösségi összetartozás erősítése lenne. Az egyeztetés eredménye:

– Május 15-től május 31-ig nemzetiségi fotókiállítás lesz. A kiállítás keretei között az önkormányzat beszélgetést tervez Heizer Antallal, a Kisebbségi Hivatal elnökével. A kiállítás megnyitón közreműködnek a Rákóczi utcai óvoda óvodásai.

– November 8-11-ig nemzetiségi hét kerül megrendezésre, amely november 8-án az immár hagyományos Regionális Gyermekszínházi Fesztivállal kezdődik. November

9-én táncbemutató és táncház lesz minden korosztálynak a pilisvörösvári táncsportok és egy zenekar közreműködésével.

– November 10-én német nemzetiségi regionális vers- és prózamondó verseny, valamint énekverseny lesz. A rendezvényt sorozatot pedig november 11-én Márton-napi lampionos felvonulás zárja.

A tervezett programokkal kapcsolatos észrevételeket, ötleteket szívesen fogadjuk.

A Kisebbségi Önkormányzatot pilisvörösvári nyugdíjasok „svábok” aláírással egy levéllel keresték meg. A levélben azt panaszolják, hogy vége a régi szép időknek. Hétvégeken már nincsenek táncmulatságok, alig beszél valaki svábul. Hiányolják azt a helyet, ahol el lehetne egymással beszélgetni. A levél írói szeretnének létrehozni egy Sváb Klubot a régi hagyományok felelevenítése, ápolása céljából. „Újra lángra kellene lobbantani a svábság gyertyájának jelenleg már csak pislákoló lángját!” – olvasható a levélben. Az elképzeléssel a Német Nemzetiségi Kisebbségi Önkormányzat egyetért, ezért kéri a levél íróit, hogy vegyenek részt az önkormányzat következő ülésén.

Pilisvörösvár Német Nemzetiségi Kisebbségi Önkormányzata a templom fennállásának 300 éves évfordulójának alkalmából egy naptár kiadását tervezi, melynek fotóanyagát az egyházzal és a nemzetiséggel kapcsolatos fotók képezik. Várjuk azok jelentkezését, akiknek van a témához kapcsolódó régi fotójuk (keresztelés, első áldozás, bérmlás, Úrnap körmenet, esküvő stb.), amelyet szívesen látnának viszont a naptárban. (Az eredeti képeket természetesen visszaadjuk.) A fotókat Sax Ibolya gyűjti.

Wenn man alt wird

Betrüblich - von Jahr zu Jahr,
nur immer dünner wird das Haar.
Unsere Zähne gehen flöten,
das Gedächtnis kommt in Nöten.
Nur mit Brille kannst du sehen,
nur mit Stock spazieren gehen.
Gut hören kannst du auch nicht mehr,
das Leben wird schon wirklich schwer.

Auch unserer Freunde kleine Schar
verringert sich, von Jahr zu Jahr.
So hat der Herr es sich erdacht
und uns das Ende leicht gemacht,
damit wir können bei Zeiten
uns auf das Jenseits vorbereiten.

von Anna Wiederholl, geb. Pfeiffer (Schaumar)



Anna Wiederholl geb. Pfeiffer, geboren 1896

Regionális találkozók

A Magyarországi Német Ének-, Zene- és Táncok Országos Tanácsa Országos Gyermektánc-fesztiválját május 23-24-én rendezi meg Solymáron. Az északi-régió előválogatójának a pilisvörösvári Községi Ház ad otthont március 29-én. A 10-16 óráig tartó találkozó a régió gyermektáncsportjaival igen sokszínű programnak ígérkezik.

Április 27-én Regionális Fúvószenekari Találkozó és Előválogató kerül megrendezésre a Pilisvörösvári Fúvószenekar szervezésében a Gimnáziumban. A találkozón előreláthatólag hét német nemzetiségi zenekar vesz részt a régióból.

Faschingsbegrabung bei den Ungarn-deutschen und in Werischwar

Ein wichtiger Bestandteil des Faschingsbrauchtums ist das Faschingbegraben, was ursprünglich nichts anderes als das Eingraben, Verbrennen oder Ersäufen des Winters bedeutete. Die Begrabung fand meistens kurz vor Mitternacht des letzten Faschingstages statt.

In Wudersch symbolisierte eine Flasche Wein den Fasching. Diese wurde um Mitternacht unter dem Parkett des Tanzsaales "begraben" und erst am Ende des nächsten Faschings wieder herausgenommen. Vielerorts wurde eine Strohuppe im feierlichen Leichenumzug herumgetragen und schließlich in einen Brunnen oder Bach geworfen.

Bei uns in Werischwar wird kurz vor Mitternacht ein Bursche in den Sarg gelegt. So war es auch heuer am Faschingsdienstag (4. März). An diesem wichtigen Ereignis der Faschingszeit - das vom Heimatverein organisiert wurde - nahmen zwar diesmal nicht so viele Leute teil, wie gewohnt, aber die Stimmung war trotzdem gut. Von 20 Uhr spielte die Kapelle Pilischer Sramli prickelnde Musik bis kurz vor Mitternacht. Dann zog der Trauerzug in den Raum ein. Inzwischen begoss ein Ministrant die neugierigen Zuschauer mit Wasser. Im Sarg lag der Faschings Josef (Ernö Füzi). Der Barbier und der Finkler begleiteten ihn auf seinem letzten Weg. Pfarrer (János Sajtosi) und Kantor (László Sax) beerdigten die "lustige Zeit" mit Reimen, Liedern, Schwänken, dabei wurde der Tote von seiner Frau (Attila Nagy) und älteren Weibern beweint.

Einige scherzhafte Reime zur Kostprobe:

"In Tienstog is Fosching. To fesauf me unsri Khödj, to flieg me in ti Himü und schau me runte auf ti Wödj."

"Khau ned ungarisch, khau ned Teitsch. Khumt te Foade mit te Peitsch. Haud me as ive di Raunczn, we i khau ned Polka taunzn."



"Liebe nagyság, gnädige Frau! Werden Sie nicht böse sein. Wenn ich einmal meghalok, auf mein Grabstein írjátok: Hier im Grabe itt nyugszik - ez már többet nem iszik."

Treffen der Minderheitenselbstverwaltungen in Schaumar

Am 28. Februar wurden die Deutschen Minderheitenselbstverwaltungen der Umgebung zu einem Vorstellungsgespräch nach Schaumar eingeladen. Die Werischwarer Minderheitenselbstverwaltung wurde von Theresia Manhertz, István Neubrandt, Ibolya und László Sax vertreten. Das Ziel des Treffens war, einander und die Arbeit voneinander kennenzulernen bzw. die wichtigsten Informationen untereinander auszutauschen.

Die Gäste aus Tschawa, Sankt Iwan, Tschowanka, Weindorf, Paumasch und Kalasch wurden vom Bürgermeister, László Enczmann begrüßt. In seiner Rede hob er hervor, dass er sehr stolz auf die Schaumarer Minderheitenselbstverwaltung ist. Es ist ihnen zu verdanken, dass Schaumar seinen Gästen immer ein schönes Kulturprogramm anbieten kann. "Bei uns gibt es eine lebendige Kulturpflege" - betonte er - "und wir müssen darauf stolz sein, dass wir Schwaben sind." Für besonders wichtig hält der Bürgermeister, dass die ungarndeutsche Kultur den Kindern weitergegeben wird. Ferner wies er auf die

Möglichkeit gemeinsamer Programme innerhalb des Pilischer Kleinraumes hin.

Die Selbstverwaltung von Schaumar führte 1996 einen offiziellen Feiertag ein. Das ist der Tag, an dem man sich an die Leute erinnert, die ausgesiedelt wurden.

Bevor sich die Anwesenden vorgestellt hatten, wurde unter der Leitung von Magdalena Cserenyi, Vorsitzende der Schaumarer MSV, ein echtes Schaumarer Lied gesungen.

Folgende Veranstaltungen werden in dem Pilischer Kleinraum organisiert: Gedenkfeier zur Aussiedlung, Jugendlager, Bälle. Am 2-3. Mai findet in Tschawa ein Bläsertreffen statt und am 23-24. Mai ist das Kindertanzfestival in Schaumar.

Es wurde besprochen, dass im Herbst ein regionaler Gedicht-, Prosa- und Singwettbewerb für die Schüler der Region ausgeschrieben wird. Der Wettbewerb wird im Rahmen der Minderheitentage in Werischwar stattfinden.

Die gute Stimmung war kennzeichnend für das Treffen, die Anwesenden bekamen neue Ideen und Anregungen für ihre Arbeit. Meinungen, Erfahrungen und Probleme konnten ausgetauscht werden. Es wurde beschlossen, dass sich die MSV-Mitglieder der Region in diesem Kreis im September wieder treffen werden.

Ibolya Sax

Vollversammlung des Verbandes der Deutschen Selbstverwaltungen in Nordungarn

Der Verband der Deutschen Selbstverwaltungen in Nordungarn hielt am 9. März seine Vollversammlung in Wudersch. An der Vollversammlung waren von den 40 Deutschen Minderheitenselbstverwaltungen der Region 36 anwesend. Werischwar wurde von Theresia Manhertz, Ibolya und László Sax vertreten.

Der Verband wurde vor 7 Jahren gegründet, da das Minderheitengesetz keine mittlere Ebene sichert. Dank diesen zivilen Organisationen auf Komitatsebene ist die Elektorenversammlung bei den Ungarndeutschen sehr gut abgelaufen.

Unter den Tagesordnungspunkten stand die Aufnahme der 4 neu gegründeten Minderheitenselbstverwaltungen in den Verband. Diese sind die Siedlungen Szigetbecse, Inárcs, Kompolt, Gödöllő und Ráckeve. Dadurch sind im Verband schon drei Komitate (Pest, Nógrád und Heves) vertreten.

Imre Ritter, Vorsitzender des Verbandes hat die vierjährige Arbeit des Verbandes zusammengefasst. Seit drei Jahren wird im Komitat eine Kulturgala veranstaltet. Zur Auszeichnung derjenigen, die viel für das Ungarndeutschum im Komitat gemacht haben, wurde ein Preis gestiftet. Bis jetzt erhielten diesen Preis neun Personen. Bezüglich der Wahlen bemängelte der Vorsitzende, dass die Ungarndeutschen in der Vollversammlung des Komitats Pest nicht vertreten sind. Bei den nächsten Wahlen sollte das besser organisiert werden. Als ein wichtiges Ereignis wurde hervorgehoben, dass in Großturwall ein Kindergarten vom der MSV übernommen werden konnte.

An der Vollversammlung nahm auch Éva Mayer, Vorsitzende der Budapester Selbstverwaltung teil. Sie informierte die Anwesenden darüber, dass Budapest und Komitat Pest in der Zukunft eine EU-Region vertreten werden. Daher ist es unerlässlich, dass die Budapester Deutsche Selbstverwaltung und der Verband miteinander eng zusammenarbeiten.

Ein wichtiger Punkt der Vollversammlung war die Wahl des Vorsitzenden und des Vorstandes. Imre Ritter (Wudersch) wurde wieder eindeutig zum Vorsitzenden gewählt. Magdalena Mámel-Megyaszi (Großturwall) wurde zur Vizevorsitzenden, Ilona Huszák (Inselneudorf) zur Vorsitzenden des Kulturausschusses, Maria Kóthy-Herczeg (Wudigeß) zur Vorsitzenden des Unterrichtsausschusses und József Berényi zum Vorsitzenden des Regionalen Ausschusses gewählt.

Der neu gewählte Vorsitzende hat zum Schluss auf einige wichtige Programme aufmerksam gemacht: Vom 29. April bis zum 2. Mai finden im Nationaltheater Nationalitätentage statt. Im Juni wird das Passionsspiel in ungarischer und deutscher Sprache in Wudersch wieder aufgeführt. Interessierte erfahren Näheres bei der Werischwarer Minderheitenselbstverwaltung.

Ibolya Sax

Jubileumhoz közeledve

A vörösvári táncegyüttes csendes éveit után

A Német Nemzetiségi Táncegyüttes jövőre ünnepli félévszázados fennállását. A jubileum alkalmából látványos ünnepséget, új koreográfiák bemutatását, vendég együttesek fellépését tervezi **Wenczl József**, az együttes vezetője, akiről az elmúlt években talán kicsit kevesebbet hallottunk a megszokottól.

táncművek készítésének mesterségét olyan kiváló tanároktól mint **Keszler Mária**, **Timás Sándor** és **Vásárhelyi László**. Az elmúlt három évtizedben mintegy ötven koreográfiát készített, amelyeket ma országszerte és az európai német nyelvterületen számos táncsoport táncol.

A vörösvári táncsoport vezetését 1985-

nagy csend az elmúlt három évben, másokat meg nem bántva csak annyit mond, "a megfelelő támogatás hiánya miatt" vettek vissza a tempóból.

Tény, hogy kevesebb táncpróba, kevesebb előadás volt az elmúlt időszakban és a megszokottnál kevesebb új koreográfia született. De a csend éveit alatt is volt részük méltó ünneplésben, mint például tavaly februári stuttgarti fellépésük.

– Sok lemaradást kell most pótolni – mondja eltökélten az együttesvezető, akinek táncosai vasárnaponként délután jönnek össze a kultúrházban, hogy táncstudásukat tovább csiszolják. Más időpontot nem tudott találni a számukra, hiszen az elmúlt időszakban többfelé is elkötelezte magát, így például a piliscsabai gyermek táncsoportot is ő vezeti. – Nagyon jó látni, hogy 12-14 pár táncos jön össze vasárnaponként, hogy tovább vigyék az együttes hagyományait, a tánc szeretetét. A gyermek táncsoporttal **Breier Anita** foglalkozik. Örömmel tapasztalom lelkesedésüket.

Az együttes tervezett programjairól **Wenczl József** elmondja, hogy júliusban Szardínia szigetére van meghívásuk egy nagyszabású európai uniós rendezvényre, ahol 4000 táncos és zenész vesz részt. A leányvári táncosokkal közösen fognak fellépni, három percnyi anyagot mutathatnak be.

Ez is elég azonban ahhoz, hogy az európai nemzetek előtt megcsillogtathassák sokszor megsodált táncstudásukat.

Azt is megtudtam, hogy új koreográfiák is vannak a tarsolyban. Egy borosjenői táncot és egy stájer táncot tanulnak most a táncosok, különösen az utóbbit nagy-nagy kedvvel. A két új koreográfiát a vörösvári napokon láthatjuk majd tőlük.

Fogarasy Attila



A ma 58 éves országszerte híres koreográfus 15 éves kora óta táncol és három évtizede készít koreográfiákat. A 70-es évek elején a Népművelési Intézet nemzetiségi programjának köszönhetően tanulta ki a

ben vette át **Hidas Gyuri** bácsitól. Elkötelezett munka, ragyogó koreográfiák, nagy sikerű előadások, zajos sikerek, felejthetetlen turnék jellemezték őt és együttesét 15 éven át. Hogy mi volt körülöttük ez a

A fúvószenekar hírei

2003. február 15-én tartotta meg a Fúvószenekar Farsangi svábbálját. A bálon közel 300 ember vett részt (vendégek, diszvendégek és a zenekar). Sok vendég érkezett a környező településekről, Budapestről, Solymárról, Pilisszentivánról, Budakalászárról, Piliscsabáról, Piliscséről és Dunabogdányból.

Sokan jelentkeztek még, hogy szívesen jönnének a bálba, de sajnos a kultúrház befogadóképessége ezt nem tette lehetővé. Tőlük elnézést kér az egyesület, reméljük, nem for-

dulnak el a Fúvószenekartól, és más rendezvényükre szívesen eljönnek. Külön köszönet a tombolafelajánlásokért!

A zenekar március 15-én délelőtt a Hősök terén részt vett a koszorúzási ünnepségen.

Március 29-én országos táncfalalkozó lesz a kultúrházban.

Április 20-án, Húsvét vasárnap reggelén a Zenekar a Feltámadási körmeneten vesz részt.

Április 27-én, vasárnap délután 3-kor a zeneiskola koncerttermében rendezi meg az egyesület a Bläserreffen 2003 fesztivál előválogatóját hét zenekar részvételével. (Keil Ernő Fúvószenekar Bp., Südofen Blas-kapelle Bp., budakeszi, törökbálinti, etyeki, pilisszentiváni és pilisvörösvári fúvószenekar). Az előválogató két legjobbja részt vesz a Bläserreffen 2003 országos döntőjén, amely október 25-én lesz Nagymányokon. A versenyt gálakoncert követi. Mindenkit szeretettel várunk. Büfé lesz.

Feldhoffer János, az egyesület elnöke

Köszönet

A Nyugdíjas Klub nevében köszönetet mondok mindazoknak, akik ajándékaikkal támogatták farsangi bálunkat. Köszönettel:

Angeli Mártonné klubvezető

Komolyzenei hangverseny

Nagyon sok szeretettel meghívjuk Pilisvörösvár minden komolyzenét kedvelő lakosát a Cziffra György Zeneiskola és Művészeti Iskolában tartandó hangversenyünkre.

Fellépnek:

a Zeneiskola Ifjúsági Fúvószenekara
Kuopioi Szimfonikus Zenekar (Finnország)

Időpont: április 19. 18⁰⁰.

Xantus Barbara
Musical Kurzust indít
április 26-tól 8 hétvégén
a Községi Házban



Meghallgatás: április 5-én
9⁰⁰-tól 13⁰⁰-ig
Információ és jelentkezés:
06-20-573-7332

Dzsébri Szoft Computer Szalon

Üzletünkben számítógépek és számítástechnikai alkatrészek nagy választékát kínáljuk!

Nyomtatópatronok a legkedvezőbb áron!

Internet előfizetések, telefonkészülékek. Analóg, ISDN, ADSL vonalak.

Számítógépek 10% kezdőbefizetéssel, akár 36 hónapos futamidővel!

Ajánlat: Intel Cel 1 GHz/128MB/30GB/32MB VGA/52x CD-ROM bruttó 86.750 Ft

Hitelajánlat: kezdő befizetés 10.000 Ft, 12x 7.575Ft vagy 24x 4.383 Ft

Vállaljuk cégek, vállalkozások rendszerkarbantartását!

Állandó készenlét, rövid kiszállási idő szerződéses partnereink részére.

2085 Pilisvörösvár, Fő út 75. (a rendőrséggel szemben) Tel: 06-26-530-188

info@dzsebriszoft.hu www.dzsebriszoft.hu



Az ismerkedést adjuk!

Peleus Nyelviskola

Bővülő szolgáltatásaival várja régi és új diákjait!

- Áprilistól nyelvi klub!
- ✓ Államilag elismert nyelvvizsgahely!
- ✓ Szakképzett, vizsgáztató nyelvtanárok!
- ✓ Ingyenes szintfelmérés!
- ✓ Angol, francia, latin, német, olasz, spanyol, orosz, szlovák kurzusok!
- ✓ Már 4 Nyelvstúdióban!

Jelentkezzen személyesen vagy telefonon!

www.peleusz.hu

Pilisvörösvár

Fő út 33.
2085

T: 26/330-542

Esztergom-kertváros

Wesselényi u. 35-39.
2509

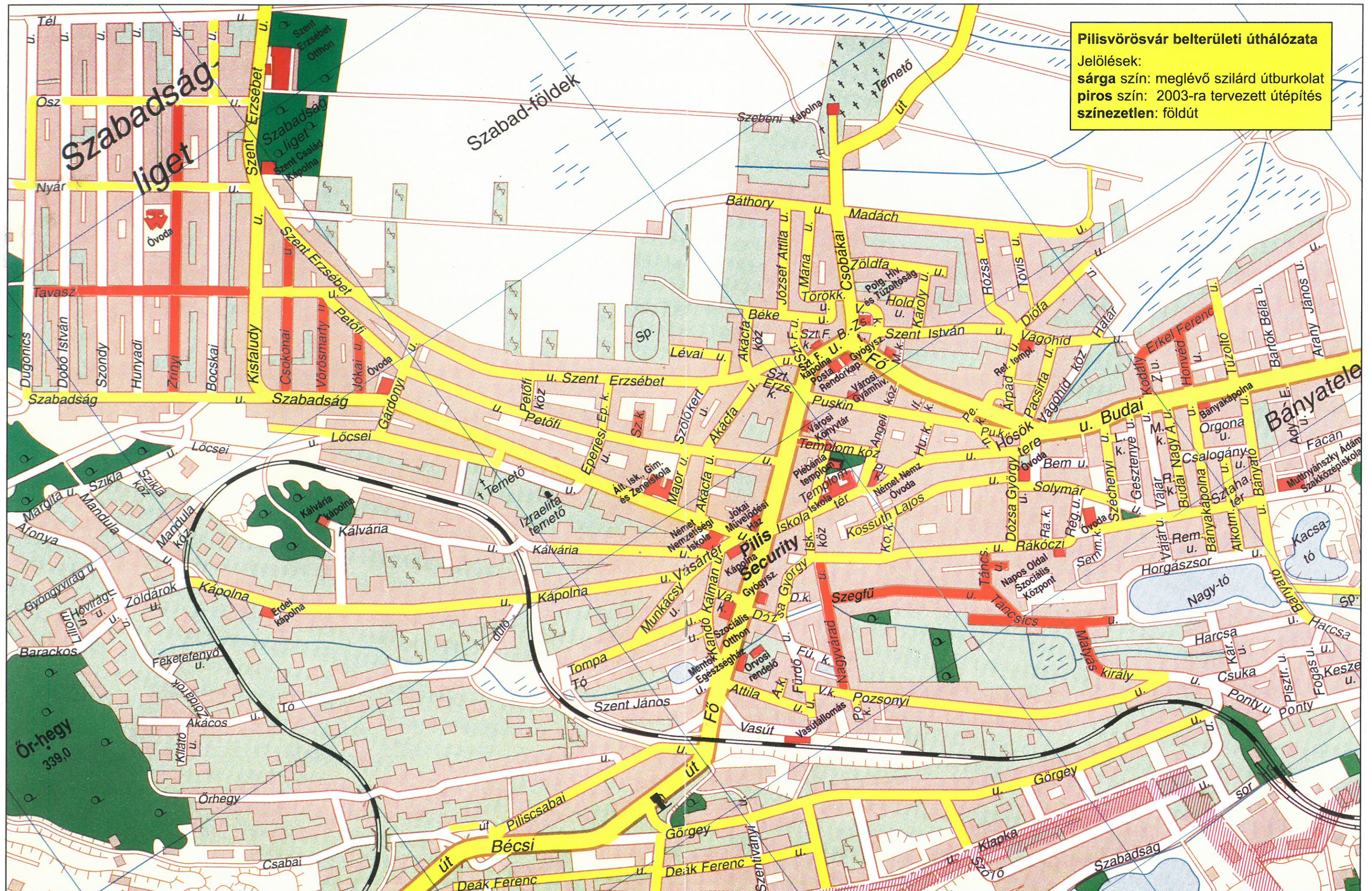
T: 33/512-439

Piliscsaba

Liget tér 3.
2081

Solymár

Templom tér 23.
2083



Isten veled, Vörösvár!

Az Elektrocentrum Kft. üzenete

Köszönet 12 üzleti év után

Pilisvörösvárnak

Pere Lajos, az 1991-ben Kohlhoffer Mihály úr üzlethelyiségében nyílt villamossági bolt, jelenleg az Elektrocentrum Kft. tulajdonosa: „A Vörösvári Újság hasábjain keresztül kívánok köszönetet mondani a város lakosságának mindazért, amit a vörösváriaktól kaptam az elmúlt 12 évben. Teszem ezt azért mert 2003. 03. 15-ével bezártam üzletemet, s előre láthatólag már nem fogunk a kedves vörösvári lakosoknak közvetlenül itt, Vörösváron szolgáltatukra állni.



Köszönöm, hogy nem vörösvári létemre elfogadtak üzletemmel, alkalmazottaimmal együtt. Sőt, mi annál több, mindvégig éreztették velünk, hogy befogadtak, szeretnek minket, szükségük van szolgáltatásunkra, személyünkre. Sok-sok helyi problémával eseményrel, helyi életek, születések, elmúlások történetével ismerkedhettünk meg az évek során. Kicsit itt fogunk hagyni mi is életünkben, szívünkben egy darabot. Vörösvár emléke már kitörölhetetlenül jó emlékként bennünk marad. Jól fog élni egy-egy ismerős arccal való találkozás, ha itt járunk.

A Fő u 92.-ben 18 négyzetméteren alapoztam meg a mostani Budapest, Bécsi út 250. alatt működő Elektrocentrum Kft. 2000 négyzetméteres telephelyét, amelyet a képről jól felismerhetnek, amikor a Bojtár utcai Shell kút mellett haladnak el. Ott mindig szívesen látunk minden kedves vörösvári vállalkozót, építkezőt.

Még egyszer köszönet a 12 évért. Isten veled, Vörösvár!”

**HAMAROSAN TARTÓS
LESZ A NAPSÜTÉS!**
Készíttesse el napszemüvegét ízlése
szerint! Válasszon fényre sötétedő, vagy
színezett szemüveglencséink közül!
Védőszemüvegek számítógéppel
dolgozók részére!

RÉVÉSZ-OPTIKA
**COMPUTERES LÁTÁSVIZSGÁLAT,
SZEMÜVEGKÉSZÍTÉS.**
BEJELENTKEZÉS TELEFONON: 332-355

Keressen bennünket Pilisvörösvár szívében, a Fő út 87-ben!

A CSODÁK HÁZIKÓJA

Szerényen húzódik meg egy kis házikó a gimnázium épülettömbje mögött. A kis házikóban azonban nap mint nap csodák születnek. Itt működik ugyanis a zeneiskola képzőművészeti tanszaka. Mindig akad itt valami alkotni való: rajzok, festmények, kerámiák, mozaikok, agyagszobrok, fémdomborművek kerülnek ki az ügyes kis mesterek kezei alól. 4 csoportban 40 gyerek jár ide, hogy **Kovács Adrienn** vezetésével kitanulják a különböző technikák fortélyait.

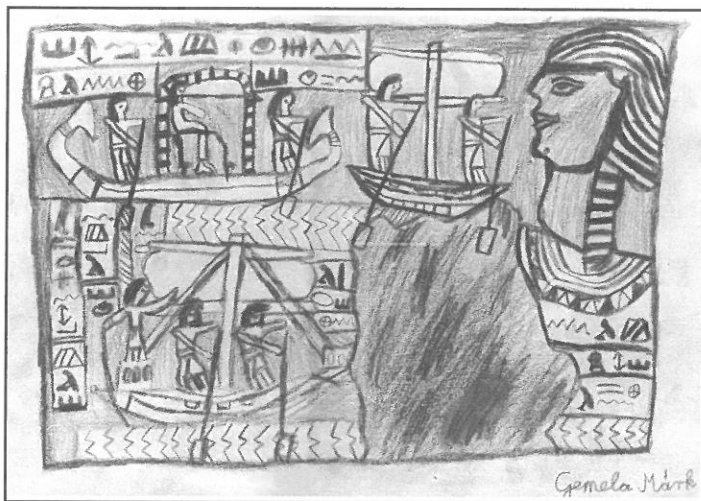
— A kisebbeknek a mesék világából választunk motívumokat, amiket azután a legkülönbébb anyagokkal dolgozunk fel — magyarázza Adrienn, a fiatal rajztanár, aki délelőttként a Vásár téri iskolában tanít. — A legkedveltebb technika az üvegfestés, de nagyon szeretik még a gyerekek a terményképek készítését, a gyertyaöntést, a mézeskalács-sütést vagy az agya-

gozást. A nagyobbakkal már portrékat is készítünk, olajfestéssel, szénnel. Ha jobb az idő, kimegyünk a természetbe, és természet után alkotunk... Sok tehetséges gyerek



Kovács Adrienn és tanítványai

A Szépművészeti Múzeum egyiptomi gyűjteményének megtekintése után született Gemela Márk (8 éves) itt látható alkotása



Gemela Márk

jár ide. A legtehetségesebbekkel külön foglalkozom, nehezebb és több feladatot adok számukra. A karácsonyi vásáron a gyerekek munkáit árultuk, a bevételből festékeket, művészeti kellékeket vettünk.

A két kis szobában a gyerekek nem nagyon törődnek velem, nagy buzgalommal dolgoznak egy újabb műalkotáson. Csak akkor válnak izgatottá, amikor észreveszik a fényképezőgépet. Sorra kapkodják fel előző alkotásaikat, s kéri, fényképezem le őket...

— Szoktam velük múzeumba is járni — folytatja Adrienn. — Nemrégiben néztük meg a kicsikkel az egyiptomi kiállítást a Szépművészeti Múzeumban, ami nagy hatással volt rájuk. A nagyokkal pedig az impresszionista mesterek műveit tekintetük meg.

Adriennek fiatal kora ellenére több önálló kiállítása is volt már a Csalátszobában, a Magyarok házában és a Fonóban. Festeríteni — saját bevallása szerint — zenehallgatás közben szokott:

— Én csak úgy tudok festeni, ha komolyzenét hallgatok, ilyenkor sokkal tisztább az ember feje, nyitottabbá válik a világra... Amikor festek, teljesen érzem magam, s bármennyire is feszült voltam előtte, végtelen harmóniát érzek magamban, amit szavakkal nem tudnék kifejezni...

Péntek délután van, a szülők lassan szállingózni kezdenek a gyermekekért. A csodák házikója keddig bezár. A festékek, fémlemezok, fonalak, üvegek, szénecruzáok a polcokon most megpihennek, hogy néhány nap múlva ismét összeálljanak egy újabb és talán szebb harmóniába.

Fogarasy Attila

„Viharos” koncert

Remek másfél órában volt része annak, aki február utolsó péntekén ellátogatott a zeneiskola bérletes koncertjére. Pest Megye Szimfonikus Zenekara **Nosedá Tibor** vezényletével klasszikus zeneszerzők olyan alkotásait adta elő, amelyek ihletője a vihar volt. A zenekar először Haydn G-dúr (Az este) szimfóniáját adta elő, a végén egy kiadós esti záporral, majd Vivaldi F-dúr (Tengeri vihar) fuviolaversenye zúdult a nyakunkba. A koncert első fele Rossini A sevillai borbély című vígoperájának Viharzenéjével zárult.

A szünet után ismét Vivaldi haragította ránk az elemeket. Négy évszak című művéből a Nyarat idézte meg a zenekar, természetesen ismét egy alapos nyári záporral a végén. Britten tengeri vihara (Négy ten-

geri közjáték) ezúttal elmaradt, mivel a kották nem érkeztek meg időben Angliából. (Talán egy tengeri vihar miatt?) He-lyette Beethoven 6. szimfóniájának Vihar tételét hallgathattuk meg. Ez nem könnyed nyári záport, hanem súlyos és rémisztő vihart idézett fel számunkra, az elemek fékevesztett tombolását, a fergeteget, amint el akar nyelni minket. Az üstdobok szünni nem akaró döngése után szinte felüdülés volt hallani Strauss polkáját, amelynek bár Mennydörgés és villámlás volt a címe, könnyed játszódás volt csak Beethoven viharához képest.

Az előadás témájához hűen viharos sikert aratott a rendíthetetlen koncertlátogatók körében (igazán nem kellett szoronganiuk a zeneiskola koncerttermében), akik vastappsal jutalmazták a zenészek teljesítményét.

F. A.

Népművészeti tábor

2003. július 7-étől 16-ig kézműves, néptánc és népzenei tábor lesz a Nyírbátor melletti Piricsén, egy tányán.

Programok: kézműves foglalkozások (nemezkészítés, batikolás, üvegfestés, gyertyaöntés, agyagozás, festés stb.), ismerkedés a népzenevel, mesehallgatás, táncbázis, íjászkodás, kirándulás, strandolás.

Gyerekeknek 16 ezer forint, felnőtteknek 20 ezer forint. (Napi ötszöri étkezés, szállás, alapanyagok biztosítása a kézműves foglalkozásokhoz.) Családokat is szeretettel várunk.

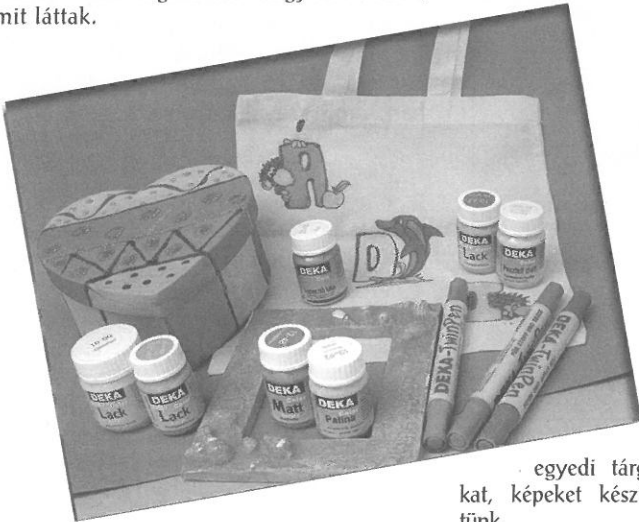
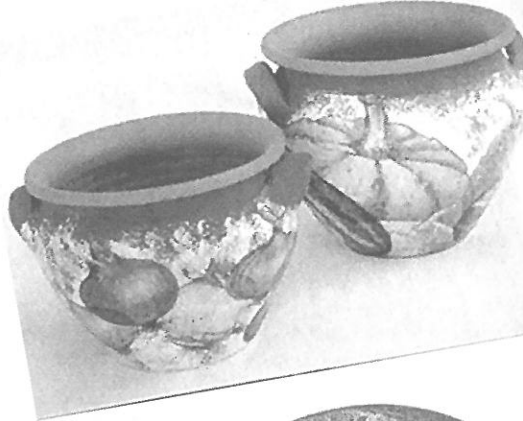
A táborra a Zeneiskolában lehet jelentkezni **Kovács Adrienn** tanárnőnél.

Kreatív ötlettár

Néha jó lenne megnyugodni. Gondot, bűt felejteni, beszélgetni, vagy valami szépet alkotni. Olyat, amiben kedvünk telik, és amit szívesen ajándékozunk másoknak is. Amit odaadhatunk a csillogó-villogó játék, vagy ajándék mellett vagy helyett, a gyerekeknek, szeretteinknek. Néha persze elkél a segítség, az ötletadás, amelyet örömmel mondhatom, most már nálunk is megkaphatunk. Még csak nem is kell érte a város szélére menni. Elég bekukkantani a Művelődési Házzal szemben lévő Photo Hall üzletbe.

Talán sokan látták karácsony előtt az m2 ifjúsági műsorát, a „Hoppá, itt vagyunk” adását. Abban egy Pilisvörösvárott élő fiatal lány, Dévényi Fanni mutatott be néhány ajándékkészítési ötletet, technikát. Fanni a Könnyűipari Műszaki Főiskolán, ruhaipari szakon tanul, szívesen tervez és varr ruhákat. És a jelek szerint nagyon ügyes a különféle díszek, ajándékok elkészítésében is. Munkái láttán az ismert blues-énekes, Hobó felesége ajánlotta őt a televízió szerkesztőinek figyelmébe. Az ötlet nyitott fülekre talált. A bemutatkozás sikeres volt, így nem elképzelhetetlen a folytatás sem. A televíziósoknak legalábbis nagyon tetszett, amit láttak.

lult eljárásról van szó, de amikor megmutatjuk a technikáját, rájönnek, hogy egyszerűbb ez, mint ahogy első látásra tűnik. A kreatív hobby lényege éppen az, hogy nem kell hozzá képzőművészeti tehetség. Elég a fantázia, egy kis ügyesség, és az eszközök, eljárások segítségével mégis értékes, és



egyedi tárgyakat, képeket készíthetünk.

— *Fontos ez manapság?*

Dévényi Fanni: — Pedig az adásban nem is tudtunk mindent megmutatni, mert egy szerteágazó, 50 perces műsorban erre nincs lehetőség. A kreatív hobby ugyanis nagyon sokrétű, rengeteg technikát lehet használni. A szalvéta technika mellett üvegfestéssel, mozaikkészítéssel, articsókával és még sok mindennel lehet foglalkozni.

— *Articsókával? Tudtommal az egy növény...*

— Igen, az. Különleges, egymásra boruló részei vannak, a díszítő technika ezért kapta erről a nevét. Ezzel például gyönyörű díszfenyőtobozt készíthetünk, nem kell hozzá más, mint egy hungarocell formadarab, egy kevés szalag vagy textil, tű és némi kézügyesség.

— *Némi? Nem túl nehéz ez?*

— Nem, egyáltalán nem az. Az emberek egy része valóban úgy gondolja, hogy bonyo-

lult eljárásról van szó, de amikor megmutatjuk a technikáját, rájönnek, hogy egyszerűbb ez, mint ahogy első látásra tűnik. A kreatív hobby lényege éppen az, hogy nem kell hozzá képzőművészeti tehetség. Elég a fantázia, egy kis ügyesség, és az eszközök, eljárások segítségével mégis értékes, és egyedi tárgyakat, képeket készíthetünk.

— *Fontos ez manapság?*

— Az a tapasztalatom, hogy az emberek szeretik maguk körül a szép dolgokat. És ha ezek közül sokat maguk készíthetnek el, még nagyobb az örömük — kapcsolódik be a beszélgetésbe Fanni édesanyja, Dévényi Györgyné. — Két éve ismerkedtem meg a kreatív hobbyval és nyomban megtetszett. És nem csak én gondolkodom így. Amikor a fotóüzletemben megmutattam az embereknek néhány katalógust, nagyon megörültek. Kiderült, hogy a kreatív hobbyt a vörösváriak közül többen ismerték korábbról is, mert a németországi rokonlátogatások, vagy üdülések során találkoztak már vele. Néhányan egy-egy ilyen alkalommal hoztak, vagy hoztattak is néhány apróságot a rokonokkal. Nyugat-Európában a krea-

tív hobby a családok számára már korábban hozzáférhető volt.

— *És nálunk?*

— A korábbi évtizedekben mi csak filmekben, újságokban láthattuk, hogy egy-egy otthoni családban nem csak bejglit, vagy tortát sütnék karácsonyra, születésnapra, hanem az ünnepre feldíszítik az egész házat, kertet, vagy lakást is, szép egyéni ajándékokat készítenek egymásnak. Egyszerűen megadják a módját, megtisztelik a másikat. És ennek az egyik eszköze a kreatív hobby. Azóta, hogy elkezdtünk vele foglalkozni — Fanni a hivatalos tanfolyamot is elvégezte —, érzékelem, hogy ez lassan itthon is fontossá válik. Ma már több olyan vörösvári családról tudok, ahol közös program a kreatív hobbyval való foglalatosság. De a városbeli óvodák, iskolák is szívesen alkalmazzák, mert nagy fantáziát látnak benne. Legyen az üvegfestés, papírtchnika vagy valami más. A gyerekeknek nem csak örömet okoz, hanem fejlődnek is általa. Ügyesebbek lesznek, javul a térlátásuk, gondolkodásuk. És nyugodtan állíthatom, hogy egyre jobban szeretik a felnőttek is.

Az elmúlt két év során egyfajta pilisi-medencei kreatív hobby központ lettünk. A környező településekről, de még Dorogról, sőt Esztergomból is jönnek hozzánk Vörösvárra. Vagy egy tanfolyamra, vagy egy szakkönyvért, hol csak egy tanácsért.

— *A kreatív hobby ezek szerint, játékos kézműves foglalkozást jelent?*

— Így van. Alkotást — fűzi hozzá Fanni. — Gyöngyökből például nem csak karperecet, láncot lehet fűzni, hanem játék dinoszauruszt, kutyát, bármilyen figurát is. És ez már a fiúknak is tetszik. Vagy ki ne inna szívesen abból a pohárból, bögréből, amelyet ő maga díszített? Ne enne abból a tányérből, amely a keze munkáját viseli? De mondhatom a kézimunkázás újra felfedezését is. Egyre nagyobb az igény a gobelinkészítésre, a hímzésre, a horgolásra. A régi tevékenységek is hatalmas lehetőségeket rejtene.

Most láttam például egy XVII. századi német festő gobelinmintáját. Nagyon szép. Vagy a hímzések. Olyan népművészeti és egyéb mintákat találtam, olyan formákat és kongrékat, amelyekkel öröm dolgozni. Az ünnepekre való készülődés is izgalmas feladat. Most éppen húsvéti ötleteken törjük a fejünket. Hogyan kellene például tojást díszíteni? Hogyan készítsenek a fiúk szép locsolótárisznyát? És így tovább.

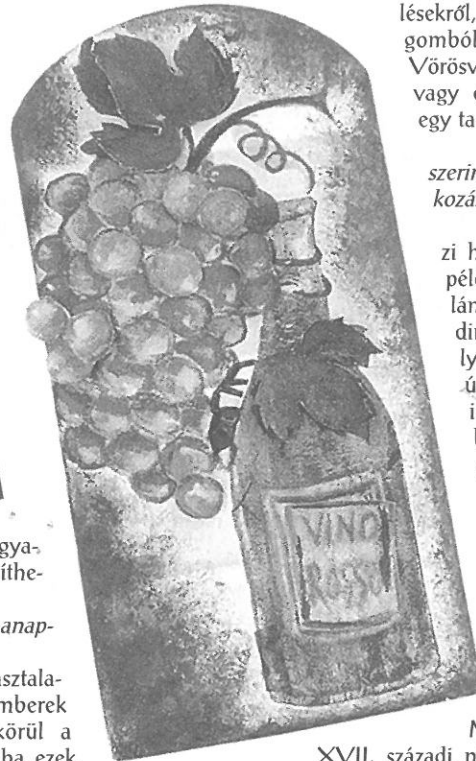
— *Törjék mi is a fejünket?*

— Hógyné! — neveti el magát. — Jó szórakozást kívánok hozzá!

— *És ha elakadok?*

— Ugorj be hozzánk!

Várhegyi Ferenc



Csodálatos állatvilág

Hüllőshow Vörösváron

Az akvárium alján csak holmi rücskös fakéreg fekszik, a kiállítás látogatója nem érti, hol lehet a keselyűteknős, amit a felirat hirdet. Aztán a fakéreg kitátja a száját, és kiölti piros nyelvét a látogatóra, aki rájön, hogy átvették őt, s most már buzgón elolvassa az akvárium tetejére kitűzött ismertetőt:

„Egy elfuserált horrorfilmben vízi szörnyként is kiválóan szerepelne ez a keselyűpofával megáldott, hátán selejtes lovagi páncélt viselő hüllő. Feje rücskös és repedezett, akár a megszáradt iszap.” E vízi fakéreg vadászmodszerei sem mindennaposak: „a vízfénkre süllyedt rönkhöz hasonló állat kitátja alagútszerű pofáját és nyelvének piros színű hegyét mozgatja”. Palira – akarom mondani: csalira – vett áldozatait egyszerűen bekapva elégedetten heverészik tovább a fenéken.

Az ismertető jópofa szövegét egy megszállott hüllőszakértő írta, aki egész életét kígyók között töltötte, és halálát is egy mérges kígyó harapása okozta.



A pápaszemes kajmán szemüveg nélkül is igen jól lát

Persze, a február első hetében a Közösségi Ház első emeleti nagytermében megnyílt hüllőkiállítás látogatóinak mit sem kellett tartaniuk kígyómarástól, hiszen az ártalmatlan gyíkok, siklók mellett mindössze egyetlen méregtelenített kobra látható a terráriumokban. Az óriáskígyók között pedig olyan szelíd is akad, amely még simogatni is engedte magát.

A kockás pitont vagy a nagy anakondát – amelyek vetélkednek a legnagyobb óriáskígyó címért – már nem lett volna tanácsos ennyire bizalmába fogadnia a látogatónak, hiszen ha nagyon éhesek, képesek egészen elnyelni akár egy embert is. A pápaszemes kajmánnal sem érdemes bújócskázni az őserdőben, mert nevével ellentétben korántsem rövidlábú. Nem beszélve a harapós vagy alligátorteknősről, amely hihetetlenül agresszív állat, valóságos víziharamia, mindenbe beleharap, mindent fölhabál, ami az útjába akad. A látogatókra is vadul tárog, de csak az akvárium üvegét nyaldossa...

Leguánok, gekkók, varánuszok, kígyónyakú teknősök sora volt még látható az üvegalitákban, már ami a hüllőket illeti. Mert volt itt még minden, mi szem-szájnak

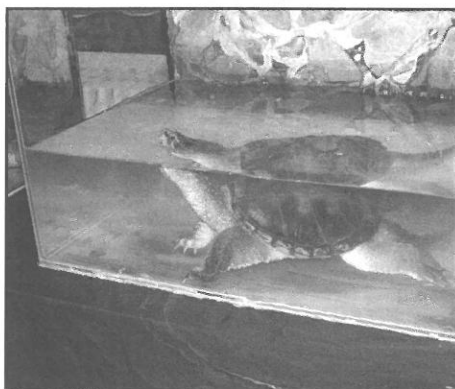


A leguánnak szeme se rebben a fényképezőgép vakujának villanásakor

nem ingere: papucsos és kócoslábú madárpók, perui pöttyös csótányok és egy hihetetlenül nagy és undorító példányokból álló madagaszkári óriáscsótány banda.

Kiegészítőként – gyanítom: étrendi kiegészítőként is – néhány aranyos kisemlős játszadozott a hüllőkkel átellenben elhelyezett ketrecekben: egyiptomi tuskésegerek, csincillák és deguk. Ez utóbbiak eredetileg Chilében élnek, de úgy látszik, ha beállítanak ketrecükbe néhány mókuskereket, Magyarországon is elég jól érzik magukat.

A bejáratnál kagylók, ásványok, korallok és egy kipreparált macskacápa kínálták magukat eladásra, és kevés szülő távozhatott anélkül, hogy zsákbamacskát (zsákbamacskacápát?) ne vett volna csemetéjének.



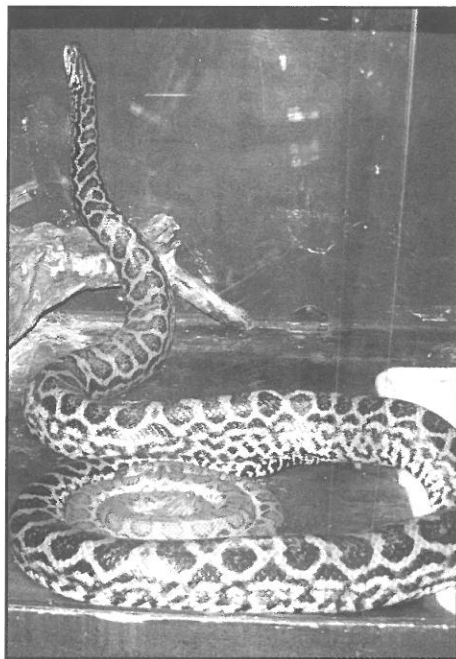
A harapós vagy alligátorteknős nem tartozik a házi kedvencek közé

A gyerekek pedig kitörő örömmel és őszinte érdeklődéssel vették szemügyre az állatokat. Óvodákból, általános iskolákból,

de még a gimnáziumból is csoportosan keresték fel a kiállítást. Kevés olyan rendezvény volt mostanában városunkban, amely ekkora sikert aratott volna...

A Hüllőshowt először láthatták Vörösváron, noha már egy évtizede éve járja az országot. Tóth Attila tulajdonostól megtudhatjuk, hogy a sikeres vállalkozás egy kisállat-kereskedésből nőtt ki magát. Tíz évvel ezelőtt meghívták őket egy kecskeméti kiállításra, ahol főleg kígyókat mutattak be. Ekkoriban támadt az az ötletük, hogy végleg kilépnek a kereskedés ajtaján, és körbeviszik – nem túl szokványos – állatseregletüket az országon.

Érdeklődésemre, hogy miért pont hüllőkkel foglalkozik, a tulajdonos és „showman” elmondja, hogy egyszerű őket tartani, napi törődést nem igényelnek, csak meleget és némi eleséget. Azt sem túl gyakran. A kockás piton például kéthetente megeszik két nyulat, és utána csak heverészik naphosszat. Sok állatról lehet elmondani – különösen a kígyók közül –, hogy szépek, mások pedig – mint például az előbb említett keselyűteknős – érdekesek. Minden állatban van valami szeretni vagy csodálni való. Erről szól ez a kiállítás.



A nagy anakonda elérheti a tízméteres hosszúságot is

Ha nagyon akarjuk, még egy madárpókot is megkedvelhetünk – vontam le a tanulságot a kiállítás megtekintése után. Minden egyes állat, amivel megismerkedik az ember, fokozza a természet iránti csodálatát. Az a több száz vörösvári gyerek, aki végignézte ezeket a különös, ronda vagy mókás állatokat, hiszem, hogy ezzel a nagyszerű érzéssel és rengeteg új ismerettel gazdagabbban távozott a kiállításról.

Fogarasy Attila

Akikre büszkék vagyunk

2002. Pilisvörösvárért emlékérmese: Rajkai Sára



Önéletrajz – másként

1945. február 11-én születtem – azon a napon, amikor Budapest XI. kerülete felszabadult? megszállták a szovjet katonák? – a Móricz Zsigmond körter 15. viceházmesterei lakásában. Így maradt meg édesanyám arany karórája, az élete nehezebben, mert egy szülés után utóvérzés alatt nem volt orvos, aki hajlandó lett volna a bombázások alatt az utcára menni, de boldogult szomszéd bácsink elindult, és erőnek erejével elrángt egy zsidó orvost, aki édesanyámat megmentette. Ez idő tájt édesapám az Aréna úti laktanyában katonáskodott, és a ház lakóinak elmeséléséből tudom, hogy onnan gurítottak a háznak időnként hordóban ivóvizet. Apám akkor látott először, amikor a Lágymányosi hídon úgy szökött át, hogy egy babakocsit toló asszony kezéből kikapta a kocsit, mintha közös lenne a gyerek, átsétáltak. Utóbb derült ki, hogy a kocsiiban pálinka volt. De megúszták.

A Mókus Óvodába jártam, ezt akkor apáca működötték a Ménesi úton, ahol hittanon kívül németül is tanítottak. 1951-ben a rendet feloszlatták, így Lujza nővér a későbbiekben a lakáson tanított tovább a fentiekre a húgommal együtt. Ezalatt – lévén jó tanuló – minden reggel az iskolában a zászlófelvonáson élénkeltek, hogy „Rákosi a legjobb apa, minden dolgozó a fia”. Hogyan tudta egy gyerek ezt értelmezni, nem tudom, mindenesetre hallgattam. Az elsődolgozói tanfolyamokra a Léay térre jártam, hiszen pedagógus édesanyám nem engedhette meg magának, hogy az állásából kirúgják (ez más körzet volt).

Sportoltam: úsztam, korcsolyáztam, kézilabdáztam, és boldog gyermek voltam.

1956 élményei: a lakásunk ablakai a Körterre nyíltak. A szüleim, a keddi operabérlés tulajdonosai felébresztettek éjjel az operából hazajöve, hogy forradalom van, építik a barikádokat (akkoriban csak a francia forradalomról hallottam ilyet, de az ablakon kinézve, bizony igaz volt!). Érdekes, abban az időben amikor nem volt mosógép, mélyhűtő, a parkettát nem felmostuk, hanem víkszeltük, mindenkinek volt ideje mindenre – színház, opera, minden szombaton baráti összejövetel (igaz „piknik alapon”), a családra, egymásra, kultúrára is. Ma mi van?

Na a forradalom? ellenforradalom? élményei. Éppen október elején kaptam valaki

segítségével egy csehszlovák Pionír cipőt, így átvészelttem az őszt, a telet. Az ablakból azt láttam, hogy a szovjet tankok a téren összegyűlt tömeget (Beloianisz gyár, Gamma gyár sztrájkoló dolgozói) lövik. Köszönhetően a régi építkezéseknek néhány napig az előszobában laktunk (80 cm-es fal), majd 7 napot a pincében töltöttünk. A farakás tetején – hiszen fával fűtöttünk a cserépkályhában, hetente kétszer zsákban cipelve a fát az emeletre – néhány matracon elvöltünk. Sohasem szerettem a lekvárt, ekkor viszont csak ez volt. WC-re a lövöldözések szünetében valamelyik földszinti lakásba kéretőztünk be. Édesanyám tiltakozása ellenére, apám felvitt az emeleti lakásunkba, és megnéztük a leeresztett redőny réssein át, hogyan égnek a szemközti házak. Akkor már a lakásban nem is voltak közfalak.

Az ablaküvegeket később magunk begitteltük, a falakat felhúztuk, az élet ment tovább.

(A Köztársaság téren, Rákóczi úton látott eseményeket talán nem említeném. Nem gyerekek való dolgok voltak.)

Utána méla csend.

Nem értettem, miért kell nekem messze utaznom egy „jó gimnáziumba”, most már értem. Akkoriban nem volt koedukáció, a tanulás volt a legfontosabb mindnyájunknak, akkor még az volt a természetes, hogy az ember tanul, hogy előbbre jusson. Biztos, hogy jól is volt ez így. Mindenesetre az érettségi után 36 tanuló közül, aki egyetemre jelentkezett, mindet felvették, a műszaki és humán területre is. Olyanok voltak a pedagógusok, talán a tanulók is?

Vagy a rendszer volt változóban? Ez volt az első év, amikor nem számított a származás (mint mínusz pont), csak a teljesítmény. Így az egyetemre számos pannonhalmi, esztergomi diákot vettek fel, ma, lehet mondani, ez az évfolyam képezi a jelen orvostársadalom csúcsát. Soha nem tudtam magolni, az egyetem első éveit maga volt számomra a büntetés, akkor kezdtem élvezni, érteni, amikor összefüggések, klinikai tárgyak jöttek, addig maga volt

a kinszenvedés. Érdekes módon mindenki olyan szakra ment, olyat választott magának, ami az éne volt, és ezt meg is tudta valósítani. Csupa „nagy ember” lett a szűk csoportomból rektor, kandidátusok, tudományos doktorok, osztályvezető főorvosok. Am a 30 éves csoporttalálkozó 1999-ben éppen úgy éreztük magunkat, mint régen, fiatalon, kezdőként, de már elvesztve az egészségügybe, az orvoslásba vetett hitünket (függetlenül a szakmánktól, tudományos fokozatunktól). Na, én nem lettem „nagy ember”, én csak tettem a dolgomat, ahogyan tudtam.

János Kórház! Minden, amit az ember magába szívhat: tapasztalatot, tudást, biztosságot és egy olyan orvosi-emberi szemléletet, amit csak egy olyan főnöktől, társaktól tanulhat az ember, aki a csőlakó miatt is magától bejött éjszaka, mert eszébe jutott valami, amivel a szerencsétlen beteg sorsát javíthatná. Nem számított a havi 12-15 ügyelet, a késő estig tartó osztályos munka, élvezet volt minden pillanat, amit holtfáradtan is végeztünk, csináltunk. Az osztályvezető főorvos hirtelen halála új helyzetet teremtett, átmeneti időszak, harcok a hatalomért – távolról éltem át, mert szülési szabadságon voltam.

Amikor visszamentem dolgozni, más világ várt, csaknem 2 évig dolgoztam az új főnökkel, és még mindig nem tudhattam meg az otthoni telefonszámát (nehogy, akár a protokoll betegével kapcsolatban is felhívjuk, ha probléma van). Hamarosan éreztette, hogy többünknek mennie kell, aki ért a jelekből, ezt meg is éreztette. Többen külföldre mentek (Németország, Algéria stb.), én úgy gondoltam az óvodás korú gyerekemmel, hogy bármit elvállalok, akár üzemorvosi munkát is, de „elvtelenül beállni a sorba” nem tudok.

A Budai Járás akkori főorvosa ajánlotta nekem az újonnan alakuló pilisvörösvári rendelőt – szó szerint így: nem megy te sehova üzemorvosnak, itt van a Pilisvörösvár, meg kell szervezni, ki kell alakítani, ez a te szakmád, meglátod, jó lesz. Akkor én azt kértem, hogy legalább egy térképet kapjak a válaszm előt, hol is van az a Vörösvár.

Megtaláltam az otthoni térképen, 1980 novemberében megneveztem, 1981. márciustól májusig berendeztem, és lettem csaknem 21 éven át a község, nagyközség, város sebészorvosa.

Rajkai Sára

Rajkai Sára

1945. február 11-én született Budapesten. Édesapja köztisztviselő közigazdász, édesanyja pedagógus. Férje épületgépész, fia informatikus, rendszergazda.

Budapestben a Szilágyi Erzsébet Gimnáziumban tett érettségi vizsgát, majd orvosi diplomáját 1969-ben a Budapesti Orvostudományi Egyetem Általános Orvosi Tanszékén szerezte.

Első munkahelye 1969. 01-től 1981. 02. 28-ig a Fővárosi János Kórház volt. Itt szerzett 1974. márciusában sebészeti szakorvosi képesítést. Az osztály fő profilja a hasi sebészetet kívül a baleseti ellátás, plasztikai sebészet, kézsebészet és érsebészet volt. Ezeket a tapasztalatokat használta fel pilisvörösvári munkahelyén. Szülési szabadságát követően a Budai Járás akkori főorvosa ajánlotta neki az újonnan alakuló pilisvörösvári rendelőt, azzal az indokkal, hogy annak tevékenységét meg kell szervezni, ki kell alakítani.

1981. március 1-jétől 1999. december 4-ig

a Szakorvosi Rendelőintézetben dolgozott mint közalkalmazott sebész szakorvos. 2000 februárjában nyugállományba vonult, közalkalmazotti jogviszonyát megszüntette, de mint vállalkozó szakorvos tovább dolgozott 2001. december 31-ig.

A város és Pilisvörösvár vonzáskörzetében lakók hamar megszerették, kivívta megbecsülését. Kollégái elismerték szakmai munkáját, átlagon felüli tudását.

A Szakorvosi Rendelőintézet életét figyelemmel kísérte, ötleteivel, tanácsaival a jobbításra törekedett, a betegek érdekét tartotta szem előtt. Bár nem volt pilisvörösvári lakos, aktívan részt vett a település életében. Jelen-tős szervező feladatokat vállalt az erdélyi kapcsolat kiépítésében, több alkalommal a külföldi utakon képviselte a Rendelőintézetet.

21 éven át szolgált a községet, nagyközséget, majd a várost. Vörösvári pályafutását a megbízhatóság, pontosság, magas szaktudás, önzetlenség, segíteni akarás jellemezte. Hamar belopta magát a segítségre szoruló vörösváriak szívébe.

Segítség, szülő lettem!

Egy fiatal édesanyának a következő gondja volt: nem akart enni a gyerek. Ugye ismerős? Csak borogatta az ételt, dobálódzott vele, látszott, hogy élvezi, ahogy az ebédre kített falatok kiborulnak a tányérből, leesnek a földre és beborítják az egész konyhát. Nem lehetett rá haragudni, hiszen a másfél évesek minden igyekezetével gyűjtötte a tapasztalatot az életről. Az édesanyja azonban lassan kétségbe esett. Belefáradt, hogy minden étkezés után fel kellett mosni, konyhát és gyereket. Ráadásul teljesen leszűkült az az ételpaletta, ami adható lett a kicsikének. Mi lesz így vele? És mi lesz így az anyával?

Amikor benne élünk a problémában, nem is gondolnánk, hogy az utóbbi sokkal lényegesebb kérdés. A gyerekek, mint ismeretes cukrozott üdítőkön és tartósítószerektől duzzadó ételeken is majdnem tökéletesen felnőnek. Csak az édesanyák válnak egyre ingerültebbé, tehetetlenebbé, mert tudják, nem ez a legjobb, ami egy gyereknek nyújtható. Ekkor megjelenik a görcsös akarás. – Ne ezt edd, fiam, hanem azt. Ne azt tedd, fiam, hanem ezt. Ha ilyenkor nem jön valaki, aki kívülről tökéletesen rálát a dologra, aki maga is átélte ezt a problémát egykor, és szeretné, hogy más ne kövesse el ugyanazt a hibát, mint ő. Ha ilyenkor nem tűnik fel valaki, hogy segítsen, akkor az asszonyok életének egy nagyon szép időszaka válhat pokollá. Van, akinél kéznél van a segítség. Az anya, egy anyós vagy egy testvér. De van, aki senkihez sem fordulhat, mert messze élnek a barátok, rokonok, ha egyáltalán még élnek.

2001 júniusában megalakult egy szervezet Magyarországon, amely a kisgyermekes szülőknek kíván segítséget nyújtani minden anyagi ellenszolgáltatás nélkül. Ez az Otthon Segítünk Alapítvány. A szervezet igaz-

gatóját, Benkő Ágotát, kérdeztem a mozgalm hátteréről.

– Ha néhány szóban össze kellene foglalnia a szervezetet mozgató eszméi hátteret, mit tudna elmondani?

– Ez egy prevenciós, azaz megelőző jellegű szolgálat. Mi nem a szülő helyett véghezvük el a feladatokat, hanem megpróbáljuk rávezetni a helyes útra, tanácsokkal látjuk el, támogatjuk, mellé állunk. Célunk, hogy megelőzzük a kifáradást, a magányt, végső soron így a gyermekbántalmazást is, és a szülőket megerősítsük abban, hogy képesek kiegyensúlyozottan ellátni feladatukat a családban.

– Mi az a plusz, amit az önök szervezete nyújtani tud a szociális intézményekkel szemben?

– Mint ahogy a nevünkben is benne van, mi otthon segítünk. Elmegyünk a családokhoz, részt veszünk a mindennapjaikban, közeli ismerjük a gondjaikat, és személyre szabottan tudunk tanácsokat adni, segíteni a problémák megoldásában. Nekünk arra is van időnk, amire egy védőnőnek, vagy szociális munkásnak esetleg már nincs.

– Maga a szervezet a 70-es években Angliából indult el. Ma már több, mint tíz országban működik ilyen egyesület. Lehetőségük nyílt arra, hogy összehasonlítsák a különböző országok tevékenységi körét. Van olyan problémakör, ami kimondottan csak Magyarországra jellemző?

– A kisgyerekes kornak elég általános nehézségei vannak. Azt, hogy egy kisgyermekkel hogy kell bánni, hogy kell megfogni, ez minden országban ugyanolyan gondot jelent a fiatal szülőknek. Talán a családok összetartó ereje különbözik az egyes országokban. Ahol egy többgenerációs rendszer él még együtt, ott nem biztos, hogy erre a szolgálatra túlságosan szükség lenne. Viszont elidegenedett társadalmakban egyre inkább szükség van rá. Azért is, mert több generáció nőtt fel

úgy, hogy bölcsődétől gimnazista koráig intézményben töltötte a napjait, és egyszerűen nem tudja, hogy mit is kell csinálni. Itt a lehetőség, hogy három évet otthon lehessen a gyerekekkel, de nincsenek meg azok a készségek és tudások, amik segítségével igazán otthon tudna teremteni. Mi ehhez nyújtunk segítő kezdet.

Egriné Szűcs Ágnes 2002 elején alapította meg Pilisvörösváron az Otthon Segítünk Mozgalmat. Mivel úgy gondolta, hogy a segítség határait nem lehet meghúzni a város határában, ezért kistérségben kezdte el kiépíteni a szolgálatot. 2002 nyarán elindította a családlátogatásokat, akkor még abból a célból, hogy lássa a környéken felmerülő problémákat. A tényleges segítségnyújtás az önkéntesek közreműködésével szeptemberben kezdődött. A fenti történet itt esett meg Pilisvörösváron. Kérdésemre, hogyan tudták az édesanya problémáját megoldani, elmondta: Ki kellett választani a feladatra legalkalmasabb önkéntest, aki többször elment a családhoz, felmérte a valós helyzetet, elnyerte a szülők bizalmát, és egy kissé családtaggá is vált. Ilyen módon sajátos szemszögből látta a gyermek étkezési problémáját, amelynek igazi oka az édesanya görcsös akarása volt. Finoman a tudára adta az anyának, előbb neki kell megváltoznia, ha azt szeretné, hogy gyermeke megváltozzon. A történet teljes sikerrel végződött.

Információ: Egriné Ági, (30) 523-5205

Pogány Bernadett

Élénk **gyermekaink** (másfél és három évesek) heti kétszeri-háromszori félnapos **felügyeletére és ellátására kérésünk** kiegyensúlyozott, derűs, határozott és nyugodt **hölgyet** – „pótnagymamát” vagy „pótnagynénit”.
Tel.: 26/373-955 vagy 30/9522-869.

Programok, események Pilisvörösváron

Március

- 28. A Budapest Szaxofon Kvartett koncertje (Zeneiskola)
- 29. Országos német táncfesztivál (Közösségi Ház)
- 30. Mozielőadás (Közösségi Ház)

Április

- 06. Mozielőadás (Közösségi Ház)
- 02. Kalamajka tündér – a Pitypang Színpad előadása gyermekeknek (Közösségi Ház)
- 10-13. Partnerkapcsolati látogatás a népszavazás alkalmából
- 10. Ünnepi műsor a népszavazás alkalmából a testvértelepülésekről érkezett vendégek részvételével (Zeneiskola, Gimnázium)

- 12. Népszavazás
- 13. Mozielőadás (Közösségi Ház)
- 16. Húsvétváró kreatív délután (Közösségi Ház)
- 19. Komolyzenei koncert (Zeneiskola)
- 20. Feltámadási körmenet (Templom tér)
- 20. Húsvéti bál (Közösségi Ház)
- 21. Nyugdíjasok locsolóbálja (Közösségi Ház)
- 22. A Föld Napja – a Környezetvédő Egyesület rendezvénye (Közösségi Ház)
- 25. „A zene világa, a világ zenéje” – Balogh József és zenekarának koncertje (Zeneiskola)
- 26. A Kertbarátok Egyesületének közgyűlése (Közösségi Ház)
- 27. Bläsertreffen – fúvósfesztivál a Német Nemzetiségi Fúvószenekar rendezésében hét zenekar részvételével (Zeneiskola)
- 27. Mozielőadás (Közösségi Ház)

Család világszínvonal fölött

A Bányai Bútorok Kft. sikertörténete

Egy átlagos hétköznapi délután összeül a család: József, a családfő, Anna, a felesége, s négy gyermekük: József, Péter, Zita és Balázs. Beszélgetnek, vitatkoznak, töprengenek, kiegyeznek, elhatároznak. Ahogy más vörösvári

ahol prototípusok kifejlesztésével foglalkozott. (Nem meglepő hát, hogy minden ma gyártott bútoruk saját tervezésű.)

1975-ben mestervizsgát tett, majd 1978-ban kiváltotta az ipart, s a házában asztalosműhelyt nyitott. Ebből, a kezdetben négy alkalmazottal dolgozó műhely-

összefutott ugyanis egy ismerőssel, aki meghívta őt és feleségét Svédországba. Az 56-os magyar ott telepedett le, és egy konyhabútorokat gyártó céget alapított. A Svédországban látottak meggyőzték őket, hogy profilt kell váltani, s rá kell állni a csúcsminőségű konyhabútorok gyártására. Hazahozták tehát a technológiát, és munkához láttak. Az eredmény közismert. A szakma egyöntetű véleménye szerint egyedül a Bányai Bútorok Kft. képes idehaza meghatározó mennyiségben kitűnő minőségű konyhabútor gyártani.

– Nemcsak a szakmai tudás, a rengeteg munka, de bátorság és egy kis szerencse is kellett ahhoz, hogy fel tudjuk fejleszteni a céget – idézi fel a hőskorszakot Bányai úr. – Akkoriban nagyon sok támogatást és kedvezményt kaptak az exportképes kisvállalkozások az államtól. Mivel a műhelyt kinőttük, s tovább bővíteni már nem lehetett, új telephelyet kellett kialakítanunk. Vásároltunk hát a város határában egy telket, és az államtól felvett kedvezményes hitelből felépítettünk rá egy 1000 m²-es csarnokot. A csarnokba gépeket vettünk, s megkezdtük a konyhabútorok nagyüzemi gyártását. Ez így egyszerűen hangzik, de nagyon keményen kellett dolgozunk ahhoz, hogy a hiteleket vissza tudjuk fizetni. Nagyon sokat köszönhetek a feleségemnek, a gyermekeimnek. A család ereje nélkül nem sikerült volna mindez...

Bányai József gyakran idézi Demján Sándor egy mondatát: Minden ember életében van pár perc, hogy kitörjön... Nos, ő az az ember, aki nem habozott az alatt a pár perc alatt, ami számára megadatott.

A fejlődés azonban nem állt meg. Mert, aki megáll, rögtön lemarad. Fejleszteni, újítani, bővíteni kell.

1994-ben úgy döntöttek, hogy bővítik profiljukat fürdőszobabútorok tervezésével és gyártásával. Megpályáztak egy exportfejlesztő hitelt, s alig egy év múlva már közel 40 millió forint értékben szállítottak fürdőszobabútorokat Nyugat-Európába. Termékeiket kiállították a bécsi Aquatherm kiállításon is, ezúttal is igen nagy szakmai sikert aratva. Ezt mi sem bizonyítja jobban, hogy meghívták őket a frankfurti szakvásárra is, amely ebben a profilban a világ legrangosabb eseménye, csak a kiemelkedő színvonalat nyújtó cégek mutathatják be itt termékeiket. Számos cég évekig várakozik, míg ide bejuthat.

A Bányai Bútorok Kft. ma 60 alkalmazottal dolgozó, évi több százmillió forint árbevételt produkáló középvállalat. Fürdőszobabútorainak 80 %-át exportra gyártják. Főleg Ausztriába, Svájcba, Luxemburgba és Németországba. A város határában lévő üzemüket már négyszer bővítették, s a jelenlegi közel 3000 m²-es csarnok is kicsinek bizonyul, 2004 végén tervezik egy újabb 2000 m²-es rész hozzáépítését. A cég egyre nagyobb súlyt fektet a kereskedelmi tevékeny-



A Bányai család a vörösvári bemutatóteremben: Bányai Zita, Bányai Péter, ifj. Bányai József, Bányai Balázs, Bányai Józsefné, Bányai József

családokban is szokás. Csak hogy amikor ők felállnak az asztaltól, az gyakran egy új termék születését jelenti, több tízmillió forintos éves forgalom reményével. Ők ugyanis nem csupán egy család, hanem egy igen sikeres családi vállalkozás is: ők a Bányai Bútorok Kft.

Bányai József, a ma 63 éves családfő édesapja mesterségét örökölte. Tőle leste el a mesterség legtöbb csínját-bínját. Volt is rá ideje, mivel a szakmunkásképző elvégzését követően 16 éven keresztül együtt dolgozott vele az újpésti Szikra Ktsz. asztalosműhelyében. Nem akármilyen iskola volt ez, hiszen minden egyes darab exportra készült a barokk stílusú bútorokból, csak tökéletes munkát fogadtak el. A már ekkor kísérletező kedvű asztalosmesternek újabb fontos szakmai iskolát jelentett a PEVDI solymári protoműhelye,

ből fejlődött ki a Bányai Bútorok Kft. Kezdetből fogva igen színvonalas, nagy szaktudást igénylő bútorokat gyártottak. Tíz évvel az indulás után, Bányai mester elérkezettnek látta az időt, hogy ország-szerte kedvelt bútorait bemutassa a BNV-n.

– Majdnem páros lábbal rúgtak ki – meséli a történetekre visszaemlékezve –, nem értették, hogyan veszi a bátorságot egy maszek, hogy erre a komoly nemzetközi vásárra jelentkezzen.

Az idő azonban őt igazolta. A rendszerváltozás idején néhány hónap alatt is nagyot fordult a világ. 1989-ben nem hogy bejutott kiállítóként a vásárra, de a legnagyobb példányszámú országos napilap azt írta róla, hogy az ő kiállítását volt igazán érdemes megtekinteni.

A Bányai-üzem ekkoriban még számtalan bútortípust gyártott a beépített szekrénytől a kolóniálbútorig. A nagy kiugrást, a nemzetközi elismerést egy véletlennek köszönhetik. Bányai József

Nemzetközi kőkonferencia Pilisvörösváron

Február 22-én negyedik alkalommal rendezte meg Pilisvörösváron a Kőfaragó és Műkőkészítő Vállalkozók Országos Ipartestülete a Nemzetközi kőkonferenciát. A Magyarországon egyre megbecsültebb szakma kiemelkedő eseményén közel 300 hazai és külföldi szakember vett részt, és tucatnyi cég állította ki termékeit.

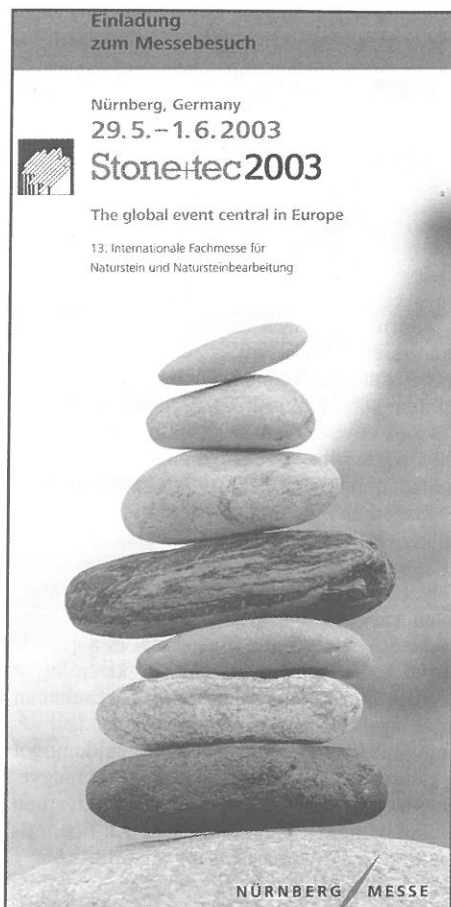
A konferenciát a gimnázium rendezvénytermében Grószné Krupp Erzsébet nyitotta meg, aki elmondta, hogy a Dunán lehajózó sváb és bajor őseink ennek a szakmának az ismeretét és szeretetét is magukkal hozták a Pilisi-medencébe, magas szintű szakmai kultúrát hozva létre. (Gondoljunk csak a gyönyörű gótbetűs sírkövekre a vörösvári temetőben.)

A megnyitót az osztrák, a német és a magyar kőfaragó ipartestület elnökeinek üdvözlő beszédei követték: Franz Bamberger, Horst Herzig és Dall' Asta Arnold az európai uniós csatlakozással lehetővé váló együttműködést és segítségnyújtást hangsúlyozták.

A nap folyamán a rendezvényterem közönsége előadásokat hallgatott többek között a nürnbergi Stone+tec-ről, amely a szakma legjelentősebb kiállítása Európában, a Bory várbán lévő betonszobrok restaurálásáról és az újra megnyitott fertőrákosi mészkőbányáról.

Az egyik legérdekesebb előadást egy, az Ipartestület és a Műszaki Egyetem által kiírt pályázat nyertese, Kapovits Réka tartotta. A végzős építészhallgató vakok és gyengén látók számára tervezett kertjében különböző fajtájú kővek segítségével – szabálytalan formák, egyenetlenségek, eltérő felületkezelés alapján – tájékozódhatnak az oda látogatók. A közlekedést egy kőből készült dombortérkép is segíti, amely a kert kicsinyített mása.

Míg a rendezvényteremben egymást követték az előadások, az aulában magyar és nyugat-európai cégek kínálták prospektusait és termékeiket a látoga-



A Stone+tec kiállítás meghívója

tóknak. A kiállított anyagokból is jól érzékelhető volt, hogy napjainkban az építőiparban egyre nagyobb szerepet kapnak a természetes anyagok. Az elmúlt 10-15 év politikai és gazdasági változásainak köszönhetően jelentősen megváltozott az építkezések színvonala és stílusa. Egyre gyakrabban alkalmaznak nemes anyagokat, és a korábbi évtizedekben elfeledett technikákat. A műemléki előírások is megkövetelik, hogy eredeti szépségükben és eredeti anyagaikból újítsák fel a régi, pati-

nás épületeket. Jelentősen megnőtt a hazai díszítőkövek, a sütői, tadosi, fertőrákosi kővek felhasználása. A temetőben is kezd kiszorulni a műkő, helyét egyre inkább a gránit veszi át.

Mindezek a változások a kővel dolgozó szakmák presztízsét növelik. És természetesen a vörösvárhoz hasonló szakmai események jelentőségét is.

A konferencia délután öt órakor kiüntetések és emléklapok átadásával ért véget. Este nyolc órakor kezdődött a Kőfaragó bál, amelyen a meghívott vendégek és családtagjaik hajnalig mulattak az időt.

Ej, mi a kő?

– Minden kő jó, minden kő szép, kőből nincs hulladék! – mondja Molnár Sándor, aki mint laikust végigvezet a Kőkonferencia kiállítási standjai között. (Molnár úr elnökségi tagja a konferenciát rendező Kőfaragó és Műkőkészítő Vállalkozók Országos Ipartestületének.) Közben arra is van ideje, hogy amolyan gyorstalpalva kiokosítson a kőzetek fajtáiról. – Vannak nőnemű kőzetek és hímnemű kőzetek. Nőnemű például a márvány. Ő a kővek menyasszonya. Hímnemű kőzet a gránit. Kemény és rendíthetetlen.

Egy tudományosabb csoportosítással is megismertet, amely szerint a kőzetek tűz- vagy vízeredetűek. A gránit mélységi kőzet, amely izzó állapotban fölfelé törekedve a földkéregben lassan lehűlt. Kristályos szerkezete ennek a lassú és teljes lehülésnek a következménye.

A márvány vízeredetű kőzet, amely úgy keletkezik, hogy a tömött mészkő a vízoszlop nyomására és magas hőhatásra kristályosodásnak indul. A kialakult márványban nagyobb, gyakran sok mm-es méretű kalcitkristályok figyelhetők meg, szövete kristályos-szemcsés. Megtudom azt is, hogy a márványban látható mintázat, nem más mint szennyeződés.

Miközben a kiállított márványlapocskákat tapogatom, elgondolkodom azon, miért van az, hogy a természetben még a kosz, a szenny is szépséggé és értéké alakul. Vajon miért működik ez az emberi társadalomban épp fordítva?...

Fogarasy Attila

ségre. Ennek érdekében a vörösvári és a budapesti mellett márciusban Szegeden átadják új 400m²-es bemutatóterüket.

– Hogy mi a siker titka? – gondolkodik el kérdésesen Bányai úr, miközben végigvezet a legkorszerűbb gépekkel és biztonsági berendezésekkel felszerelt üzemben. – A szaktudás nem elég, célratörőnek, bátornak kell lenni ahhoz, hogy a kitűzött célt mindig elérje az ember. De mindez egyedül nem megy, kell hogy ott álljon mindig az ember mögött a család, hogy áthassa őt a család ereje...

Ma a Bányai család minden tagja a vállalkozásban dolgozik. Mindenki

megvan a maga feladata. József (36 éves), aki faipari szakközépiskolát végzett, a műszaki dolgokért felel. Péter (34) építőipari szakközépiskolába járt, majd asztalos szakmunkásvizsgát is tett. Ő a tervezésben segít. Zita (30) a lakberendező szakmát tanulja ki, amit kitűnően kamatoztat a kiállítások megtervezésében. A legfiatalabb fiú, Balázs (26) – aki szintén kitanulta, édesapja nyomdokaiba lépve az asztalosmesterséget – a számítógépes rendszerért felel.

A család együtt dönt minden fontos kérdésben, együtt tervezik meg az új bútordarabokat. Ilyenkor mindenki elmond-

hatja ötleteit, véleményét, néha parázs viták is vannak. Aztán megnyugszanak a kedélyek, és a sikertörténet folytatódik tovább...

A Bányai család példája is igazolhatja Victor Hugo, a nagy francia író bölcs szavait: „A család a társadalom kristálya.” Az összetartás, az egymás iránti tisztelet, a bizalom és a megbecsülés légkörében lehetnek csak igazán eredményesek ők is, csak így érhetek el olyan sikereket, amelyek a bútorgyártás élvonalába emelték őket Európában. Csak így válhattak követendő példának számunkra is.

Fogarasy Attila

Demokrácia a vörösvári önkormányzatban

Olvasom a Vörösvári Újságot, és benne a polgármesterasszonnyal készült interjút. Örömmel konstatalem, hogy minden rendben van, nagyon jól működik a képviselő-testület, 46 napirendi pontot két és fél óra alatt megtárgyalnak – ez igen, gratulálok!!! – férfi munka volt, tisztelt képviselő Hölgyek és Urak. Mind-ez azt feltételezi, hogy az előterjesztések kiválóan vannak előkészítve, az SZMSZ-nek megfelelően bizottságok tárgyalták, és a képviselők kellő időben megkapták az anyagot, hogy a szavazás előtt még egyszer áttekinthessék és átgondolhassák az előterjesztéseket. Itt ülök az újság fölött, kicsit irigykedve gondolom át a helyzetet, nyolc évig voltam képviselő, ebből négy évet a polgármester asszonnyal, négy évet Botzheim polgármester úrral, egyik esetben sem mentek ilyen flottul a testületi ülések. Mindig voltak ad-hoc előterjesztések, amiktől hidegrázást kaptunk és testületi ülésen 16 órától 22 óráig jó, ha 14-15 napirendet meg tudunk tárgyalni. Állandó vita volt azért, mert legtöbbször három nappal testületi ülés előtt kaptuk meg az anyagot, és nem volt idő kellő figyelemmel átolvasni, átgondolni a napirendeket, ezért hosszú viták folytak testületi ülésen. De úgy látszik, az idő múlásával ezek az elég komoly szervezatlenségek is múlttá válnak, és a jelen csupa fény és derű, nagyon jól működik a kommunikáció a polgármester és a képviselők között.

Mindannak ellenére, hogy ilyen tökéletesen működő képviselő-testületről van szó, az a döntésük, hogy leadják a szakmunkásképzőt a megyének további működtetésre, nem nyerte el tetszésem. Ez ügyben fel is hívtam telefonon Szabó Imre urat, a megyei közgyűlés elnökét, pusztán érdeklődésből, mi is fog itt történni a továbbiakban. A telefonbeszélgetés folyamán abban állapodtunk meg az elnök úrral, hogy meghívjuk Vörösvárra, fórumra Fábry Béla alelnök urat, aki a megye oktatásáért felelős. Annak rendje és módja szerint megérkezett az alelnök úr, és a szakmunkásképző igazgatójának kérésére az iskolába mentünk először, ahol az ott dolgozó pedagógusokat tájékoztatta a várható helyzetről. A majdnem két órát tartó beszélgetésen, azt hiszem, a pedagógusok minden kérdésükre választ kaptak. Számomra különösen szimpatikus volt, hogy nem festett rózsaszín képet a jövőről, hanem őszintén elmondta, milyen elvárásokkal, és körülmények között működhet tovább a szakmunkásképző iskola. Többek között azt is elmondta az alelnök úr, hogy csak tulajdonnal együtt veszik át a feladatot, mert a későbbiekben felmerülő karbantartási és felújítási munkálatok elérhetik a tízmillió nagyságrendet is. Amennyiben a tulajdonjog tisztázott, úgy a felújítási költség egyértelműen a mindenkori tulajdonost terheli. Ebben a kérdésben teljesen egyet kell értenem az alelnök úrral, mert így az fizeti a révést, aki bent ül a hajóban. De itt ért az első meglepetés is, mert az egyik jelenlévő képviselő és az alelnök úr között kisebb vita alakult ki, mert a képviselő úr kijelentése szerint leadásról még nem szavazott a képviselő testület, csak arról határozott, hogy a polgármester az igazgató úrral együtt tárgyaljon a megyével a leadás körülményeiről. Az alelnök

úr pedig állította, nála a konkrét leadásról szóló testületi határozat van. Ennél a pontnál éreztem először, mintha homokszem került volna ennek a tökéletesen működő képviselő testületnek a gépezetébe. Meglepetésem tovább fokozódott a kultúrházban, ahol pedagógusok mellett már a szülők is részt vettek a vitában, kérdésekkel ostromolva az alelnök urat, akinek válaszai itt is kontórfalazás nélküli, korrekt válaszok voltak. Meglepődtem, mert megint kiújult a testületi határozat körüli vita az alelnök úr és az időközben megérkező két önkormányzati képviselő között. Meglepetésem tovább fokozta, hogy Fábry Bélának nemcsak a leadásról szóló határozat volt a kezében, hanem egy, a polgármesterasszonnyal kapott levél is, melyben le kívánja adni a zeneiskolát és a családsegítő szolgálatot is. Na ekkor nyúlt csak meg a jelenlévő képviselők arca, mert erről még csak nem is hallottak. Nem akarom ecsetelni a szülők reakcióját, mert az külön oldalakat venne igénybe, de szeretném felhívni a T. Képviselők figyelmét, hogy ezek a szülők egyben választópolgárok is. Ők ültették Önöket abba a székbe, amiben ülnek, de ők is húzhatják ki Önök alól.

Engedjék meg, hogy visszatérjek a jelenlévő képviselőkhez egy gondolat erejéig. Én nagyon sajnáltam őket, hogy ilyen szerencsétlen helyzetbe kerültek önhibájukon kívül. Mert ilyen kaliberű kérdésben, hogy további működtetésre leadják-e a zeneiskolát és a családsegítő szolgálatot a megyének, kizárólag a képviselő-testület dönthet. Ezzel kapcsolatban több izgalmas kérdés is felmerül, például az, hogy miként fogja megosztani a tulajdonjogot a pilisvörösvári önkormányzat és a megye, hogyha a zeneiskola továbbra is egy udvarban működik majd a helyi önkormányzat finanszírozta gimnáziummal. Én azt hiszem, ez egy elég átgondolatlan levél volt. De a legfőbb probléma ezzel a levéllel az, hogy nemcsak bizonyítja a csikorgást a képviselő-testület gépezetében, hanem ez annál több, ilyen fórumon a képviselő lejárata is. Ugyanis az önkormányzati törvény a képviselő testület hatáskörébe utal mindenféle feladatvállalást, vagy leadást, mert ezek költségvetési érintenek. Nem beszélve az önkormányzati vagyonról, amelyről kizárólag a képviselő-testület dönthet. Úgy gondolom itt lenne az ideje, hogy valamelyik képviselő elmondja a polgármesterasszonnyal, hogy fordítva ül a lovon. Amit fog az a ló farka és nem a füle. De hát elnézést kérek, nem akarok én beavatkozni a polgármester és a képviselők közti viszonyba, hiszen egy egyszerű képviselő-testületről van szó, amely érti a dolgát, és meg tudja védeni saját magát.

Csak még egy mondat a költségvetés első olvasatra való megszavazásáról. Példa nem volt arra még, hogy megszavazott intézményi költségvetésből két hónappal később a dologi kiadások 6-8%-át vissza akarják venni. Ez két dologban is hibádzik. A dologi kiadás több mindent takar, többek között a gyerekek étkezési pénzét is. Az intézményvezetője könnyen rákérdezhet, hogy ebből adjon-e vissza. A másik része szigorúbb, mert az egyszerűen törvénytelen, mivel az intézményvezető hozzájárulása nélkül, a megszavazott intézményi költségvetésből pénzt elvonni nem lehet. Talán ha még egy olvasatot vártak volna a szavazással, nem kerülnek ilyen helyzetbe. De hát bocsánatot kérek, nem bírálni akarom a kiváló Hölgye-

ket és Urakat, eszembe se jutna ilyesmi. Csak a szerény véleményemet mondom el, és ezt talán csak szabad.

Befejezésül szeretnék visszatérni a szakmunkásképző megyének való átadásához. Ha így adják át, ahogy eddig kezelték az ügyet, akkor a tulajdonjog átadással több százmillió forinttal szabadították meg a települést, ami nincs arányban az iskola többletköltségeivel. De ha nem sietnek a szavazással, és egy kis időt fordítanak a vitára, akkor felmerülhet több alternatíva is. De mielőtt felsorolnám az alternatívákat szeretném leszögezni, nem a kioktatási szándékkal teszem. Eszembe se jutna, hogy egy ilyen magasan kvalifikált, nagy tudású képviselőkből álló testületet kioktassak, erre még bátorságot se vennék. Nézzük a helyzetet, mit lehet tudni most. Tudjuk, hogy 2006-ban megszűnnek a megyék, a szerepüket régiós központok veszik át. Ilyen központ lehet pl. Vörösvár, tekintettel arra, hogy régiós feladatokat lát el (pl.: gimnázium, zeneiskola, szakmunkásképzés, szakorvosi rendelő, családsegítő szolgálat), ezért Vörösvár kiemelt településnek számít, de ha leadjuk ezeket a feladatokat sorban, elveszti régiós szerepét, és nem kezelik kiemelt településként, be fog szürkülni a többi település közé. Mennyire fontos, hogy kiemelt település maradjunk, példának az okmányirodát tudom felhozni. Annak idején mikor a B.M.-ben felosztották a régiókat és ennek megfelelően a régiós központokat, Vörösvár nem szerepelt központként, így nem lett volna okmányiroda sem. Botzheim polgármester úr a Balsai akkori igazságügyi miniszterhez fordult levélben, és kérte az okmányirodát. Azokra a régiós feladatokra hivatkozva, amit fent leírtam, hogy ezeket eddig is elláttuk. Mert a szűk látókörűséggel megvádolt Botzheim polgármester úr is belátta, hogy mennyire fontos a régióban a vezető szerep betöltése. Így lett nálunk jó fél évvel később okmányiroda nálunk, mint máshol. Képzelmek el, ha Budaörsre kéne járni az okmányirodába, biztos nem mosolyognánk. Hát ennyire fontos a régiós központi szerep. De visszatérve a szakmunkásképzőre, mi lenne a megoldás, hogy a kecske is jól lakjon, és a káposzta is megmaradjon. Az alelnök úrral a beszélgetés folyamán eljutottunk oda, hogy tárgyalhatunk a közös működtetésről, csak meg kéne egyezni valamilyen százalékos arányban. Úgy gondolom, egy 60-40 vagy 70-30%-os arány elfogadható lenne a város számára, vagyis plusz költségekből 60 vagy 70%-ot vállalna a megye, 40-30%-ot a város. Ennek egy feltétele van, hogy a szakmai felügyeletet át kell adni a megyének. Én azt hiszem, ez nem okoz gondot a városnak, mivel ilyen szakembergárdával úgysem rendelkezik, a megye viszont igen. Ez a megoldás több szempontból jó lenne, mivel a város részese marad valamilyen százalékban a finanszírozásnak, beleszólási joga van, ha a megye isten tudja milyen okból meg akarja szüntetni a szakmunkásképzést. Viszont a plusz finanszírozás nagy részét átvinné a megye, ezért a vörösvári büdzsében több pénz maradna.

Én mint egyszerű polgára a városnak ezt a változatot javaslom átgondolásra, ennek a nagyszerű képviselő-testületnek. Mert mindenki számára járható útnak tűnik.

Tisztelettel: Horváth József

A Fidelitas vendége volt a „győri titán”

Prominens vendég társaságában tölthették a 2003. február 25-ei estét azok a pilisvörösváriak, akik a Fidelitas szervezésében meghirdetett programot választották. A beszélgető est vendége Sziijártó Péter volt, a Magyar Országgyűlés legfiatalabb képviselője. Az eseménynek a Gilde Vendéglő adott otthont.

A 24 éves győri fiatalember rövid itt-tartózkodása alatt magabiztos, határozott véleményalkotásával, szilárd erkölcsi megnyilvánulásaival, eltökélt tenni akarásával megmutatta, hogy méltó az országgyűlési képviselői titulusra. Bár a politika mesterségének gyakorlása megkívánja, hogy az azt művelő tapasztalt ember legyen, Sziijás – ahogy még a diákevekből ráragadt – nem pazarolta az elmúlt éveket ezek megszerzésére. Közgazdász hallgatóként kezdett politizálni lakhelyén Győrben, majd ott lett önkormányzati képviselő. Eredményes ellenzéki munkát folytatott, melyet polgármesterre levélben is elismert, amikor Péter országgyűlési képviselő lett.

Parlamenti munkájának azonban nem csak statisztikai paraméterei, s ebből fakadóan eredményei vannak, tagja a Költségvetési és

pénzügyi bizottságnak, valamint a Közmédiák gazdálkodását ellenőrző albizottságnak. 42 önálló és 43 nem önálló indítványt nyújtott be, 45 felszólalását és 4 technikai megszólalását jegyzi a parlamenti internetes oldal. Nevéhez ezeken kívül két fontos momentumra fűződik a magyar demokrácia kamaszkorának eseményei közül.



Az első a választási szavazatok megőrzésének ügye. Az európai országokban általában kettőtől öt évig terjedő időszakig őrzik meg a szavazatokat. Magyarországon ez három hónap volt. Mint tudjuk számos civil szervezet és politikus kérte a 2002-es választások szavazatainak újraszámolását, ám a kormány ehhez nem adott zöld utat, arra hivatkozva, hogy a

törvény másképp rendelkezik. Mind kormánypárti, mind ellenzéki szemmel nézve megnyugtatóbb lett volna, ha a kormány eleget tesz ezen kezdeményezéseknek, hiszen a több ezer bejelentés alapján a gyanú felmerült, de a kormány nem tisztázta magát e kényes kérdésben. Ennek a törvénynek a megváltoztatásában játszott fontos szerepet Sziijártó Péter.

A második momentum Kis Elemér miniszter lemondása. Egy, az Utolsó Figyelmeztetés című újságban közölt szerződés kapcsán nyílt kérdést tett fel a miniszter úrnak, aki röviddel ezután lemondott. Az ügy kapcsán Medgyessy Péter miniszterelnök, és számos kormánypárti politikus is egyetértett a lemondással, sőt Medgyessy Péter egy etikai kódex megszerkesztését is kezdeményezte.

Az est résztvevői egy olyan fiatalemberrel találkozhattak, aki az élharcokban edződik és koránál fogva számos ilyen harc részese lehet. Köszönjük, hogy fordulatok élménybeszámolója kapcsán közelebbi betekintést nyerhettünk a magyar politika boszorkánykonyhájába.

Sok sikert és kitartást kívánunk további munkájához.

Zeke Tamás

(A cikk a Fidelitas politikai közleménye – a szerk.)

A Polgárőrségről

A Pilisvörösvár Polgárőr Egyesület 1995-ben alakult. Az Egyesület alapvető feladatának tűzte ki a közrend, a közbiztonság védelmét. A közösségek biztonságát érintő kérdésekben elsősorban a bűnmegelőzés és a bűnelkövető károkozásának megakadályozása a cél Pilisvörösvár bel- és külterületein.

A Pilisvörösvári Rendőrséggel együttműködve – közúti ellenőrzés, balesetek helyszínelésénél segítségnyújtás, járőrözés, külterületek ellenőrzése, szüreti felvonulás biztosítása, halottak napján a temető melletti közrend és közlekedés felügyelete – próbáljuk fenti céljainkat megvalósítani.

Most pedig szeretnék reagálni a Vörösvári Újságban megjelent, a Polgárőrséggel kapcsolatos megjegyzésekre.

Tisztelt Rugo! (Sajnos a nevét nem írta ki.)

Igen nagy örömmre szolgál, hogy Önnek is sikerült felfedeznie, hogy reggelente az átkelőhelynél, a zebránál áll valaki, aki a forgalmat irányítja. Szeretném felhívni a figyelmét: ez már szeptember első tanítási napja óta így történik.

A Polgárőrség tagjai önként vállalták, hogy az iskolába menő gyerekeket reggelente a zebránál átvezetik. A városban sok gyerek még gyalog jár, és csak igen nehezen jutnának át a megnövekedett forgalom miatt. Tisztelt Rugo, ezt Ön is megteheti, csak oda kell állnia reggelente, és segítenie az áthaladó gyerekeknek.

A forgalomirányításról csak annyit, mindenki siet, főleg az autóban ülők türelmetlenek, nem örülnek az időnkénti megállításnak. Kritikájukat hol dudálással, gázadással, vagy éppen kifelé tett „kellemes” megjegyzésekkel

fejezik ki. Elfelejtik, hogy ma holnap az ő gyerekeik, unokáik is közlekednek, és segítségre szorulnak.

Tisztelt Preszl Gábor és Toronyi Zoltán úr!

Pilisvörösvár Polgárőr Egyesülete nem kíván együttműködést kötni semmilyen konkrét ügyben, főleg nem a tervezett útlezárással kapcsolatban a FIVE-vel.

A Polgárőrség politika- és pártmentes szervezet, ez azt jelenti, hogy munkája során mint polgárőr nem politizál, nem ez a fő célja.

Az útlezárást előre be kell jelenteni a Rendőrségnek, és engedélyt kell kérni, különben a

cselekmény törvénybe ütközik, mely szankciók alkalmazását vonja maga után.

Ha a rendőrség a bejelentett és engedélyezett útlezárást felülvizsgálja, vagy épp a helyszínt biztosítja, és ők kérik a Polgárőrség segítségét, akkor jelen lesz a Polgárőrség az útlezáráson.

A Pilisvörösvár Polgárőrség tagjai munkájukat önkéntes felajánlásból végzik havi tagdíj befizetésével. Munkájukért semmiféle tiszteletdíjat, vagy fizetést nem kapnak. A szolgáltatásokat nagyon sokan napi munkájuk befejezése után hajnalig látják el, az Önök és a város közbiztonsága érdekében.

Falics János
polgárőr

10 év a 10-es mellett

Volt egy szép vasárnap, március 9., amikor jólesett egy napra önfeledt polgárnak lenni. Olyan átlagos polgárnak, aki általában szépen meghúzza magát költséges otthonában, görcsösen ügyelve a bevételek és kiadások kényes egyensúlyára, és élményítő vizsgálgatás fogja el arra a frívól gondolatra, ha egy tetemes kiadással járó családi ebéd rémképét vetítik elé, az éppen elindult fogyasztási hónap elején.

Ezen a vasárnapon azonban minden átértékelődik, hiszen végre akad egy hely, ahol egy napra ugyan, de tíz évvel ezelőtti áron számolnak. A városban átvezető főút melletti pizzeria teszi mindezt, ahol a megnyitás tizedik évfordulójára, és élményítő vizsgálgatás fogja el arra a frívól gondolatra, ha egy tetemes kiadással járó családi ebéd rémképét vetítik elé, az éppen elindult fogyasztási hónap elején.

Parkolok a II. kerületben, 240 Ft/óra. Veszek 1 kg cukrot 175 Ft. Tankolok a benzinkútnál, 240 Ft 1 liter benzint, dobozos tej az üzletben 2,8 %, 170 Ft.

A retroérzésből könnyebbé válik az ember, hiszen degeszre tömjük magunkat, aztán még egy ezrest sem fizettünk. Ezért még Szlovákiába sem érdemes átmenni.

Nosztalgizálni pedig könnyű és jó, csak nem vezet sehova. 1994-ben sokat beszéltek a 3,60 Ft-os kenyérről, ma viszont zene a fülnek a 10 éve alkalmazott pizzaár.

A pizzeria tulajdonosai adtak nekünk valamit, egy fenemód bizsergető érzést – meg gázos lufit a gyerekeknek – 2003-as átlagos fizetéssel 1993-as szinten fogyasztani. Ki gondolná most, hogy 2013-ban, kőemény euroval a farzsebben, visszaváltási kurzussal agyunkban, joviális üdvözlettel jártathatjuk szemeinket a 2003-as árlistán, és ismét polgárok lehetünk egy napra. Köszönjük ezt a szép napot! *Toronyi Zoltán*

Hideg tavasz

Március 15-e, délelőtt 10 óra. A Vásár téri iskola és a gimnázium udvarán már játszanak a kispályás labdarúgócsapatok. Zajlanak a kupamérkőzések, senki sem fázik. Lent, a sportpályán is sűrűnek már néhányan. Az NB II-es felnőtt focicsapat átmozgató edzésen vesz részt a másnapi bajnoki mérkőzés előtt. Amíg ők gyakorolnak, a klub elnöke és gazdasági igazgatója felrakja a hálót és vonalazza a pályát. Süt a nap, de hűvös van.

– Nincs már gondnokunk, elfogyott a pénzünk – áll meg Heer István gazdasági igazgató. – Talán három vagy négy mérkőzésre még ki tudunk állni, de a rájátszásra már nem. Valószínűleg idő előtt be kell csuknunk a boltot.

– Ennyire rossz a helyzet?

– Már a bírói díjakat sem tudnánk kifizetni. Alig játszottunk még idén, de már 326 ezer Ft-ot kell kifizetnünk csak a bírói díjakra. És hol van még a félév vége? Kiegyenlítettük a januári, februári villanyszámlát, ez 315 ezer Ft volt. Végre bevezettük a gázt, az önkormányzat erre 2 millió Ft-ot adott, de a végösszeg majdnem 3 millió Ft volt. A különbözetet mi álltuk. Megcsináltattuk a játékgengedélyeket, a sportorvosi vizsgálatokat, kifizettük a téli felkészülés során a terembérleti díjakat. A gyerekeket beneveztük a téli teremtornákra, kifizettük az utazási költségeket. Kifizettük a vízdíjat – 20 ezer Ft, vettünk két új hálót, 38 ezer Ft-ért, 15 db labdát, 80 ezer Ft-ért.

– De miért nincs elég pénzetek?

– Az önkormányzat erre a félévre 1,5 millió Ft-ot szavazott meg nekünk. Ez még a rezsiköltségeket sem fedezi – függetlenül attól, hogy melyik osztályban játszik a csapat. Mondok egy példát. Félévente 60 ezer Ft-ot kell ügyvédnek azért fizetnünk, hogy VPOP-nál stb. eljárjon, és azok kiadják az igazolást, hogy az egyesületnek semmilyen tartozása nincs. Vagy vegyük azt, hogy a gyerekek ma kétszer utaznak idegenbe. Ez is dupla költség.

– Mi nagyon szeretnénk tisztességgel befejezni a bajnokságot – füzi hozzá Heer Ferenc elnök –, de ha egy-két hónapon belül nem változik meg a helyzet, lehet, hogy kizárnak minket a további küzdelmekből, mert a kötelező díjakat sem tudjuk kifizetni. Az erőink végesek. Újra bebizonyosodott, ha a támogatók azt látják, hogy az önkormányzattól csak ennyi telik, ők sem adnak többet. Pillanatnyilag nyolc támogatónk van, de az ő segítségük nem elég.

– Nekem már azt is mondták, hogy ne fenyegetőzzünk. – teszi hozzá Heer István. – Mi nem fenyegetőzünk – eddig sem tettük –, csak a tényeket mondjuk. És a tények azt mutatják, hogy évi 3 millió Ft-os önkormányzati támogatással nem lehet egy bajnokságot végig játszani. Sem NB II-es, sem NB III-as, sem megyei bajnokságot. Mert ahhoz, hogy akár csak az ifjúsági és serdülőcsapatokat elindítsuk, és persze fizessük a közüzemi díjakat, erre a félévre plusz 2 millió Ft-ra volna szükségünk. Saját erőből nem tudunk ennyit vállalni.

– De eddig működött az egyesület. Honnan volt rá pénz?

– 2000 júniusában vettük át az egyesület vezetését. Akkor a megyei bajnokságban szerepeltünk és egy osztállyal feljebb jutottunk. Abban az évben vonták össze az NB III-as és

az NB II-es bajnokságot, és mi megnyertük az osztályozót, így lettünk NB II-esek. Nem mi erőltettük, a csapat játszott így. Mi pedig örültünk, hiszen ez a sport lényege, a teljesítmény. Tárgyalásokat kezdtünk az akkori önkormányzattal, és biztatást, segítséget kaptunk. Így fejleszthettük a sporttelepet, indíthattuk el az utánpótlás-nevelési munkát, versenyeztettük a csapatokat. És ehhez milliós nagyságrendben a szponzorok segítségével, mi is hozzájárultunk. Most azonban annyi pénzt sem kaptunk, amennyi az alapműködéshez elég. Ezt tovább nem tudjuk vállalni. Pilisszántón az önkormányzat fizeti a pálya gondnokát, állja a közüzemi díjakat, a karbantartás költségeit. És ezen felül, a járási bajnokságban szereplő csapat számára 2 millió Ft támogatást ad. Mi pedig, kaptunk 3 millió Ft-ot, és ebből mi fizetjük a közüzemi díjakat.

– Befelezitek?

– Valószínűleg igen. Hamarosan tájékoztatjuk a szülőket a jelenlegi helyzetről. Hogy a több mint 100 gyerek hol, milyen bajnokságban játszik majd tovább, nem tudom. Itt már nem is a felnőtt csapat sorsa az érdekes. Velük csak azért kellene végig játszani a bajnokságot, hogy utána nyugodtan mondhasuk, uraim, az NB II-t nem tudjuk tovább vállalni, marad az NB-III, vagy a megyei bajnokság. Ez nem a legjobb megoldás, mert a gyerekek is alacsonyabb osztályba kerülnének, tehát visszafejlenének. De legalább folyamatosan játszának, míg ha kizárnak és megszűnünk, kiesik egy év. Ha itt nincs folyamatos munka, a

sporttelepet megint könnyen szétlophatják. Elég egy kis szünet, és újra eltűnhetnek a fém ereszcsonnak, kapuk, minden, ami mozdítható, vagy leszerelhető. Van még egy megoldás. Elfelejtjük a felnőtt csapatot, és megalakítunk egy új egyesületet, legyen a neve pl.: Pilis-vörösvári Ifjúsági és Utánpótlás Labdarúgó SE. Ezt már ugyanúgy be lehet nevezni magasabb osztályú bajnokságba is, nem szenved törést a gyerekek pályafutása. De hol játszanak majd akkor, ha kiöregszenek az ifiből? Akkor megint alakítani kell egy felnőtt klubot? Vagy szétszélednek, és a szomszéd településeken szerepelnek majd, mert nálunk nincs hol? De legyen, alakítsuk meg ezt az új klubot. 3 millió Ft-ból ez sem működik...

– Mi a megoldás?

– Nem tudom. Mi mindenesetre minden fillérel el fogunk számolni, nem hagyunk magunk után tartozást, hátralékot. A szívünk egy darabját igen, azt ott hagyjuk a pályán. De lehet, hogy ez már senkit sem fog érdekelni.

Induláskor összehúszom magamon a kabátot. Süt a nap, de hűvös van. Útközben még benézek a kispályásokhoz. Még mindig zajlanak a mérkőzések. Ott senki sem fázik.

Várhegyi Ferenc

Vereséggel kezdte a tavaszi idényt az NB-II-es pilisvörösvári labdarúgó csapat. A Winner csoport első mérkőzésén idegenben, 5-0-ra kaptak ki a Vác együttesétől. A második találkozón, otthon a Szigetszentmiklós ellen 0-0-ás döntetlent ért el a csapat. Az együttes két mérkőzés után a hetedik helyen áll, a rájátszásba az első hat csapat kerül be.

Taekwondo az Interneten!

Sokan vannak már, akik olvastak híreket a Diamond Sportegyesület és Harcművészeti Iskola pilisvörösvári csoportjának sikeres szerepléseiről.

December végén a Taekwondo övvizsgán 69 fő vizsgázott le sikerrel, ebből 41 gyermek és felnőtt (anyukák is járnak az edzésekre) itt, Pilisvörösváron tanulta meg a formagyakorlatokat, a sok-sok érdekes technikát, az önvédelmi fogásokat, a küzdelmet, az önfegyelmet és a Taekwondo háttérét képező elméleti tudást és a harcművészetek filozófiai háttérét is.

Januárban közös ingyenes korcsolyázást szerveztek, ahol ismét sikerült néhány gyermekkel megkedveltetni ezt a sportolási formát is, miközben jó társaságban, jó hangulatban megtanultunk korizni.

Ébend Gábor taekwondo mester 1995. óta tanítja a gyerekeket a Vásár téri iskolában (kedd) és a gimnáziumban (csütörtök), de több éve az óvodás korú gyermekek testnevelését is segíti a különböző helyi óvodákban.

Az Önkormányzattól eddig hiába kértünk segítséget, nem kaptunk semmilyen támogatást. Bízunk abban, hogy találunk olyan embereket is Pilisvörösváron, akiknek fontos, hogy gyermekük sportolhasson, megfelelő körülmények között szakképzett

edzők irányításával, óvodás, iskolás, középiskolás felnőtt felmenő rendszerben.

Elkészült a Diamond SE. Internetes honlapja, ami sok érdekes információt és fotót, videoklippeket, mozgó grafikákat is tartalmaz. Érdemes megnézni: www.diamondse.hu.

Akik jól tudnak németül vagy angolul azoknak egy nemzetközi Link gyűjteményt ajánlunk, ahová a világ különböző részein élő Taekwondosok oldalait gyűjtöttük: www.taekwondo.lap.hu

Március 15-én Bp.-en rendeztük meg a Diamond Kupa 2003. nyílt taekwondo fesztivált és versenyt, amelyen formagyakorlat, csapat formagyakorlat, küzdelem, akciótörés, önvédelem, erőtörés, szinkron formagyakorlat és látványos speciál törés versenyszámban indultak a 6-66 évesek (pilisvörösvári gyerekek) is.

A tavalyi verseny fotói: www.diamondse.hu/2002diamondkupa.htm

A fesztiválra Ausztriából, Grazból érkeztek hapkido mesterek, akik látványos bemutatóval örvendeztették meg a nézőket.

Információ: 06/20 9 460-321

E-mail: gabor.ebend@freemail.hu

Megalakulás előtt a Pilisvörösvári Szabadidősport Egyesület

Örömmel mondhatom, hogy a szabadidősport egyesület ötlete sikeresnek bizonyult. Már az első tájékoztató megbeszélésre 17-en gyűltek össze a Községi Házban, és mindannyian egyetértettek abban, hogy erre nagy szükség van. **Pándi Gábor**, az ötletgazda szerint nagyon jó visszhangja volt a kezdeményezésnek. Akiket csak megkeresett, kivétel nélkül örültek a lehetőségnek. Jelentkeztek legutóbbi cikkünk nyomán is, a jelek szerint több ember fantáziáját megmozgatta a dolog.

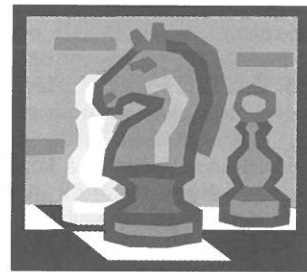
Jelenleg az egyesület alakuló ülésének előkészítése folyik, az alapszabály megfogalmazásán törik a fejüket. A tervek szerint az új egyesület még tavasszal megalakul, és a hivatalos bejegyzés után, még ebben a félévben elkezd működését. Az már most is világos, hogy például kispályás focira óriási igény van. Ezért ennek szervezését már a hivatalos megalakulás előtt elkezdik, hogy a csapatok mielőbb játszhasanak. **Pándi Gábor** elmondta, hogy máris keresik ennek a bajnokságnak a névadó szponzorát. Amely céget, személyt, vállalkozót érdekel tehát ez a lehetőség, várják jelentkezését. **Pándi Gábor** telefonszáma: 06-70-22-666-39.

Az is biztos már, hogy a sakk szakosztály is megkezdte működését. Ennek vezetője **Szentes Tibor**, versenyszakkozó lesz. Korhatár nincs, mindenki jöhet, aki játszani vagy tanulni szeretne. A túrázók is bekapcsolódnak az új egyesület munkájába, és a futók, kocogók is megkezdik működésüket. Kiderült, hogy sokan szeretnének pingpongozni is, de ennek a sportágnak egyelőre még nincs felelős vezetője. Ezért várják olyan egykori játékos, edző, stb. jelentkezését, aki elvállalná ennek a szakosztálynak a vezetését. Lehet majd kerékpározni is, és természetesen más sportágak csatlakozására is van lehetőség. A tervek szerint a tagdíj havi 200 Ft lesz, és a rendezvényeken a tagok vehetnek részt.

Jómagam úgy vélem, ez a díj nagyon méltányos, és bízom benne, hogy tömegesen jelentkeznek majd az emberek a klubba. Ennek az egyesületnek a létrejöttével végre megvalósulhat a korosztályok, a tömegek várva várt szabadidősportja. Lapunk természetesen folyamatosan beszámol majd a szabadidősport egyesület működéséről, rendezvényeiről, eseményeiről.

Várhegyi Ferenc

Felhívás!



Indul az első pilisvörösvári sakkbajnokság!

Helyszín:

Művelődési Ház II. emelet

Időpont:

2003. április 4-e, 17 óra

A házigazda, **Szentes Tibor** versenyszakkozó, szeretettel vár minden játékost, érdeklődőt!

Március 15. kupa

2003. március 15-én zajlott a minden évben megrendezésre kerülő **Március 15. Kupa**, amelyen 20 csapat (kb. 200 játékos) és több száz néző vett részt. Ezúttal szeretnénk köszönetet mondani a Gimnázium, ill. a Vásár téri iskola igazgatóságának, hogy biztosították számunkra pályáikat a mérkőzések lebonyolításához.

Fiatalok Vörösvárért Egyesület

A **Március 15. kupa** végeredménye:

1. Waldi
2. Dzsébbri Szoft
3. Kemabo (címvédő)
4. KBE Hungária

Versenkiírás PILIS KAPU KUPA

Helyszín: **Pilisszántó**

Időpont: **2003. április 13.**

Rendező: **Pilis Cross Country Club**

Pálya hossza: **3,6 km**

Pályabejárás: **április 12. 14⁰⁰-18⁰⁰**

április 13. 7⁰⁰-9⁰⁰

Előnevezés:

Fax.: **26-330-154**

E-mail: **pccc@freemail.hu**

Kézilabda

Győzelem a tavaszi rajton

Az NB II-es felnőtt férfi kézilabda csapat 5 gólos hazai győzelemmel kezdte a tavaszi szezont. A Heves csapata összettel, 4 góllal volt jobb a mieinknél, a visszavágás tehát sikerült. A végeredmény, 27-22 Pilisvörösvár javára. Az ifjúsági csapat szintén győzött, 29-28-ra nyerte meg a találkozót. Öröm az örömben, hogy a felnőtt csapat több játékosa is megsérült, és eltiltások is nehezítik **Pándi Gábor** dolgát. Ezzel együtt az edző, a XVI. kerület elleni találkozón is győzelmet vár a csapattól.

Felhívás! Elindul az amatőr kispályás labdarúgó bajnokság!

Igazolt labdarúgó (kivéve az öregfiúk bajnokságban játszókat) nem szerepelhet!

Tavaszi fordulók: 2003. április 5. - június 15.

Őszi fordulók: 2003. augusztus 30. - nov. 9.

A mérkőzések a sporttelep kézilabda-pályáján kerülnek megrendezésre, az alábbi időpontokban:

Szombat 16 órától sötétedésig,

vasárnap 8 órától - 12.30-ig,

vagy a két csapat megegyezése alapján hétköznap este.

A mérkőzések 2x25 percesek, amelyeken hivatásos játékvezető működik közre.

Nevezési határidő: 2003. április 3.

A nevezéseket **Májik Péter**nek kell leadni a Dzsébbri Szoft üzletében (Pilisvörösvár, Fő út 75.)

Telefon: 06-20-464-2731

Részvétel költsége: A bajnokságban csak olyan játékos szerepelhet, aki tagja a Pilisvörösvári Szabadidősport Egyesületnek.

Tagdíj: havonta 200 Ft

Várjuk baráti társaságok, munkahelyek, lakókörzetek csapatait!

További információ: **Májik Péter**, tel: 06-20-464-2731

Pándi Gábor, tel: 06-70-22-666-39

Rendőrségi hírek

Összefoglalónkban az elmúlt egy hónap bűnügyi krónikáját tárjuk az olvasó elé. Elsősorban a vörösvári eseteket soroljuk fel – időrendi sorrendben –, a környező településeken történetekből csak a súlyosabbakat említjük meg.

Február 16-án a Városháza közben ismeretlen személyek feltörték a Matáv egyik tehergépkocsiját, amelyből 100 000 Ft értékben szerszámgepeket tulajdonítottak el.

17-én a Major utcában egy lakatosműhelybe törtek be. A keletkezett kár 120 000 Ft.

18-án a Szabadság úti Totalcar sörözőben a pénztárgépet és a játékgépeket törték fel ismeretlen személyek, akik 200 000 Ft-ot zsákmányoltak.

19-én fényes nappal a Községi Ház elől tűnt el egy Babetta típusú segédmotor-kerékpár.

20-án délnél a 10-es út III. kerületi vasúti átjárójában személygépkocsi vonattal ütközött. A közlekedési dugó elkerülése érdekében a rendőrség egy órán keresztül elterelte a forgalmat Solymár, illetve Üröm irányába.

20-án este a Tompa utcából loptak el egy német rendszámú gépkocsit. A lopási kár 4 millió forint.

21-én hajnalban egy Piliscsabai úti asztalosműhelyből loptak el szerszámgepeket több százezer forint értékben.

22-én a Szabadság úti panzió elől elloptak egy német rendszámú Volkswagen

Passat típusú gépkocsit. Az anyagi kár 7 150 000 Ft.

23-án éjjel fél tizenkettőkor kigyulladt a solymári Barlang söröző. Nem sokkal később a szentiváni Villa Negrában is felcsaptak a lángok. A kár 3 és fél, ill. 10 millió forint. Mindkét tüzesetben folyik a nyomozás. Feltételezhető, hogy szándékos gyújtogatás következtében égett le egy időben a két vendéglátó egység.

25-én a MÁV állomás területén az Esztergom felől érkező vonat elgázolta Z. M. pilisszentiváni lakost, aki a helyszínen életét veszítette. Az esetet államigazgatási eljárás keretében vizsgálják. A baleset feltételezhetően a gyalogos figyelmetlenségéből következett be. A helyszínelés idejére a vasúti forgalmat leállították. Az utasokat vonatpótló autóbuszokkal szállították tovább.

27-én betörés történt a Hősök tere egyik boltjába, ahonnan ruházati árukat loptak el 100 000 Ft értékben.

Március 1-jén a Zrínyi utca egyik családi házában egy besurranó tolvaj 30 ezer forint kárt okozott.

2-án a Sas utca egyik házából 170 ezer forint értékű tűnt el.

3-án Solymáron, a Templom térről loptak el egy Audi típusú személygépkocsit. A kár 5 millió forint.

4-én a Rákóczi utca egyik garázsából tűnt el egy segédmotor-kerékpár 60 000 forint értékben.

5-én a Könyvesboltba törtek be, ahonnan CD-ket és kazettákat vittek el. A kár felmérés alatt.

Ugyanaznap a Fogas utca egyik hávégi házába hatoltak be illetéktelenek. A kár itt mindösszesen 20 ezer forint volt.

Hasonló nagyságú kár keletkezett az Őrhegy utca egyik hávégi házában.

6-án egy söröző udvaráról tűnt el egy újabb Babetta. Ugyanaznap feltörték a Keszeg utca egyik víkendházát is.

7-én két tehergépkocsit törtek fel a Mátyás király utcában.

8-án a Sirály utcában egymás után két hávégi házba is betörték. Az okozott kár 78 ezer, illetve 172 ezer forint. A Total benzinkútnál egy gépkocsit törtek fel.

11-én este hét órakor Solymár és Pilisvörösvár között gyalogost gázolt a vonat, aki feltehetőleg öngyilkossági szándékból lépett a szerelvény elé. A gyalogos súlyos sérüléseket szenvedett, de túlélte a balesetet.

12-én hajnalban ablakbefúrással módosítottan hatoltak be a Kisfaludy utca egyik családi házába. A betörők 2 millió forint készpénzzel távoztak a házból.

A rendőrség kéri azokat, akiknek olcsón segédmotor-kerékpárt kínáltak eladásra, jelentsék be az esetet a rendőrségnek. Kéri továbbá a polgárokat, hogy ha lakóköznyezetükben gyanús személyeket, gépkocsikat észlelnek, értesítsék a rendőrséget. Szintén várják mindazok jelentkezését, akiknek az itt leközöltekkel kapcsolatban bármiféle észrevételük, bejelenteni valójuk van.

Rendőrségi híreinket Péczeli Csaba rendőr főhadnagy, őrsparancsnok-helyettes tájékoztatása alapján állítottuk össze.

Tűzoltóink jelentik

Vonulások

Az elmúlt egy hónap az előzőekhez képest nyugalmasabb időszak volt önkéntes tűzoltóink számára, akiket mindössze háromszor riasztottak.

Február 23-án bejelentést kaptak egy égő hávégi házról a Madách utca környékéről (Krautland). Az oltáshoz a III. kerületi tűzoltóság is kivonult három egységgel. A tűzoltók munkáját nehezítette a házban lévő gázpalack, amely az oltás közben fel is robbant. A robbanás következtében a fából készült épület teteje beszakadt, és minden porrá égett. A tűz hevességére jellemző, hogy még az alumínium ereszcsonna is megolvadt.

(Aznapi további két tüzeset is történt a szomszédos falvakban, ezekről rendőrségi rovatunkban olvashatnak. – a szerk.)

Szintén 23-án a rendőrség és a mentők kérésének eleget téve a vörösvári önkéntesek segítséget nyújtottak egy Piliscsaba és Tinnye között történt balesetben, amelynek során két személygépkocsi ütközött össze két gyermek könnyebb sérülését okozva.



Kovács Zsolt tűzoltóparancsnok a felrobbant gázpalackkal

Harmadszor egy koccanásos baleset-höz vonultak ki tűzoltóink, személyi sérülés ezúttal nem történt.

Vásárlás

A tűzoltó-egyesület két fontos, műszaki mentésben nélkülözhetetlen eszközt vásárolt. Egy emelőpárnát, amely 18 tonna felemelését teszi lehetővé, és egy Force mentőeszközt, amely egy sokrétűen felhasználható (leginkább egy baltára emlékeztető – a szerk.) kézi szerszám.

Elismerés

Bacsik Zsolt, John Gábor, Pfeiffer Ferenc és Pfeiffer Zsolt, a Pilisvörösvári Önkéntes Tűzoltó Egyesület tagjai emléklapban részesültek a Magyar Köztársaság miniszterelnökétől a 2002. augusztusi árvíz elleni védekezésben tanúsított helytállásukért.

Köszönettel:

A Pilisvörösvári Önkéntes Tűzoltó Egyesület köszönetet mond a tűzoltószer-tár ajtó- és ablakcseréjében való közreműködéséért Hoffstädter Istvánnak, Elsand Györgynek, Peller Richárdnak, Dézsi Tamásnak és Fetter Imrének.

Összeállítottuk **Kovács Zsolt** tűzoltóparancsnok tájékoztatása alapján

Megérkeztek



01. 31. **Ascher Máté**, Ascher Miklós és Bilik Anikó fia
 02. 06. **Manhertz Dávid**, Manhertz Károly és Gulyás Katalin fia
 02. 12. **Muráncsik Péter Dénes**, Muráncsik Ottó és Toma Katalin fia
 02. 25. **Hasenfratz Katalin**, Hasenfratz László és Kovács Éva leánya
 02. 27. **Albel Ákos**, Albel Ákos és Gíglér Mónika fia
 02. 27. **Oláh Csenge**, Oláh Zoltán és Oláhné Szabó Anita leánya (4 kg)
 02. 28. **Nagy Konrád**, Nagy Tibor és Dubiczki Zsuzsanna fia
 03. 10. **Boczonádi Kiara**, Boczonádi Bernadett leánya

Vörösvári Újság Berischwarer Zeitung

Pilisvörösvár Város Önkormányzatának közéleti havilapja

Felelős kiadó:

Holitska Sándorné
a Városi Könyvtár vezetője
Fő út 82. Tel.: 06-26-330-486

Szerkesztőbizottság:

Fogarasy Attila, Sax Ibolya,
Toronyi Zoltán, Várhegyi Ferenc

A szerkesztőség címe:

Közösségi Ház, Fő út 127.

Tel.: 06-26-331-712

Továbbá: 06-26-330-140;

06-20-9948-733

E-mail: fogarasy@freestart.hu

Készült a Komp Kft. nyomdájában (Budapest, Hajdú u. 42-44).

(Tel.: 06-1-329-7655,

06-30-9420-049.)

Tördelés, tipográfia, nyomdai előkészítés: Fogarasy Attila
(E-mail: fogarasy@freestart.hu
Tel.: 06-20-9948-733)

ISSN 1417-6823

Megjelent 1500 példányban.

Eltávoztak



- 01.06. **Özv. Mendi Mártonné, szül. Botzheim Mária**, 96 éves, Vasút köz 4.
 02. 20. **Braun György**, Fischer Mária férje, 81 éves, Szent Erzsébet u. 121.
 02. 21. **Kelemen Béla**, Szakács Irma férje, 68 éves, Remetei u. 3.
 02. 27. **Engert Márton**, Vörösvári Róza férje, 80 éves, Akácfa u. 17.
 02. 28. **Dóri István**, 62 éves, Szondi u. 11.
 03. 03. **Lovász Vendel**, Bogár Katalin férje, 72 éves, Csokonai u. 35.
 03. 07. **Manhercz Istvánné, sz. Janiga Borbála**, 59 éves, Gesztenye u. 10.
 03. 08. **Szauter Györgyné**, 80 éves, Petőfi S. u. 55.

Házasságot kötöttek

Február 15.:

Mirk István és Magyar Ágnes

AZ ORANGE DIVATÁRU ÜZLET

VÁRJA KEDVES VÁSÁRLÓIT ÚJ
TAVASZI FRANCIA ÉS OLASZ
KOLLEKCIÓVAL:

- ☑ MÁRKÁS RUHANEMŰK (PERSONA),
- ☑ EXKLUZÍV RUHÁK,
- ☑ FARMERRUHAZAT,
- ☑ TÁSKÁK, ÖVEK.

VÖRÖSVÁR ÜZLETHÁZ
TELEFON: 333-426

Jázmin ajándék és gyógynövénybolt

Várjuk kedves vásárlóinkat kibővült árukészlettel. Kínálatunk: bio- és gyógyhatású készítmények, növényi alapanyagú kozmetikumok, kerámiák, parfümök, dekorkozmetikumok, ezoterekus kellékek.

Vörösvár Üzletház. Tel.: 333-426

Köszönjük, hogy az újságot árusítják:

Halschlager élelmiszerboltok,
Havas kiskereskedés, Hidas vegyes-
kereskedés, hírlapárusok, Koller
Elektronika, Krivinger zöldséges-
bolt, Könyvesbolt, Krausz mezőgaz-
dasági bolt, Liget ABC, Margit
minimarket, Pataki élelmiszerbolt,
Sebesfi bolt, Sikari gyógyszertár,
Sztinka és Mirk élelmiszerbolt,
Tácsik pékség, Turmix bolt, Városi
Könyvtár, Vízöntő gyógyszertár,
Zöldesibe vegyesbolt

Eboltás

Értesítjük városunk lakosságát, hogy 2003. április 3-án, csütörtökön de. 10-12 óra között a Városgondnokság telephelyén (Béke utca, volt gázcseretelep) veszettség elleni eboltást, illetve kötelező féregtelenítést tartunk. Az oltás minden 3 hónapnál idősebb korú eb számára kötelező. Az a kutyatulajdonos, aki ebét nem oltatja be, szabálysértést követ el, és 30.000 Ft-ig terjedő pénzbírsággal sújtható.

A pótolás ideje: április 10., csütörtök du. 15-16 óra között a Városgondnokság telephelyén. Az oltás térítési díja 1000 Ft ebenként, valamint a féregtelenítő tabletta 80 Ft/db (10 kg testtömegre 1 tabletta), mely összeget a helyszínen készpénzben kell megfizetni.

A Vörösvári Újság
következő számának
lapzártája: április 15.,
tervezett megjelenési
ideje: április 25.



ÓRA-ÉKSZER ELADÁS, HOZOTT ARANY,
EZÜST-ÉKSZERKÉSZÍTÉS, JAVÍTÁS,
TÖRTARANY, BIZOMÁNYOSI FELVÁSÁRLÁS
ÜZLET: 1023 BUDAPEST, TÖRÖK U. 2.
(Margit hid Budai hídfő)
TELEFON: (36-1) 315-0693
06-203-250-152

Szeretettel várjuk!



ZAKEUS ÉTTEREM

(A Pázmány Péter Katolikus Egyetem területén)

Piliscsaba, Egyetem u. 1.

Egyedi környezet, különleges belső tér!

Étlapunkon 120 féle ételkülönlegesség.

**Esküvők, céges rendezvények,
családi összejövetelek rendezése
felsőfokon.**

NYITVA: MINDENNAP

Asztalfoglalás a 26/375-147-es telefonszámon
www.zakeus.hu

ÚJ!!! ZAKI GYORSÉTTEREM

PILISVÖRÖSVÁRON

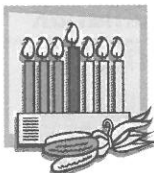
(az OTP-val szemben)

REGGELI-EBÉD-VACSORA

(Akár elvitelre, ételhordóban is.)

Nyitva: H-P: 08-20-ig Sz: 10-15-ig V: zárva!

Telefon: 26/330-118



Először mindenki meghökken, ha erről a biztosításról hall. Ha többet tud róla, megérti, hogy mindenkinek szüksége van rá. Mert egyszer az elkerülhetetlenre is gondolni kell, de csak egyszer...

Gyertyaláng temetkezési biztosítás

Agrupación Funeurópa Biztosító Rt.

Bata György: 06-30/442-4424;
helyi tarifával hívható: 06-40/200-234.

CSAK A FIAT PREISZNÉL!!!

**Ajándék klíma, ajándék nyaralással
vagy könnyűfém-felnivel! Választhat!**

Vásároljon nálunk FUAT Puntot vagy Stilot, és a klíma mellé 80 000 Ft értékű utazási utalványt vagy négy szép könnyűfém felnit ajándékozunk Önnek! *

- * 30 % kezdőbefizetés
- * 48-60 hónapos futamidő

Hívjon most: 06-26-367-937 8-17-ig
Cím: 2084 Pilisszentiván, Bánki D. u. 2.

& Pitman Qualifications

**Nemzetközi nyelvvizsgát tehet
a Britannica Nyelviskolában
Pilisvörösváron.**

- NEMZETKÖZI ANGOL
NYELVVIZSGA HELYBEN
- vizsgáztatás folyamatosan
- felmérés az EU szintek alapján
- próbavizsga lehetősége
- felkészítés
- ÚJ TANFOLYAMOK ÁPR.12-TŐL



Tel.: (26) 567 120

BRITANNICA NYELVISKOLA

2084 Pilisszentiván
Szabadság út 14.

OKÉV eng. szám: 07-0010-03



BIZTONSÁGOS ÚT A JOGOSÍTVÁNYHOZ

Autó-motor és segédmotor-tanfolyam

Elmélet: Muttnyánszky Ádám Szakképző
Iskola, Pilisvörösvár, Rákóczi u. 8.

Akár 36 havi részletfizetés is!

**A következő hétvégi
tanfolyam indul:**

2003. 05. 09-én

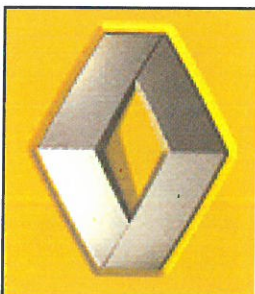
Péntek 17-20³⁰ Szombat, vasárnap 8-13³⁰

Ügyfélfogadás: Pató Gábor, Pilisvörösvár, Béke u. 12.

Tel.: 06-26-331-898; Tel./fax/üz.: 06-1-212-0464

SMS: 06-20-513-5950; E-mail: owls@freemail.hu

Részletes tájékoztatót ingyen és kötelezettség
nélkül küldünk postán, faxon vagy e-mailben.



RENAULT



RENAULT Klímás modellek

Oasis limitált

szériák akár

230.000,- Ft ÁRELŐNNYEL!!!

A 2003-as Év Autóját már **3.115.000,- Ft**ért megveheti!!!

MEGANE II



Akciós hitelajánlatunk: **7,98%** Teljes Hiteldíjmutató

RENAULT Solymár Márkakereskedés és Szerviz

Gábeli Kft.

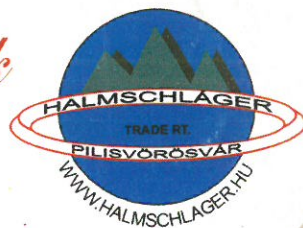
2083 Solymár, Mátyás király út 2.
Tel: 06-26-36-46-56 Fax: 06-26-361-554
e-mail: gabeli@axelero.hu

Folyamatosan bővülő széles áruválasztékkal, légkondicionált eladótérrel és jó parkolási lehetőséggel várjuk kedves vásárlóinkat, a megújult CBA élelmiszer áruházunkba.

Meghosszabított nyitva tartás:

Hétfő: 6-18h, Kedd-Péntek: 6-20h, Szombat: 6-13h, Vasárnap: 7-12h

*Kellemes Húsvéti Ünnepeket kívánunk
minden kedves vásárlónknak!*



**A mindennapok
megoldása**

**A Halmschlager Trade Rt.
felvételt hirdet az alábbi munka-
körök betöltésére, pilisvörösvári
munkahelyre:**

- **szakképzett csemegepultos**
- **gépjárművezető /c. kat., gyakorlat/**
- **raktári dolgozó /délutáni műszakra/**

Jelentkezni kézzel írott, fényképes önéletrajzzal lehet,
hétköznap 7-15h-ig. Pilisvörösvár, Dugonics u.2,

Uri Ákosnál,

06/26-530-606,

06/30-555-8277

**A vonalkódokat és a vásárlást
igazoló "játék" bélyegzővel lepecsételt
blokkot küldje el a Bp. 1438,**

Pf. 458-as címre!

További információ a bolti plakátokon!

**Vásároljon
naponta!**

**Nyerjen autót
havonta!**



**Vásároljon az akciós
termékekből!**